

La Tribune

TURBULENCES À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

VALLIÈRES ABDIQUE

La joute parlementaire est devenue ingérable, déplore le président démissionnaire « profondément blessé » /3

ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE



IMACOM, MAXIME PICARD

SURCHARGE DE TRAVAIL

Les ambulanciers actionnent les clignotants

Les ambulanciers de l'Estrie sont à bout de souffle. Les appels augmentent sans cesse depuis cinq ans, les véhicules parcourent de plus longues distances, mais le nombre de postes n'a pas bougé. «On maintient le système à bout de bras», affirment le directeur général Rock Sadoine et le président syndical Martin Châteauneuf.

/5

HOCKEY

Les Saints échappent la première à Thetford /47



**1 MOIS
GRATUIT** à la signature
d'un bail de 12 mois
Nouveau : Salon internet
Bracelet antifugue

205, RUE MURRAY, SHERBROOKE
819 569-8988
30 minutes de massage suédois inclus dans le bail.
residencemurray.com 2525137

**BRASSERIE
FLEURIMONT** **BANG
BANG?**
Tu «feel»
brasseriefleurimont.com



Crevettes
Bang Bang

5.99\$

PRÈS DU LAC MAGOG NON LOIN DU CLUB DE GOLF VENISE

Des eaux usées déversées dans un fossé



DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au moment même où on apprend qu’une enfant de trois ans et demi a contracté la bactérie E coli l’été dernier à la plage municipale de Deauville en raison d’un taux de coliformes fécaux trop élevé, la Ville de Sherbrooke a déversé, pendant plusieurs minutes, le contenu des égouts dans un fossé situé tout près du petit lac Magog.

Ce déversement est survenu il y a une semaine, à l’angle du chemin de Venise et de la rue de la Haute-Rive, à la hauteur du Club de golf Venise.

Il s’agit d’un accident qui n’a eu aucune conséquence pour la santé du lac, assure la Ville.

Selon deux témoins qui ont requis l’anonymat, des eaux usées se sont déversées à grand débit pendant 45 à 60 minutes dans le fossé du chemin de Venise, situé à environ 150 mètres du petit lac Magog.

Le directeur du service des infrastructures urbaines et de l’environnement de la Ville, Denis Gélinas, soutient de son côté que le déversement a duré 15 minutes.

«C’est rentré dans le sol et ça ne s’est pas rendu jusqu’au lac», affirme M. Gélinas, en précisant que cet événement est «plus circonstanciel que volontaire».

Les refoulements d’égouts

surviennent à répétition dans ce secteur. Le système d’égouts à basse pression ne répond plus à la demande compte tenu de la construction résidentielle dans les rues adjacentes.

Depuis quatre ans, un citoyen dont la résidence est située en bas de la rue de la Haute-Rive a eu droit à cinq refoulements d’égouts dans son sous-sol. «On a dû refaire le sous-sol deux fois et je ne peux plus être assuré», raconte ce propriétaire qui préfère ne pas être identifié publiquement.

Le 24 mars dernier, les eaux usées avaient monté d’environ 10 centimètres dans la douche de son sous-sol. «Si j’étais parti en vacances pendant une semaine, je serais revenu avec un pied ou deux dans ma maison», avance-t-il, exaspéré.

Des employés municipaux ont été dépêchés sur les lieux pour tenter de corriger le problème.

Il y a quelques années, la Ville a installé deux tuyaux blancs qui sortent du sol en bordure de la rue de la Haute-Rive. Ces tuyaux, dotés de capuchons, servent à vérifier le niveau d’eaux usées dans le réservoir situé sous terre. Un employé de la Ville a retiré l’un des capuchons et c’est à ce moment que les égouts se sont déversés dans la nature.

Les cols bleus ont dû attendre que la pression diminue avant de pouvoir remettre le capuchon en place, indique le haut fonctionnaire Denis Gélinas. Le reste du contenu de la conduite a ensuite été pompé dans un camion par



IMACOM, CLAUDE POULIN

Des eaux usées se sont déversées pendant plusieurs minutes dans un fossé situé non loin du petit lac Magog, la semaine dernière. Un employé de la Ville de Sherbrooke a retiré le capuchon de l’un des deux tuyaux que l’on aperçoit sur la photo, ce qui a provoqué le déversement. Cet employé tentait de solutionner un refoulement d’égouts survenu dans une résidence située tout près du Club de golf Venise.

un sous-traitant, ajoute-t-il.

Le ministère du Développement durable, de l’Environnement et des Parcs (MDDEP) a été informé de la situation. Les responsables d’Urgence-Environnement ne se sont pas rendus sur place, mais un suivi téléphonique a été effectué.

Nettoyés le même jour

«Le site et une bonne partie du fossé pluvial ont été nettoyés le même jour, affirme le porte-parole du MDDEP en Estrie,

Daniel Messier. C’est difficile de dire si les eaux usées se sont rendues jusqu’au lac. La Ville a fait le maximum pour réduire les impacts sur l’environnement le plus possible.»

Encore en milieu de semaine, on pouvait néanmoins apercevoir du papier de toilette en bordure de la rue de la Haute-Rive, entre les tuyaux blancs et le fossé. La neige était totalement fondue à cet endroit, contrairement au reste de l’accotement de cette rue, signe qu’un déversement a eu lieu.

Pour éviter qu’un nouveau refoulement d’égouts survienne dans ce secteur de l’ancienne municipalité de Deauville, la Ville de Sherbrooke y installera une petite station de pompage ce printemps, «comme ça aurait dû être fait au départ», précise le haut fonctionnaire Denis Gélinas.

«On va s’assurer que les correctifs soient apportés rapidement», souligne de son côté le porte-parole du MDDEP, Daniel Messier.

Un incident semblable est survenu en 2007

SHERBROOKE — Ce n’est pas la première fois que la Ville de Sherbrooke déverse des eaux usées dans un fossé situé tout près du petit lac Magog et de la plage municipale de Deauville.

En décembre 2007, la Ville avait réalisé des travaux au poste de pompage Dion, à l’angle

des rues Albert-Dion et Wilfrid-Routhier. Un seul camion avait été prévu pour pomper les eaux usées en amont de la station de pompage durant les travaux.

Le contenu des égouts avait été déversé directement dans la rue Albert-Dion pendant plusieurs minutes, le temps que

le camion ait vidé son chargement à la station d’épuration de Deauville.

La rue, qui se draine dans un fossé situé à quelques dizaines de mètres de l’embouchure du petit lac Magog, avait été transformée en patinoire nauséabonde.

La Ville avait été blâmée

par le MDDEP pour sa «négligence».

La Tribune révélait par ailleurs, il y a une semaine, qu’une enfant de trois ans et demi a contracté la bactérie E coli après avoir bu quelques gorgées d’eau de la plage municipale de Deauville, l’été dernier.

La plage a été fermée deux jours plus tard en raison d’un taux de coliformes fécaux trop élevé.

La jeune Aimée Carbonneau doit encore vivre avec d’importantes séquelles. Elle pourrait avoir besoin de dialyse et d’une greffe de reins à l’âge adulte.

— David Bombardier

La Tribune - Sherbrooke samedi 2 avril 2011

2

La Tribune

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca / téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 / téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222

téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire	
Annonces classées	C1 à C28
Arts et spectacles	20 et 21
Décès	36 à 40
Économie	25 à 30
Horoscope	35
Loterie	16
Monde	24
Mots croisés	35 et C 13
Opinions	14-15
Sports	41 à 48

MÉTÉO

La Tribune

AUJOURD'HUI

SOLEIL ET NUAGES

MAX.: 5° MIN.: -5°

Lever du soleil: 6 h 27 Coucher du soleil: 19 h 17

Chanelle, 8 ans

École Saint-Philippe de Windsor

DIMANCHE

ensoleillé, max.: 5° min.: -5°

LUNDI

soleil et nuages, max.: 6° min.: -10°

Les nouvelles de l'heure...

latribune.qc.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

« Merci aux organisateurs du débat d'avoir refusé la présence d'Elizabeth May. »

— le traducteur

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

TURBULENCES À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Yvon Vallières quitte le fauteuil de la présidence « profondément blessé »

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Devenu la cible de l'opposition péquiste, qui mettait en doute son impartialité, Yvon Vallières a décidé que c'en était trop. Le vétéran, élu depuis 1973, a démissionné hier de la présidence de l'Assemblée nationale. Il estime que le climat est devenu tellement malsain à l'Assemblée nationale que les débats sont ingérables.

«Depuis plusieurs mois maintenant, le climat à l'Assemblée nationale, les échanges et les comportements (...) ont atteint un niveau inacceptable : intimidation, invectives, insinuations, propos désobligeants, non-respect du droit de parole de l'autre, interpellation du président et remise en cause de son autorité», constate le président sortant dans une lettre qu'il a fait parvenir hier après-midi à tous les députés.

«Déplorant fortement» cette situation, l'élu de Richmond accuse les leaders parlementaires de ne pas l'avoir appuyé. «J'aurais dû pouvoir compter sur un meilleur appui de la part des personnes qui ont elles aussi un rôle à jouer pour la bonne marche de nos travaux, ce qui n'a pas été le cas», écrit-il.

« Jamais en 33 ans comme député, je n'ai connu un climat parlementaire aussi exacerbé, où les règles élémentaires liées à l'exercice des rôles de chacun sont de moins en moins respectées. »

Jeudi, le Parti québécois l'a durement pris à partie pour avoir passé l'éponge sur des propos controversés de la ministre du Travail, Lise Thériault. Le leader parlementaire de l'opposition, Stéphane Bédard, avait prévenu que sa formation envisageait de retirer dès mardi sa confiance au président, un geste sans précédent.

M. Vallières dit démissionner «non sans regret et tout en étant profondément blessé».

Joint hier, le premier vice-président de l'Assemblée nationale, le libéral Jacques Chagnon, a indiqué qu'il allait «réfléchir sérieusement» à la possibilité de se porter candidat à la succession de son collègue. Les députés vont choisir un nouveau président mardi. Pierre Paradis, autre candidat potentiel, n'avait pas voulu, en 2009, disputer le poste à Yvon Vallières, «un ami de longue date». Stupéfié, selon ses mots, par ce départ inattendu, il a refusé hier de s'étendre sur ses intentions.



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Le président de l'Assemblée nationale Yvon Vallières a remis sa démission hier, après une semaine difficile au cours de laquelle il a été durement pris à partie par le Parti québécois qui a menacé de lui retirer sa confiance.

Dans sa lettre, Yvon Vallières explique que les événements de cette semaine ne sont que la goutte qui a fait déborder le vase. Il a pris sa décision «à la lumière du climat des derniers mois», écrit le député, un gentleman d'un naturel affable et modéré.

«J'en suis venu à la conclusion que le goût de poursuivre n'y est tout simplement plus. Jamais en 33 ans comme député au sein de cette institution, je n'ai connu un climat parlementaire aussi exacerbé, où les règles élémentaires liées à l'exercice des rôles de chacun sont de moins en moins respectées. Je ne m'y reconnais malheureusement plus et je suis persuadé que je ne suis pas le seul», écrit le démissionnaire.

Des conséquences «funestes»

Jeudi, le président Vallières s'est retrouvé dans l'embarras après avoir passé l'éponge sur des propos tenus la semaine précédente par la ministre du Travail, Lise Thériault. De son siège, elle avait menacé de nommer publiquement les députés de l'opposition qui venaient lui quémander des subventions pour leurs commettants. L'opposition a estimé qu'elle portait atteinte à la capacité des élus de faire correctement leur travail pour leurs électeurs. Stéphane Bédard, leader parlementaire du PQ, avait déclaré qu'il y aurait «des conséquences funestes» à la décision d'Yvon Vallières de ne pas exiger d'excuses formelles de Mme Thériault.

Elle a refusé de s'excuser pendant plusieurs jours, mais devant l'escalade verbale de jeudi, elle s'est ravisée et a

présenté ses excuses dans un point de presse. Secoué par les menaces de Stéphane Bédard, M. Vallières a annulé une réunion de gestion de l'Assemblée jeudi après-midi. L'opposition officielle s'apprêtait à aller de l'avant mardi prochain avec sa motion de censure. La réunion des députés a été devancée précisément pour débattre de cette manœuvre délicate et sans précédent.

«Je peux comprendre qu'on ne soit pas d'accord avec une décision de la présidence et que l'on veuille argumenter. Cependant, ce que je ne peux accepter, c'est

que l'on remette en cause mon impartialité, ma neutralité, et que je fasse constamment l'objet d'interpellations et de remarques inappropriées de la part du leader parlementaire de l'opposition officielle», observe M. Vallières.

«Une chose est certaine: cette décision, comme toutes les autres d'ailleurs, n'avait aucunement comme objectif de protéger qui que ce soit», poursuit le président dans sa lettre. Me Bédard l'avait accusé d'avoir pris sa décision pour des considérations partiales, afin de protéger sa collègue Lise Thériault.



La BOUQUINERIE
au COEUR
du CENTRE-VILLE
87, rue Wellington Nord,
Sherbrooke (en face du Dunkin Donuts)
819 820-8041

POURQUOI	PAYER
CHER?	TROP
LE	VOUS
LIRE	DE
BON	TRÈS
	FAITES-PLAISIR À
	PRIX!

2510514

Là où le CHOIX, la QUALITÉ, le SERVICE et le PRIX font toute la différence

LUNETTERIE GREGOIRE
1645 King o.
Sherbrooke

Rabais **50%**

sur toutes nos montures
ou \$100 sur lentilles
avec traitements

Examen de la vue sur place
819-791-1906



2437763

Stéphane Bédard n'a pas rappelé *La Presse*, hier.

C'est moins connu, mais Yvon Vallières, depuis des semaines, subissait des pressions même du côté libéral. Le gouvernement n'avait pas aimé qu'il s'oppose à des déplacements injustifiés de banquettes sur le parquet du Salon bleu. On voulait envoyer le pupitre de Tony Tomassi, absent depuis un an, au fin fond de l'assemblée, avec le nouvel élu péquiste de Kamouraska. De plus, le gouvernement n'avait pas digéré que l'Assemblée nationale accueille sur son site internet la pétition qui réclamait la démission du premier ministre Charest. (*La Presse*)



SPECIAL:
PORTES OUVERTES

**Mercredi
le 16 Avril
de 9 à 21 hrs**

Venez découvrir
les métiers
reliés au 3D et
effets spéciaux



200+ partenaires en placement!

819.823.8024

www.DESGRAFF.com

HAUSSE DES DEMANDES CHEZ MOISSON-ESTRIE

Bientôt 10 000 dépannages

DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Moisson-Estrie devrait connaître sa plus grosse année en 2010-2011 avec pas moins de 10 000 dépannages, mais l'organisme d'aide alimentaire s'en est bien tiré au niveau de l'approvisionnement.

«Nous avons en moyenne entre 8500 et 9000 dépannages par année, mais pour l'année se terminant au 31 mars 2011 ont devrait se rendre à 10 000, la demande est donc plus importante», livre Gilles Duquette, directeur général par intérim de cet organisme fondé en 1988.

La période qui va de la mi-août à la fin de mars est la plus achalandée pour Moisson-Estrie, qui assiste en moyenne autour de 400 familles ou 1828 personnes, incluant 830 enfants, chaque mois.

Chaque jour, entre 50 et 60 familles se présentent au service d'entraide de Moisson-Estrie, rue Daniel à Sherbrooke, contre 30 à 40 au cours des dernières années.

Cette hausse s'explique de plusieurs façons.

«Il y a le fait qu'on est plus connu, il y a les impacts de la récession et le fait qu'on a changé notre approche et qu'on ait accéléré le nombre de personnes qu'on reçoit en rendez-vous. Ça ne dépend pas seulement de la demande, mais aussi de la façon dont on y répond», explique M. Duquette.

«Ce qui a augmenté, c'est l'intensité de la pauvreté plus que le nombre de cas, il y a plus de détresse, de désespoir.»

«Mais il est certain qu'on ne répond pas à toute la demande», nuance-t-il.

Est-ce que le visage de la pauvreté a changé au cours des années?

«Ça se ressemble beaucoup. Notre clientèle se compose à 95 % de familles à l'aide sociale, de quelques personnes travaillant au salaire minimum et d'ainés», dit Gilles Duquette.

«Ce qui a augmenté, c'est l'intensité de la pauvreté plus que le nombre de cas, il y a plus de détresse, de désespoir», ajoute-t-il.

Et à ceux ou celles qui peuvent penser que les bénéficiaires entretiendraient une forme de dépendance envers Moisson-Estrie,



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Moisson-Estrie a connu l'année la plus chargée depuis le début de son service d'entraide en 1997. Sur la photo, son directeur général par intérim, Gilles Duquette.

Gilles Duquette fait remarquer que l'organisme ouvre 80 nouveaux dossiers par mois.

«Cela veut dire qu'il y a une grande rotation. Depuis 1997 (année où a été instauré le service d'entraide), nous avons eu 12 000 dossiers différents. Donc, le préjugé à l'effet que ce sont toujours les mêmes qui viennent nous voir ne tient pas, on a des dossiers à l'appui!» illustre-t-il.

Heureusement, Moisson-Estrie dispose de plusieurs sources d'approvisionnement en denrées, en plus de récolter des fonds qui lui permettent d'acheter de la nourriture.

«La grande récolte d'automne nous a permis d'amasser 25 000 \$, il y a aussi la Grande guignolée des médias, les écoles pour Noël, les grandes bannières et les entreprises qui nous aident», indique Gilles Duquette.

«Dernièrement, on reçu du porc de façon considérable, alors cela aussi ça nous aide. On a également ciblé une dizaine de produits de base comme le lait et le fromage que nous achetons à 50-50 avec les bénéficiaires. On a aussi une cuisine pour que les gens puissent se préparer des repas», explique-t-il.

Autre initiative de Moisson-Estrie: le projet «Cultures du coeur», qui permet d'offrir des billets de spectacles aux bénéficiaires.

«C'est un projet auquel je tiens beaucoup», dit Gilles Duquette, qui a mis sur pied ici cette initiative inspirée d'une expérience française.

Temps dur pour la Banque alimentaire Memphrémagog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'accroissement continu du nombre de personnes ayant recours à ses services est en voie de devenir un grave problème pour la Banque alimentaire Memphrémagog. Voilà pourquoi l'organisme lance un appel à l'aide à la communauté.

En 11 ans, le nombre de bénéficiaires de la Banque alimentaire Memphrémagog a plus que triplé, passant de 400 à environ 1400. Preuve que la situation s'est aggravée relativement rapidement ces dernières années, on se trouvait encore sous la barre des 800 bénéficiaires en 2006.

Les nombreuses pertes d'emplois à Magog durant les dernières années expliqueraient en bonne partie la situation, avance le directeur général de l'organisme, André Chartier. «C'est devenu plus difficile après la fermeture de l'usine d'Olymel à Magog et ça ne s'est pas arrangé quand Quebecor et les autres ont fermé. Plusieurs des employés licenciés se sont ramassés chez nous», révèle-t-il.

Si bon nombre de bénéficiaires n'ont pas d'emplois, le pourcentage de ceux qui travaillent s'est accru avec le temps, ce qui témoignerait de l'appauvrissement des travailleurs à Magog.

«Environ 25 % des gens venant chez nous vivent dans des familles profitant d'un revenu», note André Chartier, ajoutant que son organisme fournit désormais des victuailles à des personnes de 65 ans et plus, un phénomène nouveau qui serait aussi attribuable au contexte économique difficile.

Le directeur général de la Banque alimentaire Memphrémagog se dit toutefois conscient que la situation économique s'est améliorée à

Magog en 2010, tel qu'en fait foi le dernier rapport annuel du Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog.

«Il se crée de l'emploi, mais je ne pense pas que les nouveaux postes sont pour le monde qui nous visitent régulièrement. Les employés des usines qui ont fermé étaient moins scolarisés et peut-être que, bien souvent, ils ne répondent pas aux critères demandés par les employeurs.»

Bien supportée

Malgré la situation dans laquelle se trouve son organisme, André Chartier estime que la communauté magogoise l'appuie bien. Il note que la Ville de Magog est une fidèle partenaire, tout comme les marchés d'alimentation du milieu ainsi que la Caisse Desjardins du Lac-Memphrémagog.

M. Chartier entend néanmoins rencontrer la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, prochainement afin de la sensibiliser aux difficultés de son organisme. Il y a deux ans, la Ville de Magog avait débloqué une aide de 20 000 \$ pour aider la Banque à traverser une autre période difficile.

«Je suis un peu inquiet face à la situation, lance André Chartier, qui souhaite aussi la participation des particuliers à l'effort. À force de demander au milieu, on va finir par atteindre la limite des gens à donner.»

Dans le but d'éviter une crise plus importante, la Banque a resserré ses contrôles. Exit donc les petits extras offerts aux bénéficiaires. Quand on leur remet de la nourriture pour une période de quatre semaines par exemple, pas question qu'ils soient de retour après trois. De plus, les quantités autorisées de nourriture sont scrupuleusement respectées.



MANQUE DE PERSONNEL ET SURCHARGE DE TRAVAIL

Les ambulanciers crient à l'aide

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les ambulanciers de l'Estrie dénoncent le manque de ressources et la gestion inefficace des opérations. Depuis cinq ans, le nombre d'appels a augmenté de 12 % passant de 13308 à 14916 par année. De plus, la durée moyenne des transports est à la hausse passant de 1h28 à 1h38 en deux ans soit une augmentation de 2500 heures annuellement. Autre statistique: si on compare à 2009, cette année 35 000 km de plus seront parcourus par les véhicules transportant des patients. Pourtant le nombre de postes d'ambulanciers à temps plein à Sherbrooke n'a pas bougé.

Le manque de personnel a pour impact d'augmenter le temps de réponse, surcharger les ambulanciers et augmenter les coûts des services. Des effets néfastes pour l'ensemble de la population.

Ce sont les conclusions des analyses de Rock Sadoine, directeur général d'Ambulances de l'Estrie, et Martin Châteauneuf, président syndical de l'organisme. Selon eux, huit postes à temps plein sont nécessaires pour stabiliser les horaires des ambulanciers qui sont parfois obligés de travailler 12 h consécutives sans temps pour manger tant la surcharge est grande.

L'augmentation des transports effectués est principalement causée par la hausse des trajets faits entre les centres hospitaliers de la province.

«Il y a un problème majeur dans le système préhospitalier. Dans les dernières années, les services offerts par le CHUS ont augmenté sans que soient ajustés les services ambulanciers qui sont directement liés. En étant un centre universitaire, le CHUS est une référence et de plus en plus de cas y sont transférés. Ces voyages sont souvent sur de longues distances ce qui augmente le nombre d'heures travaillées», lance M. Sadoine en donnant pour exemple des cas de néo-natalité qui peuvent être transférés de Laval, Mégantic, Granby ou Drummondville, pour ne nommer qu'eux.

Le coût estimé de la surcharge

des ambulanciers est de 300 000 \$ pour l'année en cours. «L'Agence de santé de l'Estrie a la capacité financière d'embaucher puisqu'elle affiche un excédent de plus de 800 000 \$ dans son dernier rapport annuel et elle est consciente des besoins. C'est ailleurs que ça bloque», souligne M. Châteauneuf.

«En plus des coûts liés à notre temps supplémentaire, il y a le coût lié à l'infirmière au chevet des malades qui nous attendent et le coût lié aux lits qu'ils occupent plus longtemps. Ce n'est pas efficace comme gestion», renchérit M. Sadoine.

Sans compter les séquelles sur la clientèle. «Lorsqu'on appelle une équipe en renfort parce qu'on manque de véhicules, ça prend deux heures pour mobiliser cette dernière. Il est fréquent qu'aucun véhicule ne soit disponible», explique M. Sadoine.

«Actuellement, on répond à 60 % des appels en moins de 9 minutes alors que la norme voudrait qu'on réponde à 80 % des appels en moins de 8 minutes», ajoute M. Sadoine pour faire un portrait global.

Pour démontrer les répercussions potentielles, M. Châteauneuf mentionne que, par exemple, selon la Fondation des maladies du cœur, «on perd 10 % des chances de réanimer un patient chaque minute».

«On maintient le système à bout de bras en ce moment et de façon permanente. On prend des risques. On ne peut pas toujours être en réaction il faut stabiliser les choses.»

L'employeur et l'équipe syndicale ont fait de nombreuses démarches pour gouverner la situation auprès du gouvernement. «Tous les gens concernés ont été informés. On a eu des



IMACOM, MAXIME PICARD

Rock Sadoine, directeur général d'Ambulances de l'Estrie, et Martin Châteauneuf, président syndical de l'organisme, unissent leur voix pour demander l'aide des médias afin de sensibiliser la population à leur situation et faire pression sur les députés de la région pour que les choses s'améliorent.

rencontres. En août dernier, on s'est assis avec Monique Gagnon Tremblay qui représentait notre député et on est toujours sans

réponse!» clament-ils.

La situation s'est améliorée dans d'autres régions du Québec (en Outaouais par exemple) qui

vivaient les mêmes problématiques et M. Sadoine note que le travail des députés a pesé dans la balance.

Samuel Daigle évite le chemin de la prison

SHERBROOKE — Samuel Daigle, ce jeune homme accusé d'avoir fait vivre une nuit de terreur à sa mère, en septembre 2009 dans l'arrondissement Fleurimont, obtient une sentence suspendue assortie d'une probation de trois ans. Il s'agit de la décision rendue en fin d'après-midi hier au palais

de justice de Sherbrooke.

L'accusé a donc été transféré dans un centre d'aide en réinsertion sociale, où il devra demeurer jusqu'à nouvel ordre. Une aide en santé mentale lui sera également prodiguée.

«C'est exactement ce que nous demandions, a réagi l'avocat de

la défense, Me Jean Couture. M. Daigle avait déjà passé presque 19 mois en détention et la juge en a tenu compte dans son jugement.»

Rappelons que, sous l'effet de l'alcool, Samuel Daigle avait séquestré sa mère en la menaçant d'un couteau. Il voulait

avoir un relation sexuelle avec elle avant de s'enlever la vie. La femme, retenue contre son gré toute la nuit, a finalement été libérée le lendemain matin grâce à l'intervention des policiers, après avoir réussi à contacter le 9-1-1.

— Jonathan Custeau



UNITÉ MURALE
12 000 BTU

2 295\$

taxes et installation incluses

leprohon
Maître ès Celcius

Leprohon.com
1 888 le prohon
1 888 537-7646

Sherbrooke samedi 2 avril 2011 - La Tribune 5

Mesures transitoires

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Tout comme vous, je me serais passé de la neige qui nous tombe dessus depuis hier matin. Voyons-en les bons côtés, le décor est idéal pour causer de la « municipalisation » du défilé du père Noël.

Autant vous en avez marre de l'hiver, autant vous manifestez de l'intérêt et une affection profonde envers cette parade que l'arrondissement de Fleurimont compte prendre sous son aile. Presque 60 % des répondants à une question posée sur Cyberpresse approuvent cette décision alors que seulement 24 % des 540 personnes ayant exprimé une opinion s'y objectent.

J'ai néanmoins demandé à Bernard Sévigny, le maire élu avec l'objectif de répondre un jour aux besoins courants de la Ville sans dépendance aux profits d'Hydro-Sherbrooke, si le défilé du père de Noël n'était pas le genre de services municipaux susceptibles de ne pas survivre à la réforme administrative qu'il juge incontournable.

« Comme il y avait déjà un support financier offert au promoteur, je ne vois pas d'incompatibilité si on réussit à réaliser cet événement à coûts nuls », de répondre le maire Sévigny.

Le promoteur évincé du défilé prétend que la contribution municipale représentait moins de 15 000 \$ sur son budget de 70 000 \$. Si l'arrondissement de Fleurimont veut faire mieux et à coûts nuls pour les contribuables, le défi est de taille.

En dix ans, la parade du père du Noël est passée entre les mains de trois arrondisse-

ments différents. Cette activité a été considérée dans le passé comme un moyen de rapprochement entre citoyens. Donc, un service de proximité.

Ne serait-il pas plus logique de briser la barrière de quartier pour faire atterrir le père Noël et ses lutins au pied de l'immense arbre de Noël du Marché de la gare?

« Dans le meilleur des mondes, on pourrait tout centraliser. En même temps, c'est la vocation des arrondissements de supporter des initiatives très locales et c'est la prérogative des élus des conseils d'arrondissements d'effectuer ce choix », d'ajouter en bon diplomate le maire Sévigny.

L'intention avouée de l'arrondissement de Fleurimont est pourtant de mettre le père Noël dans l'ascenseur... pour qu'il monte au premier étage de notre structure municipale à paliers!

« Notre intervention ne sera que très ponctuelle. Les contacts sont établis avec Destination Sherbrooke. Il faut donner au défilé un rayonnement de ville pour justement unir les secteurs commerciaux de la rue King Est et du centre-ville ou mettre en valeur les activités d'animation au Marché de la gare », confirme le président de l'arrondissement de Fleurimont, Louisda Brochu.

Y'a pas d'incompatibilité. C'est juste que, comme plusieurs enfants, le père Noël vit en garde partagée et a plus qu'une adresse.

Qu'il s'en rassure, c'est transitoire.

////

Le hic avec les mesures transitoires à Sherbrooke, c'est que parfois elles s'éternisent. Une promenade en voiture jusqu'au parc Jacques-Cartier vous en convaincra. Pour atteindre les stationnements adjacents au pavillon Armand-Nadeau, vous aurez à circuler sur l'une des voies publiques les plus massacrées à Sherbrooke.

Un brin d'histoire. La nécessité d'une réfection a été reconnue en 2003. Si la Ville a de grandes aspirations pour ce parc urbain, élaborons d'abord un plan directeur, cela évitera de faire et défaire, a sagement proposé un fonctionnaire.

On sait maintenant comment rehausser le prestige de ce joyau sherbrookoise, on connaît les limites à ne pas franchir pour le préserver, le plan d'action a été soumis à des consultations publiques en 2005, on a vraiment fait le tour de la question.

La Ville est prête à passer à l'action. Sauf qu'on n'a pas les 9 M \$ nécessaires pour aller de l'avant.

Je vous ai déjà expliqué que ce projet est devenu nettement trop audacieux pour les petits moyens d'un arrondissement. Le parc Jacques-Cartier a lui-même pris l'ascenseur pour monter au premier. À l'étage du conseil municipal, son financement n'a cependant pas été priorisé.

Le projet n'est pas mort sauf qu'il a de nouveau changé de porteur de ballon dans la réorganisation administrative l'amenant sous l'égide de Destination Sherbrooke, l'organisme de développement et de promotion de nos infrastructures récréatives à potentiel touristique. Avec le bois Beckett, le parc du Mont-Bellevue, et dans la même filière que Cité des rivières. Le budget d'immobilisations accordé cette année à Destination Sherbrooke n'est évidemment pas à la hauteur de tous les projets entassés dans la salle d'attente.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

La réfection de la voie d'accès au parc Jacques-Cartier, convenue en 2003, est toujours repoussée pendant que flotte le plan directeur prévoyant des investissements de 9 M \$ dans ce grand parc urbain.

Il y a toujours les 90 000 \$, reconduits d'une année à l'autre, pour refaire l'asphalte de la voie d'accès menant au parc Jacques-Cartier. Mais cette voie n'existe plus dans le plan directeur en suspens, comprenez-vous.

« Les citoyens ne nous auraient sûrement pas cloué au pilori si nous avions investi cette somme en 2003 pour donner meilleure apparence au parc. Même s'il fallait aujourd'hui enlever cette voie. On reporte le problème d'année en année, alors il s'amplifie », déplore la présidente de l'arrondissement de Jacques-

Cartier, Chantal L'Espérance.

Ma foi, il existe une solution transitoire: prolongeons le défilé du père Noël afin qu'il entre dans le parc Jacques-Cartier, avant qu'il ne revienne vers son éventuel point d'arrivée, au Marché de la gare. Ça justifiera la réalisation, ne serait-ce que temporaire, des travaux reportés.

Car jamais la CSST et la SAAQ n'accepteront que le père Noël roule dans la boîte d'un camion sur une voie aussi crevassée. Même en prétextant que c'est un risque temporaire.

Ho! Ho! Ho!

DÉMARCHES DES DIRECTEURS DE SANTÉ PUBLIQUE

Laurent Lessard n'est pas ébranlé

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Le député de Frontenac et ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire, Laurent Lessard, n'a pas été ébranlé outre mesure par la démarche des directeurs de santé publique auprès du ministre Clément Gignac visant à inciter ce dernier à ne pas accorder d'aide financière au projet de la mine souterraine Jeffrey d'Asbestos.

« Ce genre de fronde m'étonne

toujours, mais ne me surprend pas, reconnaît le député-ministre. C'est toujours comme ça. Ce n'est pas par hasard si cette démarche est arrivée à ce moment-ci. Elle arrive à la veille d'annonces dans le secteur minier. On nous arrive toujours avec ce genre de fronde. Quand ce ne sont pas des visites internationales, c'est autre chose. »

Celui-ci a fait remarquer que lors des consultations menées par la CRÉ de l'Estrie, on n'avait pas entendu un mot des DSP. « Maintenant qu'on se rapproche d'un

investissement... »

« Cette façon de faire est de nature à me rappeler qu'il faut poursuivre notre combat pour l'utilisation sécuritaire du chrysotile. Il n'y a pas de faits nouveaux », a précisé le ministre. « Nous avons toujours travaillé de façon scientifique. Le ministre Christian Paradis a fait sortir les dernières études internationales et elles ont été validées sur la scène internationale. Il n'y a pas de faits nouveaux. »

Laurent Lessard entend bien remettre en question la démarche

auprès du directeur de la DSP de Chaudière-Appalaches, le docteur Philippe Lessard. « Je vais certainement tenter de savoir comment travaille le DSP. Pourquoi cet effet de surprise comme l'a expliqué le maire Luc Berthod? Ce n'est pas la première fois que ça arrive. Rappelez-vous le rapport sur la qualité de l'air à Thetford Mines. »

Le ministre Lessard s'est finalement montré un peu agacé. « Si quelqu'un sait si c'est dangereux ou pas, c'est bien nous. On vit dedans depuis toujours! »

Vol d'essence à la perceuse

SHERBROOKE — Des commerces du centre-ville ont contacté les autorités, hier, pour rapporter une forte odeur d'essence. La cause de ce branle-bas? Des voleurs d'essence!

Depuis une semaine, des voyous utilisent une perceuse pour perforer le réservoir d'essence d'automobiles stationnées. À l'aide d'un récipient, les malfaiteurs récupèrent une partie du carburant, laissant le reste s'écouler sur la chaussée.

Au moins quatre véhicules auraient déjà été ainsi vandalisés dans l'est et le centre de la ville. Aucun suspect n'a été appréhendé jusqu'à maintenant.

— Jonathan Custeau

MONT ORFORD

Boucher veut une meilleure protection des actifs

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

ORFORD — Le Parti québécois apprécierait que la MRC de Memphrémagog conserve une certaine emprise sur la station Mont Orford après 2016 même si ses actifs étaient cédés à une entreprise privée au bout de cinq ans.

Selon ce qui est prévu actuellement, la station Mont Orford sera gérée pendant au moins les cinq prochaines années par une société mixte, qui naîtra d'un partenariat entre la MRC de Memphrémagog et une entreprise privée. Après cette période, la société mixte pourra poursuivre sa mission cinq années de plus. Mais, tôt ou tard, le partenaire privé devra voler de ses propres ailes.

Député de Johnson, Étienne-Alexis Boucher rappelle que la MRC a obtenu les actifs de la station Mont Orford pour seulement 1 \$. La MRC évalue leur valeur à six millions \$, mais le gouvernement a malgré tout remis 10 M \$ à l'ancien gestionnaire André L'Espérance pour les acquérir.

«Nous sommes soucieux que le public voit son investissement protégé au-delà des cinq premières années. La MRC s'est vue offrir ce bien public par le gouvernement du Québec», remarque M. Boucher.

Il se déclare confiant que la MRC de Memphrémagog saura trouver une solution pour s'assurer que ce bien public profite d'une meilleure protection, soutenant qu'elle a déjà fait un très bon travail pour relancer la station ces derniers mois.

Étienne-Alexis Boucher émet par ailleurs le souhait que l'entreprise qui s'associera à la MRC pour relancer le centre de ski et le terrain de golf sera «profondément ancrée dans la communauté».

Un plan quatre saisons

Président de l'association du Parti québécois dans la circonscription d'Orford, Michel Breton soutient pour sa part qu'il est primordial d'établir un plan de relance pour la station qui ne mise pas que sur les activités hivernales.

PRÉCISION

Une erreur s'est glissée sous la photo qui accompagnait jeudi le texte portant sur le jeu questionnaire «J'apprends ma ville». La jeune fille qui apparaissait sur cette photo est Audrey Dumont, et non Audrey Dumas.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Le président du PQ Orford, Michel Breton, et le député de Johnson, Étienne-Alexis Boucher, espèrent que la saga du mont Orford se conclura de façon positive. Ils proposent pour cela certaines pistes.

«Des gens sont préoccupés par l'orientation quatre saisons de la station», affirme M. Breton, laissant entendre qu'un plan axé aussi sur les activités estivales encouragerait les commerçants à participer financièrement au fonds de relance.

Rappelons que l'appel de candidatures lancé par la MRC en lien

avec la relance de la station Mont Orford s'est terminé la semaine dernière. On saura bientôt quelles sont les deux plus intéressantes propositions parmi celles qui ont été reçues. La Coopérative de solidarité du Mont-Orford, le Groupe Fortune ainsi que le consortium Vertendre/Soroma sont sur les rangs.

Vous souffrez d'Apnée du Sommeil?

Les inhalothérapeutes de Medigas vous guideront dans le choix d'équipement CPAP qui répondra le mieux à vos besoins. De plus, vous pourrez compter sur l'équipe de Medigas pour assurer votre confort et votre adaptation à la thérapie CPAP.



Prix très compétitif

Ronflez-vous? Êtes-vous toujours fatigué?

Parlez-en à votre médecin. Vous pourriez souffrir d'apnée du sommeil

Contactez-nous pour plus d'information ou pour prendre un rendez-vous sans frais 1-855-737-6737

565 rue King Est, Bureau 200, Sherbrooke

10 succursales à travers le Québec et
70 succursales à travers le pays



Respirez bien. Dormez bien. Vivez bien.^{MC}

10, rue Camirand
Sherbrooke
www.charliesmokedmeat.com

D'autres offres de rabais disponibles sur le site Internet.

Spécial Charlie servi avec frites et boisson gazeuse

10⁸⁹\$
+ taxes

Spécial du 1^{er} au 30 avril 2011

Déjeuners servis 24 heures par jour
Ouvert 24 heures sur 24 depuis 25 ans

FAITES PLUS DE ROUTE GRÂCE À MICHELIN

Le pneu HydroEdge^{MD} de MICHELIN^{MD} dure jusqu'à 53 000 km de plus que les pneus d'un concurrent important*.

ET FILEZ AVEC UNE REMISE POSTALE DE

70\$

du 28 mars au 21 mai 2011 à l'achat de 4 pneus tourisme ou camionnette MICHELIN^{MD}.
Consultez le formulaire de réclamation pour les détails.

SERVICE DE PNEUS COMEAU INC.

133, rue Angus Sud,
EAST ANGUS

(819) 832-3928



2525697

IMPLANTS DENTAIRES ???

Vous désirez en savoir plus... sur les implants dentaires. Vous aimeriez avoir une deuxième opinion...

Venez nous rencontrer pour une soirée d'information à :

Les mercredis
13 avril et 4 mai à 19 h

Clinique dentaire du
Dr Patrice Phaneuf

Les sujets traités seront :

- 1- Les restaurations sur implants
- 2- La chirurgie/la guérison
- 3- Les bienfaits d'une prothèse sur implant
- 4- Retour d'impôt et plan de financement

Confirmer votre présence avant le 11 avril à :

Clinique du Dr Patrice Phaneuf 819 847-1661

Venez seul ou accompagné, il nous fera plaisir de vous rencontrer.

2526414

L'Université de Sherbrooke tiendra des événements écoresponsables

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke répond désormais à une norme québécoise de gestion d'événements écoresponsables. Elle devient, du même coup, la première université de la province à obtenir de cette reconnaissance du Bureau de la normalisation du Québec (BNQ).

Selon le BNQ, seule quatre organisations au Québec, dont l'UdeS, ont obtenu cette reconnaissance. Celle-ci permet de certifier le système de gestion de l'UdeS en matière d'événements.

La norme BNQ 9700-253 Gestion responsable d'événements est un document de référence qui spécifie les exigences en matière de bonnes pratiques de développement durable dans la gestion des événements, explique-t-on à l'UdeS.

Elle nécessite de s'attarder à une foule d'aspects dans l'organisation de colloques, de congrès et d'autres initiatives du genre, explique Patrice Cordeau, conseiller en environnement et développement durable au service des immeubles de l'UdeS.

On peut penser par exemple à la sélection des fournisseurs,



Alain Webster

aux moyens de transport, à la provenance de la nourriture. Un système de pointage permettra d'évaluer et classer l'événement en fonction de sa performance, sur une échelle de 1 à 5. «Il y a différentes cibles à atteindre. On vise, dans le cas de l'ACFAS (un congrès qui se tiendra en mai à l'UdeS et à l'Université Bishop's) un approvisionnement québécois, et le plus possible local», indique M. Cordeau en guise

d'exemple. Plus d'une trentaine de mesures seront appliquées pour ce congrès.

La norme prévoit également un programme de compensation de carbone pour minimiser les impacts environnementaux de l'événement. L'UdeS fera affaire avec un organisme certifié pour la plantation d'arbres, note Patrice Cordeau, qui est également responsable de l'application de la norme.

Si tous les événements organisés sont écoresponsables parce qu'il s'agit d'un «critère institutionnel», ils ne seront pas tous évalués et «étiquetés» en raison de la charge de travail que cela exige, note M. Cordeau. On s'attardera d'abord aux gros événements, comme le congrès de l'ACFAS et la collation des grades.

Le Bureau de normalisation du Québec est l'organisme central de normalisation et de certification des normes.

«Avec ses partenaires, l'UdeS souhaite devenir la référence québécoise en matière de développement durable. L'obtention de cette accréditation nous permet de faire un pas de plus dans cette direction en limitant davantage les répercussions négatives...» a commenté Alain Webster, vice-recteur au développement durable de l'UdeS.

Les médecins résidents s'impatientent

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les médecins résidents commencent à s'impatienter. Selon la Fédération des médecins résidents du Québec (FQMR), les négociations avec Québec piétinent; elle accuse la partie patronale de «vouloir négocier à la pièce».

Les négociations reposent sur deux grands enjeux, selon le président de la FQMR, Charles Dussault: un redressement de la rémunération des médecins résidents et le réaménagement des horaires de garde afin qu'elles ne dépassent pas 16 h consécutives.

«On enregistre un retard de 25,6 % par rapport à la moyenne canadienne», fait valoir M. Dussault.

«Ce qu'il faut dire, c'est que ça fait près d'un an qu'on essaie de négocier. On a eu quatre rencontres jusqu'à présent... C'est impossible de commencer à négocier tant que le gouvernement n'aura pas mis ses cartes sur la table.»

Quant aux horaires de garde, un grief a été déposé par 17 associations de médecins résidents, dont l'Association des médecins résidents de Sherbrooke (AMRS). Le premier grief (qui représentera tous les autres) a été déposé en 2007 par un étudiant de l'Université McGill, et les audiences sont toujours en cours.

Les plaidoyers pour l'arbitrage du grief seront entendus mercredi prochain à Montréal. Les médecins résidents contestent les gardes de 24 h et estiment qu'on doit les limiter à 16 h. Ils font notamment valoir qu'après 16 h, le risque d'erreurs médicales augmente, tout comme le risque d'accident de voiture.

Les quatre associations de médecins résidents des facultés de médecine de Montréal, McGill, Sherbrooke et Laval ont tenu des assemblées générales au cours des deux dernières semaines pour faire le point sur les offres patronales.

Pour l'instant, il n'est cependant pas question d'exercer des moyens de pression. «Pour le moment, on a toujours espoir d'en arriver à une entente négociée dans de courts délais (...) Si les choses n'aboutissent pas, ce n'est pas impossible qu'on voit décliner une stratégie de moyens de pression dans les prochains mois», observe M. Dussault, qui est également l'ancien président de l'AMRS. Le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) compte environ 575 résidents.

La convention collective des médecins résidents est échue depuis mars 2010.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux a préféré ne pas commenter.

OFFRE SPÉCIALE
4 JOURS SEULEMENT
Du 4 au 7 avril inclusivement de 9 h à 21 h



Smart 2011

• Automatique • Climatiseur • Groupe électrique

En location
à seulement**209\$**
/mois**0 \$ COMPTANT****ET NOUS PAYONS
VOS 3 PREMIÈRES
MENSUALITÉS**FAITES VITE,
PLUS QUE **4** EN INVENTAIRE

Mercedes-Benz de Sherbrooke

4787, boul. Bourque, Sherbrooke

819 564-2211



Mercedes-Benz

Le bulletin unique préoccupe les enseignants

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les modifications au régime pédagogique qui accompagneront l'arrivée du bulletin unique suscitent des préoccupations chez les enseignants de la région. Le président du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie (SEE), Richard Bergevin, s'interroge notamment sur certains aspects touchant à l'évaluation des élèves.

Le bulletin unique doit faire son arrivée le 1^{er} juillet dans les écoles du Québec. Parallèlement, certaines modifications seront faites au régime pédagogique.

«Le bulletin unique, on est d'accord avec ça. Ça va donner un outil intéressant s'il est maintenu pendant plusieurs années. Depuis la réforme, les évaluations ont pris beaucoup d'ampleur. Ça diminue le nombre de jours d'enseignement, c'est un problème pour nous», observe M. Bergevin.

Parmi les préoccupations, il cite le fait qu'on demande maintenant aux enseignants de faire une planification de toutes leurs évaluations. Cette planification était déjà exigée, mais elle sera encore plus stricte, selon lui. Cette nouvelle exigence pourrait alourdir la tâche des enseignants, particulièrement pour ceux qui commencent leur carrière. «On est mieux d'avoir de la souplesse dans le système», plaide M. Bergevin. Le SEE s'interroge également sur la fréquence des évaluations des compétences des élèves.

«Un autre élément, c'est l'intégration des élèves handicapés, en difficulté d'apprentissage ou d'adaptation (HDAA). Ce sera un bulletin unique,

mais il y aura une évaluation différenciée en fonction des plans d'intervention pour les élèves HDAA (...) Ça va créer énormément de travail pour les enseignants», estime M. Bergevin.

Lors d'un récent conseil des commissaires de la CSRS où le bulletin et les changements au régime pédagogique ont fait l'objet d'une discussion, le directeur général adjoint aux affaires éducatives, Michel Bernard, a souligné qu'il y avait encore «quelques préoccupations» pour lesquelles la direction n'avait pas eu de réponses encore. «On espère obtenir des précisions sur un certain nombre de choses qui ne sont pas claires», a-t-il mentionné.

Il a été impossible d'avoir plus de précision du côté de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) à ce sujet.

Des pourparlers sont toujours en cours entre les instances syndicales et le ministère de l'Éducation au sujet du bulletin et des changements à apporter au régime pédagogique.

Les enseignants seront-ils prêts à temps? «On ne sait pas trop», répond M. Bergevin.

Selon un document envoyé aux commissions scolaires par le ministère de l'Éducation, l'évaluation des élèves se fera dans un nouveau cadre qui doit permettre de réduire le nombre de résultats à consigner et à communiquer dans les bulletins.



CAMPAGNE ANNUELLE DE FINANCEMENT

JE CROIS

JE CROIS EN LA FAMILLE ET
AU BONHEUR, EN L'AMOUR
ET AU PARTAGE, EN LA VIE
ET L'AVENIR.

JE CROIS EN L'ENSEIGNEMENT
DE CES VALEURS, JE DONNE
À LA FONDATION MGR JEAN-MARIE-FORTIER.



LA FONDATION
MGR JEAN-MARIE-FORTIER

JECROIS.CA

2493609



**Coopérative de services
à domicile de l'Estrie**

**Services d'aide domestique, grand ménage, répit...
Aide financière accessible à tous.**

Assemblée générale annuelle

Avis de convocation à nos membres

Date : 19 avril 2011

Heure : 13 h 30 à 16 h

Lieu : Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue 24-Juin, Sherbrooke

Confirmez votre présence avant le vendredi 15 avril 2011.

819 823-0093

2523078

Grande VENTE

PORTES et FENÊTRES



DU 30 MARS AU 18 AVRIL



**RABAIS DE
15%**



Sur approbation
du crédit



Accumulez vos points
Air Miles!

RONA J. ANCTIL

3110, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton

819 846-2747

Télécopieur : 819 846-4100

Sans frais : 1 866 452-2747

RONA MAGOG

205, rue Centre, Magog

819 843-4441

Télécopieur : 819 843-9778

Sans frais : 1 800 668-4441

www.groupeanctil.com

2504780

VIOLATION DE DOMICILE

Les trois suspectes devant la cour le 8

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le dossier des trois suspectes détenues en lien avec la violation de domicile survenue dans le canton de Cleveland mercredi dernier est revenu pour la forme, hier, devant le tribunal.

Les trois femmes, originaires de Montréal, resteront en détention jusqu'à l'enquête pour remise en liberté prévue pour vendredi 8 avril, date fixée par la juge Hélène Fabi de la Cour du Québec. Les suspectes seront emprisonnées d'ici là au Centre de détention Tanguay à Montréal.

L'enquête se poursuit toujours dans ce dossier et la SQ est à la recherche de deux hommes.

Bien plus que des noeuds...

Chronique

MARIO GOUPIL

Collaboration spéciale • mario.goupil@latribune.qc.ca



Ils sont jeunes. Ils sont beaux. Ils sont allumés. Ils sont scouts. Ils ne font pas rien que des noeuds. À preuve, ils ont écrit un livre, *Wakinyam - Au-delà des sables* et ils ont inventé un jeu-questionnaire dans la foulée de celui-ci. En bout de ligne, cela leur a valu le prix Général Roméo Dallaire 2010 qui vise à mettre en évidence des projets pour la paix réalisés par des jeunes.

Wakinyam, c'est le nom de l'unité des scouts de l'Ouest de Sherbrooke et dont l'âge varie de 14 à 17 ans. Eux, ce sont les vétérans. À 18 ans, comme c'est le cas de Mélodie Houle et de Pierre-Luc Bergeron maintenant, tu peux poursuivre chez les scouts en t'impliquant auprès des plus jeunes. Après tout, ne dit-on pas: scout un jour, scout toujours.

Mais avant de graduer, Mélodie, Pierre-Luc, Alexandre

Fortier et six de leurs compères ont tenté un grand coup pour la paix en concoctant ce livre et ce jeu. L'histoire met justement en vedette les pionniers du poste de Wakinyman qui, lors d'un camp, se retrouvent dans un autre monde. Séparés les uns des autres, ils sont accueillis en sauveurs pour certains, et en ennemis pour d'autres. Pour rentrer chez eux, ils doivent ramener la paix entre les différents peuples de cet endroit étrange, nommé lui aussi Wakinyman.

Il s'est vendu 150 copies du livre. On est peut-être encore loin d'un prix Pulitzer, mais les scouts sont pleinement heureux et satisfaits de ce résultat. Il resterait encore une cinquantaine de copies à vendre à la Biblairie GGC. L'important, ce n'est pas autant le succès littéraire que l'expérience rassembleuse qu'ils ont vécue et le Prix Général

Roméo Dallaire qu'ils ont obtenu en bout de ligne, ce qui constituait leur objectif au départ.

«Les jeunes ont été impressionnants», reconnaît Anny Arsenault, leur animatrice, qui en a pourtant vu bien d'autres.

Pour financer leur bouquin, les scouts ont organisé le tirage d'un «grand ménage d'une maison» qu'ils ont évidemment fait eux-mêmes, vendu des pâtisseries et du chocolat faits maison, et organisé un souper-spaghetti. Ils ont ramassé tellement de sous, qu'ils ont finalement pu s'offrir en prime un week-end de canoë-camping en Ontario et un camp de sept jours en forêt à l'Île-du-Prince-Édouard.

«C'est le genre de projet et d'expérience qui nous ont soudés les uns aux autres», reconnaissent Mélodie et Pierre-Luc.

Au-delà de l'aventure du scoutisme, ces neuf jeunes sont surtout devenus des amis pour la vie.

Grand chef

Marcel Bureau, 84 ans, grand manitou bien connu de la Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke, a fait bien des choses dans sa vie, mais il n'a jamais été scout. «On avait déjà une meute chez nous.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Marcel Bureau a été proclamé Grand chef scout 2011. Il est accompagné de Mélodie Houle, Pierre-Luc Bergeron et Alexandre Fortier.

J'avais neuf frères...», dit-il, amusé.

Ses propres enfants ont cependant été longtemps impliqués dans le mouvement scout.

«J'aime beaucoup le mouvement scout. Il est facile de remarquer que ce sont des leaders, des gens qui font quelque chose de bien de leur vie, qui émergent du mouvement scout», fait remarquer M. Bureau, qui a été proclamé Grand chef scout 2011 et qui assume la présidence d'honneur de la 15^e campagne an-

nuelle de financement de la Fondation scout de l'Estrie.

Un cocktail-bénéfice aura d'ailleurs lieu jeudi au Manège militaire de Sherbrooke. On y attend entre 400 et 500 personnes. Les membres de la Fondation rendront alors un hommage particulier aux membres de la Troupe d'honneur 2011.

Il est à noter que le mouvement scout compte pas moins de 1100 membres à travers 60 unités en Estrie.

«C'est une belle école de vie», conclut M. Bureau.

Il plaidera coupable pour agressions sexuelles

DRUMMONDVILLE — Faisant face à cinq chefs d'accusation d'agressions sexuelles sur au moins trois victimes, Robert Benoit, propriétaire de la Ferronnerie Benoit à Drummondville, sera de retour au palais de justice vendredi prochain pour plaider coupable.

L'homme d'affaires de 55 ans, qui avait été libéré sous de sévères conditions par le juge Paul Dunnigan en novembre 2009, est accusé d'avoir agressé sexuellement trois personnes, dont une âgée de 45 ans, ayant une déficience intellectuelle.

Les autres faits qui lui sont reprochés seraient survenus dans la journée du 8 novembre de la même année sur une personne de 27 ans ainsi que du 1^{er} septembre au 22 octobre 2009 sur une personne dont l'âge n'est pas précisé.

Résidant de la 104^e Avenue à Drummondville, Robert Benoit avait dû trouver refuge chez sa soeur à Joliette puisque l'une des conditions l'obligeait à quitter la ville. M. Benoit avait été arrêté pour ensuite être remis en liberté, moyennant une

caution de 10 000 \$, avec dépôt, et de 25 000 \$, sans dépôt.

Robert Benoit est président secrétaire et actionnaire majoritaire de la Ferronnerie Benoit, située dans la 10^e Avenue à Drummondville.

— Jean-Pierre Boisvert

CARON & GUAY

PORTES & FENÊTRES

Porte d'acier HT-2600 Hybride

Performance 220 pascals (vent et pluie)

Performance, Fiabilité, Durabilité

4692, boul. Bourque, Sherbrooke 819 569-6006



1 800 797-2459

www.caronetguay.com

PROJET HYDROÉLECTRIQUE DU BAS-CHURCHILL

Charest dénonce la promesse de Harper

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Le premier ministre Charest a haussé le ton hier devant les intentions du chef conservateur, Stephen Harper, qui a promis d'appuyer financièrement le projet de centrale hydro-électrique du Bas-Churchill, à Terre-Neuve.

Cette promesse a été une totale surprise pour le Québec : la ministre des Ressources naturelles, Nathalie Normandeau, soutenait depuis des semaines que son homologue fédéral, Christian Paradis, lui avait garanti personnellement qu'Ottawa n'irait pas dans cette direction.

Même dans un récent entretien privé, à Québec, il y a deux semaines, M. Harper n'a pas soufflé mot de ses intentions à Jean Charest, a révélé ce dernier. «On n'attendait pas de décision fédérale à ce sujet. M. Harper connaissait très bien notre position, qui avait été exprimée à lui et à ses ministres à plusieurs reprises», a dit hier M. Charest. «J'ai appris ça en même temps que tout le monde...» a-t-il laissé tomber.

Dans un point de presse destiné à faire la liste des attentes du Québec à l'endroit des chefs de parti «susceptibles de former le gouvernement», M. Charest a dénoncé l'intention annoncée jeudi par les conservateurs.

«Le Québec s'oppose à ce que le gouvernement fédéral intervienne dans la production et la transmission de l'hydroélectricité», a martelé M. Charest. À Terre-Neuve, où les conservateurs ont été rayés de la carte en 2008, M. Harper avait annoncé la veille qu'Ottawa consentirait une «garantie de prêt ou un autre soutien financier» à la construction du barrage de Lower Churchill, à hauteur de 4 des 6,2 milliards nécessaires.

M. Charest estime que, ce faisant, Ottawa changerait les règles du jeu. Le Québec, rappelle-t-il, «a développé seul son réseau, Hydro-Québec a financé seule ses activités, y compris les interconnexions avec nos voisins» les provinces ont toujours payé elles-mêmes les réseaux qui les relient.

Le système d'exportation de l'électricité, mis au point en 1996 pour toute l'Amérique du Nord, fonctionne bien, insiste M. Charest. En subventionnant le prix de l'énergie produite par ce barrage, Ottawa change la donne, et c'est inacceptable. Curieusement, le premier ministre n'avait

aucun chiffre à donner sur l'impact de l'intervention d'Ottawa sur le coût du projet ni même sur le prix de l'énergie produite.

Impact réduit

Spécialiste de ces questions, Jean-Thomas Bernard, professeur à l'Université Laval, relativise toutefois l'impact économique du geste d'Ottawa. L'électricité produite à Muskrat Falls sera très coûteuse : à 6,2 milliards, le barrage coûtera le même prix que celui de La Romaine, mais il produira deux fois moins d'énergie. Des 820 mégawatts attendus de ce projet, 200 pourront être exportés en Nouvelle-Angleterre. C'est l'équivalent du contrat à long terme

entre le Québec et le Vermont.

La nécessité de tendre des lignes de transport sous-marines fait grimper la facture, d'autant plus que le tronçon de 20 km entre Terre-Neuve et le Labrador nécessite un tunnel pour mettre le câble à l'abri des icebergs. Sur l'autre segment (plus de 100 km), on doit creuser une tranchée dans le fond marin.

Ed Martin, président de Nalcor Energy (l'équivalent d'Hydro-Québec à Terre-Neuve) a soutenu récemment devant un comité du Sénat que le projet de Lower Churchill serait «rentable et peut être mis en oeuvre sans garantie de prêt», même sans l'appui financier d'Ottawa. Il avait estimé à 900 millions l'avant-

tage que procurerait une garantie de prêt fédérale, ce qui réduirait les tarifs d'électricité.

M. Charest dit qu'il n'est pas question que le Québec dicte ses choix à la province voisine : «On ne s'oppose pas à ce que Terre-Neuve développe son hydroélectricité.» C'est le principe d'une intervention fédérale qui est en cause.

Jean Charest fait bien peu de cas de l'explication du chef conservateur, qui a fait valoir que le projet de Terre-Neuve permettrait de réduire les gaz à effet de serre. Selon lui, Ottawa pourrait utiliser cet argent ailleurs, dans des projets de train rapide entre les grandes villes du pays, par exemple. (La Presse)



LA CLÉ DES ÉCONOMIES



2 JOURS SEULEMENT

lundi et mardi 4 et 5 avril

Ouverture prolongée! Ouvert jusqu'à 19h30

Membres CLUB ELITE obtiennent des

★ ESCOMPTES SUPPLÉMENTAIRES ★

sur les items de la circulaire déjà réduits*

de plus!

Recevez un porte-clés à breloques* avec TOUT achat de 30\$ et plus! (avant taxes)

*limite de 1 par client jusqu'à épuisement des stocks



*voir en magasin pour tous les détails

• Rénovation • Maison neuve • Multilogement • Service d'installation



Exigez la meilleure qualité!
Exigez le meilleur prix!
Exigez le meilleur service!
Exigez le meilleur... Profenex!!!

manufacturier direct

PROFENEX INC.
 PORTES ET FENÊTRES

4890, boul. Industriel, Sherbrooke
 Tél. : 819 566-5454
 Téléc. : 819 566-5453
 Sans frais : 1 855 566-5454

www.profenex.com • info@profenex.com

PROMOTION du 25 mars au 5 avril



Obtenez
15%
DE RABAIS

sur les portes et fenêtres en
commande spéciale.



Pour bien faire

3400, boul. de Portland, Sherbrooke **819 829-7662**

PLAN **NOUVEAU!**
RON/Avantage

**DAVANTAGE
D'AVANTAGES**

Jusqu'à **5%** de remise
annuelle en
cartes-cadeaux RONA*

Jusqu'à **2x** les milles de récompense
AIR MILES* sur présentation
des cartes RONA et AIR MILES

*Renseignements en page 19 ou sur ronavantages.ca



25/02/2011

Anne-Marie Dussault et Paul Larocque animeront le débat des chefs

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Anne-Marie Dussault et Paul Larocque animeront le volet francophone du débat des chefs 2011, a annoncé hier le consortium des radiodiffuseurs, responsable de l'événement.

Les échanges individuels entre les chefs prendront plus de place, puisque chacun des six segments du débat s'ouvrira avec une discussion entre deux d'entre eux. Un débat collectif incluant tous les chefs de partis clôturera chaque segment.

Le public pourra aussi participer aux échanges. Chaque segment thématique s'ouvrira par une question d'un électeur qui lancera la discussion. Le consortium appelle d'ailleurs le public à soumettre par courriel ses interrogations sur les programmes politiques des partis.

Le débat en français sera diffusé à Radio-Canada et à TVA, le jeudi 14 avril, de 20 h à 22 h.

Steve Paikin, journaliste de la chaîne TVOntario, animera pour sa part le débat en anglais, qui aura lieu le mardi 12 avril de 19 h à 21 h.

Harper veut éliminer les subventions aux partis politiques

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

DIEPPE, N.-B. — Stephen Harper sollicite un gouvernement majoritaire pour en finir une fois pour toutes avec les subventions directes aux partis politiques fédéraux, qui pervertissent selon lui le système en favorisant la multiplication des élections «inutiles».

En vertu d'une loi adoptée en 2003 par les libéraux, chaque parti a droit à une allocation annuelle de 2 \$ par vote obtenu aux dernières élections. En 2010, les conservateurs ont ainsi reçu 10,4 millions \$ à ce titre, alors que les libéraux ont obtenu 7,3 millions \$, le NPD 5 millions \$ et le Bloc 2,7 millions \$, pour un total de 27,4 millions \$.

«Nous pensons que l'argent (des partis) devrait provenir des électeurs, non pas des grandes entreprises, des syndicats et du gouvernement», a déclaré hier le premier ministre sortant en conférence de presse à Dieppe, au Nouveau-Brunswick.

M. Harper a souligné qu'en plus des subventions directes, les partis politiques ont droit à des crédits d'impôts et au remboursement d'une bonne partie de leurs dépenses électorales.

«Ces énormes chèques qui s'accumulent continuellement dans les comptes bancaires des partis politiques chaque mois, qu'ils récoltent ou non de l'argent par eux-mêmes, fait en sorte que nous sommes constamment en élections et que nos coffres sont toujours remplis pour aller en campagne. Même si vous en perdez une, vous recevez aussitôt un autre chèque et vous êtes prêts pour la prochaine, même si n'avez pas recueilli un seul sou. (...) Ce n'est pas un bon usage de l'argent des contribuables.»

Les partis de l'opposition n'ont pas tardé à décrier le projet de Stephen Harper.

«Il veut maintenant changer le système (pour en faire un) à l'américaine, a dénoncé le chef libéral, Michael Ignatieff, lors d'un arrêt à London, en Ontario. C'est une autre attaque (contre) la démocratie canadienne.»

De son côté, le chef bloquiste Gilles Duceppe a affirmé que les conservateurs vont à contre-courant des préoccupations au Québec, où le financement public des partis politiques est perçu comme un rempart contre les interférences indues et la corruption.

«S'il croit tuer l'opposition en agissant comme cela, je lui

rappelle qu'en 1993, 1997 et 2000, on a gagné ces trois élections avec des règles différentes», a-t-il dit.

Dans l'espoir d'apaiser ces critiques, M. Harper s'est engagé hier à mettre en place une période de «transition» de trois ans.

La première fois que les conservateurs avaient proposé cette idée, à l'automne 2008, les partis d'opposition avaient si mal

réagi qu'ils s'étaient alliés pour les renverser. Le gouvernement les avait déjoués en mettant fin momentanément aux travaux de la Chambre des communes.

Échaudé par cette mauvaise expérience, le premier ministre sortant a indiqué hier qu'il ne tenterait pas de mettre fin aux subventions des partis politiques à moins que les électeurs ne lui confient les rênes d'un gouvernement majoritaire.

PORTES OUVERTES

le samedi 2 avril, 9 h à 11 h

Bienvenue!

Maternelle Brin d'univers

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE



La maternelle accueille les enfants qui ont 4 ans au 31 décembre de l'année de fréquentation et ceux qui ont 5 ans.

Nous sommes situés dans la faculté d'éducation au local A2-007.

Nous vous offrons :

- éducatrices/éducateurs attentionnés
- 3 locaux
- Petit groupe
- Matériel abondant et stimulant
- Jeux aquatiques

- Initiation aux sciences et aux arts
- Horaire sur 3 demi-journées favorisant l'adaptation graduelle à la vie de groupe
- Milieu chaleureux

Info. 821-8000 poste 62802 ou 62462

2479612

EXPO SCIENCES Hydro-Québec

FINALE RÉGIONALE DE L'ESTRIE



BRAVO À LA LAURÉATE DU PREMIER PRIX HYDRO-QUÉBEC

Félicitations à **Sabrina Bouchard**, étudiante au Séminaire de Sherbrooke, dont le projet *HLF contre VHC* a remporté le premier prix à la finale régionale du 20 mars dernier. Sabrina est accompagnée de Pierre St-Gelais, représentant d'Hydro-Québec. Bonne chance pour la finale québécoise!

Grâce à leur détermination et à leur talent, les participants à l'Expo-sciences Hydro-Québec sont une inspiration pour des milliers de jeunes. Hydro-Québec, employeur du secteur de la haute technologie, appuie leur curiosité et leur intérêt pour les sciences en présentant pour la première fois cet événement annuel.

FÉLICITATIONS À TOUS LES PARTICIPANTS!



BRAVO AUX LAURÉATS DU PRIX ÉNERGIE HYDRO-QUÉBEC

Félicitations à **David LeBrasseur** et **Raphaël Dion**, élèves du Séminaire de Sherbrooke, qui ont reçu le prix Énergie Hydro-Québec pour leur projet *BAMHA: «vert» la performance!* à l'occasion de cette même finale.

CDLS
CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT
DU LOISIR SCIENTIFIQUE

Réseau CDLS-CLS
ENSEMBLE POUR LA RELEVÉ SCIENTIFIQUE

Hydro Québec

VENTE DE FAILLITE ...ON DÉMÉNAGE VENTE DE PRÉOUVERTURE

La construction de notre nouvel entrepôt n'est pas terminée mais on vous ouvre les portes!

PLANCHER DE BOIS FRANC NOUVEAUX ARRIVAGES

numéro 1!

PRIX DE LIQUIDATION JUSQU'À 75% moins cher qu'ailleurs!

ON PAIE LES 2 TAXES SUR TOUT

En vigueur du 1^{er} au 3 avril 2011 seulement

MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION
5201, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE • 819 612-2647
www.materiauxsurplus.com

Quantités limitées

OUVERT 7 JOURS
Lun. au merc. : 9 h à 17 h
Jeu. et ven. : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h
Dimanche : 10 h à 16 h

2523011

Mauvaise semaine M. Harper



MAURICE CLOUTIER

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Les conservateurs ont démarré la campagne électorale avec une solide avance de quatorze points sur les libéraux dans les intentions de vote, selon un sondage Angus Reid.

Pour concrétiser l'objectif de former un gouvernement majoritaire, Stephen Harper a sorti l'artillerie lourde dès le début des hostilités. Il a pilonné les positions de ses adversaires en brandissant le spectre d'une coalition des libéraux, des néo-démocrates et des bloquistes pour prendre le pouvoir si les conservateurs n'ont pas un mandat majoritaire. La stratégie était celle de convaincre les électeurs des provinces anglophones qu'il est temps de lui accorder cette majorité tant espérée de sièges.

Les conservateurs ont été contraints d'écarter rapidement de la campagne deux bénévoles au passé trouble.

Il n'avait toutefois pas prévu que le chef bloquiste répondrait par la bouche de ses canons en dévoilant une lettre selon laquelle M. Harper voulait lui-même former une coalition en 2004. Le premier ministre est rapidement tombé sur la défensive. La coalition a occupé beaucoup de place dans les premiers jours. Un ancien collaborateur de M. Harper, Tom Flanagan, a même contredit, du moins en partie, le premier ministre qui tentait de se sortir de ce borborygme en affirmant qu'il n'a jamais projeté de gouverner le pays avec l'aide d'une coalition.

Tout cela sent plutôt mauvais pour un premier ministre et un gouvernement qui a été renversé par une motion de censure pour dénoncer le manque de transparence et d'intégrité du gouvernement. Toujours cette semaine, les conservateurs ont été contraints d'écarter rapidement de la campagne deux bénévoles au passé trouble. Enfin, les annonces conservatrices n'ont pas été aussi marquantes que celles des libéraux, avec un programme d'aide pour les étudiants et un autre pour les garderies.

Ce fut somme toute une mauvaise semaine pour les

conservateurs, si on examine cela de l'angle du Québec. Stephen Harper s'est empêtré avec ses explications pour le moins incomplètes concernant la coalition de 2004. Puis, le premier ministre du Québec, Jean Charest, a sauté dans la mêlée hier en adressant aussi des reproches au chef conservateur au sujet de l'aide financière accordée à Terre-Neuve pour vendre de l'électricité à ses voisins alors que le Québec n'a jamais reçu un sou du fédéral pour développer Hydro-Québec.

Mais, ailleurs au pays, que retiendront les électeurs de toute cette histoire de coalition? M. Harper a peut-être réussi à consolider sa base électorale et à l'élargir. On sait que les électeurs des provinces anglophones sont allergiques à l'idée d'un gouvernement de coalition, surtout avec le Bloc québécois. Or, ce n'est pas au Québec que M. Harper compte faire des gains.

Est-ce que ce départ plutôt chaotique aura des répercussions dans les intentions de vote ou sèmera un doute chez certains électeurs? Aucune avance n'est vraiment confortable en début de campagne électorale. Les conservateurs devront ajuster le tir rapidement. D'autant plus qu'il y a toujours un danger à démarrer la campagne au sommet dans les sondages et à faire preuve d'une trop grande arrogance. Les risques d'une glissade sont plus grands. Arrêter ensuite cette glissade devient alors un grand défi. Mais les conservateurs ne sont pas encore réellement menacés.

Par ailleurs, Michael Ignatieff réussira-t-il à marquer des points en Ontario? Il est là le vrai champ de bataille, dans cette province peuplée qui semble de plus en plus séduite par les conservateurs. À la tête d'une formation politique qui a perdu beaucoup de son lustre, M. Ignatieff a la lourde tâche de regagner la confiance de nombreux électeurs déçus. Pour ce faire, il doit d'abord les convaincre qu'il a l'étoffe d'un premier ministre. Il devra exceller dans les débats, car, au départ de la campagne, seulement un Canadien sur dix voyait en lui le meilleur premier ministre, selon un sondage national.

Un autre élément est à surveiller. Est-ce que les électeurs néo-démocrates vont demeurer fidèles au parti et à leur chef ou si plusieurs d'entre eux iront rejoindre le camp libéral pour bloquer la route des conservateurs vers un gouvernement majoritaire? Un léger glissement a déjà été relevé dans la région de Toronto.

CAMPAGNE ÉLECTORALE: CHAREST AVAIT PROMIS DE SE FAIRE DISCRET



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Dans quel monde voulons-nous vivre?

Je vous écris concernant le bien triste événement survenu la semaine dernière à l'école secondaire l'Escale d'Asbestos.

À la suite de la lettre que Nina a fait parvenir au journal *La Tribune*, nous nous sommes, elle et moi, retrouvés au cœur d'une tempête dont nous n'aurions pu soupçonner l'ampleur.

La quantité de témoignages reçus et la charge émotive qu'ils contenaient nous ont révélé un problème beaucoup plus profond et répandu que nous ne l'aurions cru. Des adultes stigmatisés par des expériences d'intimidation ou de violence à l'école, des parents frustrés du manque d'écoute des directions d'école quant à l'intimidation dont leurs enfants sont victimes, d'autres inquiets du niveau de violence de certaines écoles primaires, etc...

La lettre de Nina visait à dénoncer des comportements répréhensibles et il semble que bon nombre de citoyens ont appuyé sa démarche. Il s'agissait d'un geste citoyen et responsable que je me suis empressé d'appuyer.

Il est toutefois regrettable qu'elle se retrouve maintenant victime de railleries, d'insultes



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Jean Marceau et sa fille Nina Warnock Marceau.

et même de menaces de la part des autres élèves. On tire sur le messenger. Manifestement, plusieurs n'ont rien compris.

C'est donc une invitation que je lance aujourd'hui à tout ceux et celles qui ont vécu des expériences d'intimidation, de violence ou de harcèlement, soit comme victime ou comme parent de victime, de vous lever vous aussi et d'exprimer votre opinion, vos expériences, vos pistes de solutions aux commissions scolaires, à l'école de vos

enfants, aux journaux ou à vos émissions de télé ou de radio, pour ainsi envoyer un message clair à nos décideurs qu'il est grand temps d'agir si l'on veut enrayer ce fléau qui empoisonne l'ambiance de nos écoles.

Ceci n'est pas le combat d'une jeune fille et de son père mais l'occasion d'un débat de société sur le thème : dans quel monde voulons-nous vraiment vivre?

Jean Marceau
Danville

Les immigrants et la politique



**MICHÈLE
VATZ-LAAROUSSI**
Collaboration spéciale

Le coup d'envoi est donné: les Canadiens voteront le 2 mai dans le cadre de nouvelles élections fédérales. Comme toujours, on se demande quel sera l'impact du vote de chacun et au Québec comme dans toutes les autres provinces, chaque candidat veut récupérer les votes du plus grand nombre. Les communautés culturelles et les immigrants sont alors sur la sellette: voteront-ils, et pour qui? Sans aller jusqu'à parler de «vote ethnique», les différents partis en lice craignent et recherchent les votes de ces nouveaux citoyens.

Les immigrants ne votent pas en bloc

La question peut se décliner sous diverses formes: les immigrants de première génération connaissent-ils suffisamment le système politique canadien pour prendre des décisions éclairées? Les deuxième générations ont-elles tendance à développer les mêmes comportements électoraux que l'ensemble des Canadiens, voire des Québécois? Les réfugiés ont-ils des orientations particulières? Est-ce que les minorités ethniques votent pour leur représentativité et pour leurs intérêts communautaires?

Pour y répondre, il faut rappeler quelques éléments de base: les immigrants et réfugiés n'ont le droit de vote que lorsqu'ils ont la citoyenneté canadienne, soit après au moins trois années effectives de vie au pays. Par ailleurs, il est dangereux de croire que tous les immigrants et réfugiés représentent un groupe homogène qui voterait massivement pour l'un ou l'autre parti. Ces nouveaux Canadiens sont aussi divers que les anciens!

Comme tout citoyen, ils prennent leurs décisions de vote en fonction de leur connaissance des partis et des candidats, en fonction de leurs intérêts familiaux, professionnels et locaux, en fonction de leur projet de société et de leur vision du bien commun. Comme pour tous, leur appartenance à l'une ou l'autre classe sociale, leur âge, leur sexe, leur niveau d'éducation, leur emploi, leur niveau de revenu et leur



ARCHIVES, LE DROIT

Immigrants et réfugiés, une fois devenus Canadiens, ne perdent pas pour autant leur intérêt et leur ancrage vis-à-vis de leur pays d'origine... Plusieurs apporteront un peu de ce vécu dans l'isoloir le 2 mai.

implication civique sont des déterminants de leurs choix électoraux. Mais comme pour tous aussi, viennent s'y rajouter leurs différentes expériences de vie et de participation politique. C'est cette expérience qui peut différer entre les immigrants, les réfugiés et les Canadiens et Québécois nés au pays.

Des expériences politiques et des couleurs diversifiées

Les immigrants indépendants viennent au Canada souvent pour améliorer leur situation sociale et professionnelle et pour ouvrir la voie à leurs enfants. Pour d'autres, c'est une expérience, une aventure souvent familiale. Les réfugiés, eux, arrivent ici contraints par des situations de violence et de privation de leurs droits dans leur pays. La situation est certes différente mais dans les deux cas, les immigrants et réfugiés ont le plus souvent été des citoyens avec des idées politiques avant d'arriver au Canada. Ils se situaient dans les débats politiques qui étaient importants dans leur pays, connaissaient le système politique qui y prévalait et en avait une analyse critique.

Contrairement donc aux natifs du Québec qui voient le système politique canadien et s'y situent au travers de leurs lunettes nord-américaines d'une part, québécoises de l'autre, les immigrants vont le plus souvent utiliser un autre prisme pour comprendre les enjeux politiques de leur nouvelle société et s'y orienter.

Par exemple, les débats droite-

gauche sont beaucoup plus forts et campés en Europe qu'au Canada et les partis d'extrême-droite racistes et anti-immigrants y vivent une croissance importante dans les dernières années. Les immigrants européens mais aussi les ressortissants de pays traditionnels d'immigration vers l'Europe, comme les Maghrébins, vont décoder la politique canadienne et y prendre leurs marques au travers cette histoire qu'ils ont vécue et expérimentée dans leur pays d'origine.

Pour les réfugiés des pays en guerre, déchirés par des violences internes ou internationales, le rapport à la politique peut être teinté d'abord de peur. Ces nouveaux Canadiens ont vécu des exactions et des violences parfois à cause de leurs idées politiques, parfois parce qu'ils défendaient le droit des citoyens de leur pays. Plusieurs d'entre eux vont alors se montrer méfiants vis-à-vis du système politique canadien comme ils peuvent l'être vis-à-vis de celui qui les a amenés à s'exiler. Ils pourront pendant un certain temps en rester extérieurs.

Par contre, d'autres, se sentant en sécurité dans leur nouveau pays, vont s'y impliquer activement sur le plan civique et citoyen. Ils participeront à des groupes communautaires, s'implèneront des enjeux de la politique locale et y prendront leur place en lien avec leur situation actuelle mais toujours avec la couleur de leur histoire.

Des engagements politiques qui dépassent les frontières

Finalement, immigrants et réfugiés, une fois devenus Canadiens, ne perdent pas pour autant leur intérêt et leur ancrage vis-à-vis de leur pays d'origine. Non seulement c'est là qu'ils ont vécu et se sont développés, ont été éduqués et ont expérimenté la vie sociale et politique, mais ils y ont laissé à leur départ des membres de leur famille, des proches, des amis, des réseaux sociaux qui, eux, font encore partie intégrante des enjeux politiques locaux. Ainsi les nouveaux Canadiens continuent, pour une partie d'entre eux, à entretenir des rapports politiques avec leur pays d'origine.

Pour ceux qui sont arrivés comme immigrants indépendants, plusieurs vont avoir la double nationalité et continuer à voter aussi dans leur pays d'origine. C'est le cas des Canadiens d'origine française qui ont le droit de vote aux élections présidentielles et qui peuvent aussi élire des représentants des expatriés dans les instances politiques françaises. C'est aussi le cas des Marocains, par exemple, qui ont un ministère dédié aux Marocains résidant à l'étranger et qui peuvent élire des représentants dans certaines instances de pouvoir.

Pour les réfugiés, la situation est souvent différente, selon les raisons qui les ont fait quitter le pays, ils peuvent perdre leurs droits à participer à la vie politique. Mais le plus souvent, du fait de leur expérience aussi, ils restent proches de la vie poli-

tique de leur région d'origine et s'ils ne votent pas, arrivés ici avec le statut d'immigrants ou de réfugiés, ils continuent à participer aux débats et aux enjeux qui s'y développent.

On a bien vu l'importance des immigrants tunisiens et égyptiens dans les deux révolutions qui viennent de se dérouler dans ces pays. Au travers des médias sociaux et de leurs réseaux transnationaux, ils ont pu prendre position dans les questions de politique nationale de leurs pays d'origine et ont parfois été des leaders dans les changements qui s'y sont déroulés. Plusieurs d'entre eux sont aussi des Canadiens et des Québécois intéressés et impliqués dans la politique du pays où ils vivent et où leurs enfants vont grandir.

De la même manière, plusieurs des Colombiens réfugiés au Québec continuent à être porteurs des convictions qui les ont contraints à quitter leur pays. S'ils ne peuvent continuer officiellement à les défendre en Colombie, ils continuent à suivre ce qui s'y passe et plusieurs mettent au service du Québec et du Canada, leur engagement citoyen et les stratégies qu'ils ont développées pour défendre les droits des victimes.

Ainsi, l'engagement politique dans le pays d'origine n'est pas contradictoire avec l'implication sociale et politique au Canada. Au contraire même: souvent, les immigrants ont développé un rapport au politique plus explicite et plus positionné que les Canadiens natifs, ils font alors partie de manière importante du paysage politique canadien mais de manière diversifiée et avec des expériences, des opinions et des choix différents. Plus encore, plutôt que d'avoir peur que les immigrants et réfugiés importent avec eux les conflits de leurs pays d'origine, il serait important de mieux utiliser leurs expériences et leurs implications pour notre société. Ils peuvent représenter de bons conseillers pour la politique internationale du Canada et du Québec et ils peuvent aussi devenir des ambassadeurs du Québec dans leurs pays d'origine et de diaspora.

Michèle Vatz-Laaroussi est spécialiste de l'immigration en région et chercheuse membre de l'Observatoire de l'immigration dans les zones à faible densité d'immigrants.

Le Comptoir familial redonne à la collectivité

Le conseil d'administration du Comptoir familial de Sherbrooke désire remercier la communauté estrienne pour sa grande générosité.

Même si le prix des marchandises est identique à celui d'il y a 20 ou 30 ans, par exemple une chemise à 0,50 \$, notre organisme a quand même été en mesure de faire profiter la collectivité des profits engen-

drés par la vente d'articles qui nous ont été donnés.

Vingt-deux associations caritatives se sont partagé dernièrement la rondelette somme de 35 500 \$. Ce sont notamment le Centre d'entraide plus de l'Estrie, le Centre d'hébergement alternatif de Sherbrooke, La Chaudronnée, les Cuisines collectives Le Blé d'Or, les Grands frères et Grandessoeurs,

la Grande Table, la Maison des grands-parents, la Maison l'Intégrale, Marraïne Tendresse, Moisson Estrie, les Petits Frères des pauvres, la Popote roulante, Secours-Amitié et la Table d'action contre l'appauvrissement.

Même si le Comptoir familial ne fait pas beaucoup de bruit, il est présent pour tenter de répondre, dans la mesure du possible, aux besoins de sa

clientèle toujours croissante. C'est grâce à vous qui avez été à l'écoute et nous avez constamment appuyés en faisant don de marchandises de qualité que nous pourrions poursuivre la mission du Comptoir: venir en aide aux plus défavorisés.

Nous vous invitons donc à magasiner au Comptoir familial de la rue Bowen Nord et vous encourageons à continuer

de nous faire profiter de vos dons, comme vous le faites si bien depuis plus de 50 ans.

Et par la même occasion, vous pourrez admirer la magnifique murale peinte sur un de nos murs par l'équipe de M.U.R.I.R.S.

Réal Bilodeau, secrétaire

Pour le conseil d'administration du Comptoir familial de Sherbrooke

MÊME SI CERTAINS N'ONT ENCORE OFFICIALIZÉ LEUR SITUATION AUPRÈS D'ÉLECTIONS CANADA

Les principaux partis on fait le plein de candidats

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La première semaine de la campagne électorale est pratiquement complétée mais Élections Canada n'a que quelques candidats enregistrés officiellement dans la région, lorsqu'on consulte son site Web.

Néanmoins, nombre de candidats des partis en lice sont déjà identifiés et les trois principaux partis, soit le Parti conservateur, le Parti libéral et

le Bloc québécois, ont déjà fait le plein dans l'ensemble des circonscriptions couvertes par *La Tribune*.

Dans Sherbrooke

Dans Sherbrooke, le candidat du Bloc est, bien entendu, le député sortant, Serge Cardin, qui entreprend ainsi sa sixième campagne. Il fera face au conservateur Pierre Harvey, un consultant en commerce international, et au libéral Éric Deslauriers, coordonnateur du service des résidences de l'Université

Bishop's.

Dans Compton-Stanstead, la candidate bloquiste et députée sortante, France Bonsant, affrontera la conservatrice Sandrine Goussard-Bélanger, une femme d'affaires, le libéral William Hogg, un enseignant, et le néo-démocrate Jean Rousseau.

Dans Shefford, le député sortant, le bloquiste Robert Vincent, fait également face à au moins trois adversaires, soit la conservatrice Mélisa Leclerc, ex-directrice adjointe aux communications au bureau du premier ministre, le libéral Bernard Demers, ex-directeur du Cégep de Granby, et le néo-démocrate Réjean Genest, jardinier.

Dans Drummond, tout se

joue entre le député sortant et porte-étendard bloquiste, Roger Pomerleau, le libéral Pierre Côté qui est aussi le président de l'association libérale de ce comté, et le conservateur Normand W. Bernier, directeur général du Cégep de Drummondville.

Richmond-Arthabaska

Dans Richmond-Arthabaska, le candidat du bloc et député sortant, André Bellavance, devra croiser le fer avec la libérale Marie-Josée Talbot, une avocate, le conservateur Jean-Philippe Bachand, ex-maire d'Asbestos, et le candidat des Verts, Tomy Bombardier, un programmeur-analyste.

Dans Brome-Missisquoi, le

député sortant, le bloquiste Christian Ouellet, a décidé de ne pas se représenter. Il a cédé le flambeau à Christelle Bogosta qui a déjà été candidate pour le NPD. Elle est agente de liaison au CSSS de la Haute-Yamaska. Elle fera la lutte au libéral Denis Paradis qui a déjà représenté le comté à Ottawa, au conservateur Nolan Bauerle, conseiller politique pour le sénateur Stephen Greene, et à Pierre Jacob, du NPD.

Enfin, dans Mégantic-L'Érable, le député sortant, le ministre conservateur des Ressources naturelles, Christian Paradis, fera face à Pierre Turcotte, du Bloc québécois, et au libéral René Roy, un producteur agricole.

Tirage du 31 mars 2011

GROS LOT DE 1 000 000 \$ 053557-77
PAR ANNÉE PENDANT 25 ANS* (décomposable)

6 premiers chiffres - 1 000 \$ / 2 derniers chiffres - 20 \$

31 Chevrolet Equinox (ou 40 000 \$)				
006186-92	100820-94	334878-13	526519-03	844703-80
008446-42	153332-35	387112-61	701113-40	850839-62
009483-50	174750-31	387436-99	754212-96	854508-75
021847-92	181710-34	471139-39	757256-62	873388-28
079093-87	244187-84	494128-74	757687-67	911067-66
081375-45	282693-08	503075-28	824911-95	939203-04
(non décomposables)				978837-42

Lots « Mise-tôt »*				
17 Chevrolet Camaro (ou 40 000 \$)				
080955-73	145720-75	458759-12	500813-53	706557-27
132018-24	308530-04	459597-76	647551-36	769108-48
132620-09	387386-35	468102-16	652025-32	820606-36
(non décomposables)				698017-91
(non décomposables)				887862-98

*Pour être admissible aux tirages des lots « Mise-tôt », il faut avoir acheté son billet de Vie de Millionnaire plus tard à 23 h 59 le 17 mars 2011.

LOTTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2011-04-01

10 12 25 26 29 39 (c) 39

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

La Mini Lots Bonis 100 cartes cadeaux Dumoulin de 500 \$

101A629	279A189	480A483	586A621	692A435	835A871
115A824	279A224	492A328	591A136	693A805	847A687
156A423	294A908	493A969	591A150	704A800	848A717
157A621	310A930	500A291	593A717	708A645	854A791
174A182	311A327	518A483	601A632	715A837	883A379
190A591	318A004	524A228	613A401	720A444	884A847
195A844	322A248	530A962	615A958	720A818	885A561
215A514	327A896	540A292	618A463	763A892	890A041
221A640	344A212	540A489	620A481	774A996	891A156
224A639	368A774	543A141	623A368	778A704	906A748
228A656	385A378	557A650	631A949	795A803	927A480
232A317	396A275	564A567	639A687	807A220	930A221
237A842	407A912	569A171	655A271	817A442	934A746
245A861	430A627	571A407	656A957	825A541	935A990
259A483	451A348	573A003	663A477	827A953	958A285
262A007	474A610	576A671	668A802	828A427	979A021
		582A322	691A135	834A847	985A827

banco 05 06 09 10 11
17 18 20 28 31
32 38 42 46 47
51 59 62 63 68

Quotidienne 3 830
4 0654

Triplex 06 09
22 29 35

Astro Jour - Mois - Année - Signe
25 JUILLET 20 TAUREAU

Extra 4925935

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

l'événement

Mode JEAN AIROLDI

CONCOURS

Gagnez l'une des 6 MÉTAMORPHOSES

Présentez-vous aux auditions avec une photo au mail central

Horaires des auditions :
Samedi 2 avril de 10 h à 16 h
Dimanche 3 avril 11 h à 16 h

Une collaboration : **CONTINENTAL**

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Concours **Gagnez un après-midi de magasinage d'une valeur de 500 \$ avec Jean Airolodi**

Goupons disponibles chez les marchands.

Êtes-vous prêt pour un changement ?



TD Assurance

– Ailsa Pehi
Laval, Québec
Cliente de TD Assurance

« Facile du début à la fin. »

**Des soumissions
qui font jaser.**

Chez TD Assurance, nous connaissons l'importance d'économiser autant que possible. C'est pourquoi nos experts prennent le temps d'examiner toutes les options possibles pour vous faire économiser des centaines de dollars annuellement, notamment en combinant vos assurances avec nous. De plus, vous n'aurez jamais à payer de commissions ni de protections dont vous n'avez pas besoin. Nous sommes convaincus que nous pouvons rendre l'assurance d'une simplicité sans égale afin que vous puissiez choisir votre protection en toute confiance.

**Pour obtenir facilement une soumission
en ligne, visitez www.tdassurance.com
ou téléphonez au 1-877-769-0917.**



Les produits TD Assurance Habitation et Auto sont souscrits partout au Canada excepté en Ontario principalement par PRIMMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE faisant affaires sous le nom TD Assurance Habitation et Auto. MD/Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion ou d'une filiale en propriété exclusive au Canada et(ou) dans d'autres pays.

Layton veut former plus de médecins

SUPER EXPO SCIENCES
Hydro-Québec

C'est en TOI. Prouve-le!

LES 100 MEILLEURS PROJETS SCIENTIFIQUES PRÉSENTÉS PAR DES JEUNES DE 12 À 20 ANS!

FINALE QUÉBÉCOISE, 14 AU 17 AVRIL 2011
CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Une initiative de

CDLS
CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT
DU LOISIR SCIENTIFIQUE

Réseau
CDLS-CLS
INDICATEUR POUR LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Partenaire présentateur

CLSE
CONSEIL DU LOISIR
SCIENTIFIQUE DE L'ESTRIE

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

Hydro
Québec

ENTRÉE GRATUITE **EXPOSCIENCES.QC.CA**

LA PRESSE CANADIENNE

SUDBURY, Ont. — Le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), Jack Layton, affirme que les soins de santé ont supplanté le registre des armes à feu comme priorité des électeurs des régions rurales.

De passage dans le nord de l'Ontario pour dévoiler une partie de son programme en santé, M. Layton était accompagné de deux députés du NPD qui avaient changé leur fusil d'épaule l'automne dernier pour appuyer le controversé registre des armes à feu.

Les députés néo-démocrates du nord de l'Ontario appuyaient au départ le gouvernement conservateur, qui souhaitait abolir le

registre sur les armes d'épaule, avant de changer d'opinion et de donner leur appui au maintien du registre.

Les conservateurs, qui désiraient abolir le registre mais qui ont perdu la bataille à la Chambre des communes, ont promis de rappeler cette volte-face du NPD tout au long de la campagne. Mais Jack Layton estime que les électeurs sont passés à autre chose.

M. Layton a annoncé hier qu'un gouvernement néo-démocrate investirait 165 millions \$ pour la formation et le recrutement de nouveaux médecins et infirmières.

Cette promesse, qui fait écho à celles, similaires, des plateformes du NPD lors des élections antérieures, ferait en sorte de faciliter

l'embauche de 1200 médecins et de 6000 infirmières au cours des 10 prochaines années.

M. Layton a également ajouté qu'il souhaitait rapatrier 300 médecins canadiens qui résident à l'étranger, comme le recommande l'Association médicale canadienne.

Le NPD adopterait aussi des mesures pour faciliter la reconnaissance des médecins et des infirmières formés à l'étranger, en plus de suspendre pendant 10 ans la dette de tout nouveau diplômé en médecine qui deviendrait médecin de famille.

«Beaucoup trop de Canadiens ne sont pas capables d'obtenir les soins de santé dont ils ont besoin, quand ils en ont besoin», a dit le chef néo-démocrate.

«Il y a cinq ans, Stephen Harper avait dit qu'il ferait des soins de santé une priorité. Mais pendant cinq ans, il a échoué à agir», a-t-il ajouté.

Invitation
CONFÉRENCE
APPROCHE PRÉVENTIVE
EN CAS D'INVALIDITÉ (mandat en cas d'incapacité)

Mercredi 13 avril de 18 h 30 à 20 h 30

Voici les sujets abordés:

1. La procuration
2. Le mandat en cas d'incapacité
3. Le testament biologique
4. Le testament
5. La planification funéraire
 - Les arrangements préalables
 - Le dépôt des dernières volontés

Me Dany Lachance
Notaire chez
Lachance
Boutin Doyon

Le guide **Une approche responsable** vous sera remis gracieusement

NOS VALEURS SONT MISES À PROFIT ÉQUITÉ

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
819.565.7646
www.coopfuneraire.com

SVP confirmez votre présence À LOUISE ALIX au 819 348-3773

2525206

Simplifiez votre vie... Optez pour le LASIK!

Un investissement unique.

Correction de la vue au laser

À partir de

490\$ **TAXE**
par œil*



Découvrez combien vous économiserez en soins de la vue si vous optez pour le LASIK maintenant. Visitez www.lasikmd.com/calculatrice

LASIK MD

VISION

FINANCEMENT

5 ANS POUR PAYER[†]
AUCUN ACOMPTE

Consultation GRATUITE

1 877 959-9888

www.lasikmd.com

SHERBROOKE

2935, boul. de Portland

(en face du Carrefour de l'Estrie)

* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1690 \$ par œil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement. [†]Financement 60 mois à compter de 8,9 % d'intérêt et sujet à approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

Duceppe contraint de rabrouer trois candidats

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Des propos de ses candidats ont placé le chef bloquiste Gilles Duceppe dans l'embarras, hier, perturbant ses efforts pour capitaliser sur le refus des conservateurs de financer le projet de nouvel amphithéâtre dans la capitale québécoise.

De son propre aveu, M. Duceppe a commencé sa première journée de campagne à Québec en «confessant» deux de ses députés sortant et un candidat.

«C'était ma journée de confessionnal, ça a commencé de même, a-t-il blagué lors d'une conférence de presse. Avant, la messe du vendredi il y avait les confessions avant.»

Dès le matin, le député Yvon Lévesque, qui représente la circonscription d'Abitibi-Baie-James-Nunavik-Eeyou, s'est excusé dans un communiqué après avoir laissé entendre, lors d'une entrevue, que son adversaire néo-démocrate, Roméo Saganash, sera privé du vote de certains électeurs en raison de ses origines autochtones.

«J'offre mes plus sincères excuses à Roméo Saganash ainsi qu'à tous les autochtones du Québec que mes paroles

auraient pu heurter, a-t-il dit. Mes propos étaient tout à fait inappropriés et je tiens à me rétracter.»

Démission demandée

M. Saganash a cependant jugé que la mal était fait et le chef du Nouveau Parti démocratique, Jack Layton, a réclamé la démission de M. Lévesque, son parti assimilant les propos du bloquiste à du racisme.

Mais M. Duceppe a refusé, reconnaissant toutefois l'erreur de son député.

«J'ai parlé à M. Lévesque très tôt ce matin (hier) et l'analyse qu'il faisait était inappropriée, il s'en est excusé, a-t-il dit lors d'une conférence de presse. (...) Je pense qu'il s'est trompé.»

M. Duceppe s'est par la suite employé à faire valoir le bilan du Bloc québécois dans les dossiers autochtones et le président du Parti québécois dans la circonscription provinciale d'Abitibi-Est, Alexis Wawanoloath, lui-même autochtone, est venu à rescousse pour renouveler son appui à M. Lévesque.

«Certes le commentaire qu'il a eu fut très maladroît, mais il est clair qu'Yvon n'est pas raciste», a dit M. Wawanoloath dans un communiqué.

Hier matin, M. Duceppe a aussi tapé sur les doigts de deux candi-

dats bloquistes dans la ville de Québec, où le Bloc espère pouvoir faire des gains grâce au mécontentement envers les conservateurs, qui ont refusé d'investir dans la construction d'un amphithéâtre qui pourrait permettre le retour du hockey professionnel.

Le député sortant Pierre-Pascal Paillé et le candidat France Gagné, à qui M. Duceppe a aussi parlé hier matin, se sont prononcés contre un référendum sur le projet de nouvel amphithéâtre, ce que le chef bloquiste a, sans détour, qualifié d'erreur.

«On peut avoir des positions personnelles mais quand on est candidat ou député, on n'est pas des schizophrènes, on doit représenter et se prononcer sur des choses qui relèvent du champ de compétence où l'on veut se mériter la confiance des électeurs, a-t-il dit. Et c'est aux gens de Québec à eux seuls de décider s'ils veulent un référendum ou pas.»

Avant de corriger le tir à cause des déclarations de ses trois candidats, M. Duceppe a accusé les députés conservateurs de la région de la capitale québécoise d'avoir nui au Québec, notamment dans le dossier de l'amphithéâtre.

Le chef bloquiste a soutenu qu'ils ont utilisé le prétexte de la nécessité d'un partenaire privé, dans la construction de

l'édifice, pour justifier leur refus de financer le projet, alors que les conservateurs ont donné leur appui à d'autres initiatives où cette condition n'était pas respectée.

«Ils ont leurré les gens pendant six mois en multipliant les

prétextes, a-t-il dit. Ces prétextes ne tiennent pas la route.»

Le Bloc détient quatre des sept sièges dans la Capitale-Nationale, les autres appartenant à trois conservateurs ainsi qu'à l'indépendant André Arthur, proche des troupes de Stephen Harper.

Nos VALEURS : guide de nos ÉMOTIONS

SOIRÉE D'INFORMATION

- IDENTIFIER NOS VALEURS PERSONNELLES
- S'EN SERVIR POUR GÉRER NOS ÉMOTIONS
- RÉSOUDRE DES CONFLITS INTERPERSONNELS
- DÉCOUVRIR DES SOLUTIONS ORIGINALES

**Le mardi 5 avril à 19 h 15
sans frais**

Hôtel Delta - Salle Lac Brome

www.cavaleperformance.com

2526870

SAAB DE SHERBROOKE

VENTE SPÉCIALE
DÈS LUNDI 9h

LUNDI 4 AVRIL	MARDI 5 AVRIL	MERCREDI 6 AVRIL	JEUDI 7 AVRIL	VENDREDI 8 AVRIL
---------------------	---------------------	------------------------	---------------------	------------------------

DES RABAIS JAMAIS VUS, VALIDES DÈS LUNDI! Préparez-vous!



Saab 95 2011

Des rabais atteignant:

9 500\$ *

incluant un rabais fidélité de 3 500\$ supplémentaire!

Saab 93 2011



Des rabais atteignant:

7 000\$ *

incluant un rabais fidélité de 2 500\$ supplémentaire!

Faites vites! Ces rabais offerts pour un temps très limité seulement !!!

SAAB DE SHERBROOKE

819-823-1400 - 4880, boul. Bourque - www.saabsherbrooke.com

Saab 9-5 / Saab 9-3 2011 : prix d'achat total de 46 995\$ / 35 995\$ incluant les frais de transport, préparation et taxe d'air climatisée. Photos à titre indicatif seulement. Pour profiter du rabais fidélité: le client se doit d'être propriétaire d'un véhicule SAAB depuis au moins 6 mois. Le rabais de 6000\$ / 4500\$ sur 9-5 / 9-3 2011 sont applicables en achat comptant uniquement.

JUSTIN TRUDEAU À DRUMMONDVILLE

« Avec Harper, on se reconnaît de moins en moins »

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Même s'il a parlé devant un public conquis d'avance, même s'il est le fils de son père, même si le leadership de son chef semble claudicant, Justin Trudeau a su faire oublier tous ces détails accessoires hier soir pour aller droit au

but: le choix est clair, comme premier ministre, le 2 mai au soir, ce sera Stephen Harper ou Michael Ignatieff.

Dans un discours d'une trentaine de minutes, le député de la circonscription de Papineau s'est révélé un véritable ambassadeur des valeurs du Parti libéral du Canada. «Avec Harper, on se reconnaît de moins en moins

dans ce pays. On a perdu un siège à l'ONU, on se fait dire de quitter la salle pour ne pas obstruer le fonctionnement des organisations internationales et le gouvernement Harper, pour la première fois en 800 ans d'histoire du parlementarisme britannique, vient de se faire prendre pour outrage au parlement.

«Bien sûr que l'économie est un enjeu dans les présentes élections, mais il y a un autre enjeu et c'est celui de l'état de notre démocratie. Le gouvernement Harper entretient bien ce cynisme des gens pour la politique. Aucune transparence. Il cache les coûts réels de l'augmentation des prisons et ceux des avions de chasse. C'est du pur mépris», a-t-il lancé devant 125 convives réunis à l'Hôtel Le Dauphin, à 400 \$ le couvert.

un gouvernement qui investit dans les familles, dans les jeunes, qui sait reconnaître la valeur des individus, nos ressources humaines».

De table en table

Avant de prendre la parole, Justin Trudeau est passé de table en table où à chaque fois une chaise libre l'attendait, histoire de prendre le temps de converser avec les militants. Le passé de son père et son avenir à lui ont été des sujets incontournables.

Sent-il les espérances à peine voilées pour qu'il devienne un jour l'un des successeurs de Pierre-Elliott Trudeau ?

«J'ai de l'ambition comme tout bon politicien et je fais de la politique pour avoir un impact. Mais pour bien faire mon travail, je demeure un bon soldat, d'abord pour servir mon chef, et aussi pour conserver le comté de Papineau qui est fortement convoité par mes adversaires. Je travaille très fort sur le terrain et je reçois des encouragements comme cet homme qui m'a dit récemment: je n'ai pas aimé votre père, mais j'aime encore moins Harper, alors je vais voter pour vous».

Pertinence du Bloc

M. Trudeau s'est attaqué à plusieurs politiques des conservateurs, notamment celle qui prévoit une baisse d'impôts pour les grandes corporations «en période de difficulté économique».

Il a réglé en quelques secondes le cas du Bloc québécois. «Aux dernières élections, le Bloc a demandé de voter pour lui pour éviter un gouvernement majoritaire de Stephen Harper. Il a réussi. Mais maintenant, on voit bien que Harper minoritaire ou Harper majoritaire, c'est la même maudite affaire. Quelle est la pertinence du Bloc en 2011 ? Ce qu'il nous faut, c'est

Assemblée générale extraordinaire des membres de la Coopérative funéraire de l'Estrie

Le dimanche, 1^{er} mai 2011, dès 13 h.30

Le café sera servi dès 13h 15

Lieu : Musée des sciences et de la nature,
225, rue Frontenac, Sherbrooke

(le stationnement est disponible par l'entrée des Résidences Soleil, à l'extrême gauche du terrain quand on fait face au bâtiment.)

Note : Les administrateurs ont procédé à un exercice de planification stratégique servant à éclairer les décisions liées au développement de notre coopérative. Le milieu funéraire vit des changements constants et notre coopérative a connu une évolution importante au cours des dernières années. Nous voulons inclure les membres dans une démarche qui mènera, lors de la rencontre du 1^{er} mai 2011, à une proposition, pour adoption, d'un énoncé actualisé de notre mission.

NOS VALEURS
SONT MISES À PROFIT
SOLIDARITÉ

Nous
sommes
la

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
819.565.7646
www.coopfuneraire.com

Information : 819 565-7646
Bienvenue à tous les membres!

2515372

PORTES OUVERTES

jeudi 7 avril • 13h à 17h

M. Phil Goertz (directeur des ventes du Canada) et
M. Denis Martin (représentant des ventes pour l'est du
Canada) de New Holland construction et Kobelco seront
sur place pour répondre à vos questions.

Machinerie
C. & H. Inc.

Démonstration sur place

Essai de machinerie

Venez voir nos chargeurs
et excavatrices!

Jean-François Demers
et son équipe vous invitent!

3705, route 108, Cooshire-Eaton
819 569-9611 cell : 819 578-9611

NEW HOLLAND
CONSTRUCTION

KOBELCO

CNH CAPITAL

SITE D'ENFOUISSEMENT DE COVENTRY, AU VERMONT

Bogosta s'engage à garder l'oeil ouvert

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Ayant tenu hier sa première conférence de presse de la campagne électorale dans le secteur de Magog, la candidate bloquiste Christelle Bogosta s'est d'entrée de jeu engagée à suivre de près le dossier du site d'enfouissement de Coventry, au Vermont. Son objectif: éviter une contamination de l'eau du lac Memphrémagog.

Avec un groupe d'intervenants de la région de Magog, dont le député sortant de Brome-Missisquoi, Christian Ouellet, Mme Bogosta s'est rendue visiter le site d'enfouissement de Coventry récemment. Elle en est revenue à la fois rassurée et inquiète.

« C'est une bonne nouvelle qu'on procède au transfert de la cellule Nadeau dans une membrane conforme aux normes actuelles. »

D'abord, la candidate du Bloc québécois dans la circonscription de Brome-Missisquoi voit d'un bon oeil la décision des dirigeants du site d'enfouissement de déménager les déchets de l'ancienne cellule Nadeau, qui ne répond plus aux normes d'aujourd'hui. Ils seront placés à l'intérieur d'une membrane étanche afin d'éviter qu'ils ne contaminent l'environnement.

« C'est une bonne nouvelle qu'on procède au transfert de la cellule Nadeau dans une membrane correspondant aux normes actuelles », soutient Christelle Bogosta, soulignant toutefois que ce projet ne se réalisera pas en un claquement de doigts.

Par contre, la candidate déplore le transport du lixiviat du site d'enfouissement, un liquide concentré et toxique, vers l'usine d'épuration des eaux de la ville de Newport au Vermont. « Cette usine est conçue pour éliminer les bactéries, pas les métaux lourds et les polluants chimiques », note-t-elle.

Cette question a une grande importance considérant que l'usine d'épuration de Newport rejette l'eau qu'elle traite dans le lac Memphrémagog, un réservoir d'eau potable pour plus de 150 000 Estriens.

Autre aspect qui dérange Mme Bogosta: les Américains ne semblent pas reconnaître le caractère vital du lac Memphrémagog pour une large population au Québec. « Ils lui donnent une cote B, mais s'il servait de réservoir d'eau pour les gens du Vermont il serait coté A. C'est une incohérence! »

Christelle Bogosta entend « rencontrer tous les élus américains responsables du dossier afin d'établir avec eux

une stratégie pouvant garantir que l'eau sera propre et saine » dans la région.

Et elle fera appel à la Commission mixte internationale, advenant que ses premières démarches auprès des élus américains n'engendrent pas les résultats souhaités. Cette commission aiderait normalement les parties à solutionner la problématique de manière équitable.

Le principal adversaire

Tenant d'obtenir un premier mandat de député, Christelle Bogosta ne se met pas la tête dans le sable: elle sait que l'ex-député de Brome-Missisquoi

Denis Paradis ne la laissera pas filer sans tracas vers la victoire.

« C'est clair que mon principal adversaire est le libéral Denis Paradis. En 2008, sa lutte contre Christian Ouellet avait été une des plus chaudes, mentionne la bloquiste. Je crois que c'est notre organisation, notre travail sur le terrain et un désir de continuité des électeurs qui me fera gagner. »

Notons que le Nouveau parti démocratique a envoyé dans la mêlée Pierre Jacob dans Brome-Missisquoi, alors que le Parti conservateur du Canada a choisi Nolan Bauerle pour le représenter.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Christelle Bogosta, candidate du Bloc québécois dans Brome-Missisquoi, entend intervenir dans le dossier Coventry, si elle est élue en mai prochain.



**PRO-FAB,
CHOIX DES CONSOMMATEURS
POUR UNE 6^e ANNÉE CONSÉCUTIVE.**



Bravo
PRO-FAB!



www.profab.ca

Livraison partout au Québec

Vallée-Jonction
418 253-5166

Québec
418 681-4422

Saint-Apollinaire
418 881-3166

Beloil
450 446-3841

Gatineau
819 643-0606

Sherbrooke
819 847-0005

Passez l'audition



PORTES OUVERTES AU CENTRE AUDITIF KING

Samedi **2**
et dimanche **3** avril
de **9 h** à **17 h**

Dépistage auditif gratuit

- > Vous aimeriez connaître l'état de votre capacité auditive?
- > Vous avez des doutes sur votre audition?
- > Vous croyez manquer quelques mots lors d'une conversation?
- > Vous travaillez en milieu industriel et désirez savoir si votre ouïe est affectée?

Faites vérifier votre acuité auditive

Les professionnels de la plus grande clinique multidisciplinaire de santé auditive en Estrie vous attendent :

OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE Dr Jean-Paul Grenier, O.r.l.

AUDIOLOGIE Michel Rheault M.o.a, Dre Tina Saulnier, Aud.

AUDIOPROTHÈSE Daniel Roy, Claude Beaudry,
Bernard Pelletier, Mathieu Laliberté, Sylvie Bilodeau,
audioprothésistes

Vous utilisez une prothèse auditive?

Faites inspecter et nettoyer gratuitement votre appareil, qu'importe sa marque ou sa provenance,

Obtenez des réponses à vos questions sur :

- > LA SURDITÉ
- > LES VERTIGES
- > LES ACOUPHÈNES
- > LES ALLERGIES
- > LES MALADIES DE L'OREILLE



Centre Auditif King
1435 KING OUEST SHERBROOKE

Tous vos professionnels en santé auditive dans une même clinique

Vaste stationnement gratuit. Rafrachissements et amuse-gueules.

Sept employés de l'ONU tués en Afghanistan

ENAYAT NAJAFIZADA
AGENCE FRANCE-PRESSE

MAZAR-I-SHARIF — Sept employés étrangers de l'ONU ont été tués hier dans l'attaque des bureaux des Nations unies à Mazar-i-Sharif, la grande ville du nord de l'Afghanistan, par des manifestants protestant contre le récent autodafé d'un Coran aux États-Unis.

Il s'agit de l'attaque la plus meurtrière contre l'ONU en Afghanistan depuis l'invasion de ce pays par une coalition internationale fin 2001 pour détruire l'infrastructure d'Al-Qaïda et faire tomber le régime des talibans.

L'attaque a fait sept morts, quatre Népalais et trois autres étrangers, selon le bilan officiel des Nations unies publié au siège de l'ONU à New York.

Ce bilan de l'ONU ne précise pas les nationalités des victimes non népalaises, qui sont un Suédois, une Norvégienne et un Roumain selon leurs autorités nationales respectives.

Le ministère suédois des Affaires étrangères a indiqué qu'un Suédois de 33 ans avait été tué dans l'attaque contre la Mission des Nations unies en Afghanistan (Unama).

L'armée norvégienne a annoncé à Oslo qu'une militaire norvégienne de 53 ans figurait parmi les victimes.

Et des sources officielles ont déclaré à l'agence de presse roumaine Agerpres qu'un Roumain avait été tué.

«Cinq manifestants ont été tués et 20 blessés», et «plus de 20 insurgés impliqués dans l'attaque ont été arrêtés», a indiqué à



AGENCE FRANCE-PRESSE

Plusieurs Afghans ont manifesté contre l'autodafé d'un Coran aux États-Unis.

la presse Atta Mohammad Nour, le gouverneur de la province de Balkh, dont Mazar-i-Sharif est la capitale.

Une partie du bâtiment de l'ONU a été incendié, selon le correspondant de l'AFP.

Selon le gouverneur provincial, «il n'était pas prévu que la manifestation prenne la direction des bureaux de l'Unama, mais un groupe d'insurgés est allé attaquer le siège de l'Unama».

Un porte-parole de la police à Mazar-i-Sharif, Lal Mohammad Ahmadzai, a affirmé à l'AFP que des insurgés «talibans avaient infiltré les manifestants».

«Certains portaient déjà des armes, d'autres en ont récupéré sur les gardes de sécurité» de

l'ONU, après avoir pénétré dans le siège de l'Unama vers 15 h, a expliqué M. Ahmadzai.

Le 28 octobre 2009, cinq employés expatriés de l'ONU avaient été tués dans l'attaque d'une maison d'hôtes de Kaboul, revendiquée par les talibans qui mènent une sanglante insurrection depuis qu'ils ont été chassés du pouvoir en novembre 2001.

Selon le correspondant de l'AFP à Mazar-i-Sharif, les violences, accompagnées de tirs et de détonations, se sont poursuivies jusque vers 20 h dans la ville, où la police était massivement déployée hier soir.

La manifestation avait commencé après la traditionnelle prière du vendredi.

Les Égyptiens veulent que Moubarak soit jugé

THE ASSOCIATED PRESS

CAIRO, ÉGYPTE — Les Égyptiens sont retournés par milliers à place Tahrir, hier, pour exiger que l'ex-président Hosni Moubarak et les membres de son ancien gouvernement soient jugés pour corruption, truquage d'élections et pour abus à l'endroit de manifestants.

La manifestation, baptisée «Vendredi pour le sauvetage de la Révolution», a été organisée par la Coalition de la Révolution de la Jeunesse.

Ce groupe a été fondé par des jeunes militants ayant participé aux manifestations lancées le 25 janvier dernier, qui ont entraîné la chute de Moubarak.

De telles accusations représentent un objectif central des participants aux soulèvements populaires ayant duré 18 jours et qui ont mené au renversement de Moubarak, le 11 février, après trois décennies de régime autocrate.

Ils espèrent, du même coup, panser de vieilles blessures et s'assurer que les anciens dictateurs ne reprennent pas le pouvoir à l'insu de la popu-

lation.

De nombreux citoyens favorables aux réformes considèrent que le nouveau gouvernement militaire ne répond pas assez rapidement à ces demandes et à d'autres requêtes dont le but fondamental est de transformer le portrait politique du pays.

«Ceux qui ont tué les manifestants, ceux qui ont volé l'argent, ceux qui ont triché lors des élections — ils sont encore là. Personne n'a été jugé, et l'armée prend trop de temps à agir», a déclaré Mama Noura, une manifestante âgée de 45 ans qui arborait une casquette sur laquelle étaient inscrits les mots «J'aime l'Égypte».

Au fil de leurs démarches, les procureurs égyptiens visent les plus importants membres de l'ancien régime et d'autres personnes qui y étaient associés, incluant des hommes d'affaires, politiciens et responsables de la sécurité.

Jeudi, les dirigeants du ministère de la Justice ont imposé une interdiction de voyage à trois des plus importants associés de Moubarak pour de présumés actes de corruption.



TH ASSOCIATED PRESS

Des manifestants ont brûlé un drapeau israélien hier place Tahrir.

Tour de globe

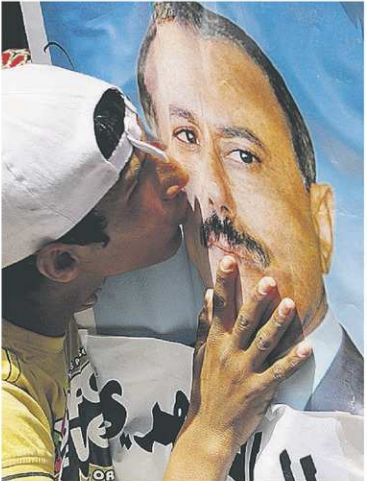
Yémen : le départ de Saleh réclamé

SANAA — Des centaines de milliers de Yéménites se sont réunis hier dans la capitale et défilaient dans de nombreux villages et villes du pays, dans ce qui semble être les plus importantes manifestations réclamant le départ du président Ali Abdullah Saleh depuis un mois et demi.

Plusieurs mosquées de la capitale étaient fermées, un geste sans précédent pour un vendredi, jour de prières, alors que les fidèles et responsables religieux convergent sur la place située devant l'université de Sanaa.

Les manifestants ont installé des tentes et affiché des posters de jeunes hommes tués par les forces gouvernementales lors de la répression de précédentes manifestations.

Des soldats dissidents armés de canons anti-aériens et de



AGENCE FRANCE-PRESSE

Un partisan embrasse le portrait du président Ali Abdullah Saleh.

fusils d'assaut Kalashnikov montaient la garde.

Combats à Abidjan

ABIDJAN — Les combats faisaient rage entre les forces du président élu de Côte d'Ivoire Alasane Ouattara et les fidèles de Laurent Gbagbo hier à Abidjan, près du palais et de la résidence présidentiels et de la télévision d'État. M. Ouattara a ordonné la fermeture des frontières pour empêcher le président sortant de quitter le pays.

Patrick Achi, un porte-parole d'Alasane Ouattara, a précisé que les Forces républicaines de Côte d'Ivoire (FRCI, pro-Ouattara) avaient pénétré à Abidjan dans la nuit de jeudi à hier et se battaient autour du palais et de la résidence présidentiels. Des habitants terrés chez eux ont rapporté que des tirs d'armes lourdes ponctués de détonations avaient retenti toute la nuit.

Libye : négociations pour la fin de la crise

LONDRES — Au moins deux émissaires du gouvernement libyen tenteraient actuellement de négocier une fin à la crise, notamment avec le Royaume-Uni, les États-Unis et la France.

Abdul-Ati al-Obeidi, un ancien premier ministre libyen, affirme que le régime Kadhafi tend la main aux membres de la coalition militaire pour mettre fin aux frappes aériennes qui ont débuté le 19 mars.

«Nous essayons de parler aux Britanniques, aux Français et aux Américains pour mettre fin aux pertes de vies. Nous essayons de trouver une solution mutuelle», a dit M. al-Obeidi à la chaîne britannique Channel 4 News.

Le Nobel de la paix aux Tunisiens?

TUNISIA, Tunisie — Le maire de Paris Bertrand Delanoë a proposé la candidature du peuple tunisien au prochain prix Nobel de la paix, a-t-on appris hier auprès de ses services, confirmant une information du *Nouvel Observateur* et de l'agence de presse tunisienne TAP.

Natif de Tunisie, M. Delanoë a adressé un message au Comité Nobel pour soutenir cette candidature, précise la TAP.

«Le soulèvement pacifique tunisien a éveillé un espoir de liberté d'expression et de dignité pour tous les peuples opprimés dans le monde», écrit M. Delanoë dans son message.

— The Associated Press

 S&P/TSX 14 130,15 14,05	 TSX CROISSANCE 2298,40 2,41	 \$ CA 103,69 ¢ US 0,55	 DOW JONES 12 376,72 56,99	 S&P 500 1332,41 6,58	 NASDAQ 2789,60 8,53	 OR US 1428,90 -11,00	 PÉTROLE 107,94 1,22
---	--	---	--	---	--	---	--

HARMONISATION DES TAXES

Un règlement d'ici septembre, promet Paradis



ARCHIVES, LA VOIX DE L'EST

Le lieutenant de Stephen Harper au Québec, Christian Paradis, a promis hier que le gouvernement du Québec sera indemnisé d'ici au 15 septembre pour avoir harmonisé sa taxe de vente avec la TPS fédérale au début des années 90.

PAUL JOURNET

QUÉBEC — Le dossier piétinait depuis plusieurs années mais, hier midi, les conservateurs ont soudainement promis de le régler.

Québec sera indemnisé d'ici au 15 septembre pour avoir harmonisé sa taxe de vente avec la TPS fédérale au début des années 90. «C'est un engagement ferme», a assuré hier le lieutenant de Stephen Harper au Québec, Christian Paradis. Le règlement figurera «noir sur blanc» dans la prochaine plateforme conservatrice, a-t-il dit.

Québec réclame 2,2 milliards en compensation des coûts engendrés par cette harmonisation. Cinq provinces ont déjà été indemnisées. Québec demande 276 \$ par citoyen, soit ce qu'ont reçu l'Ontario et la Colombie-Britannique.

Hier matin, dans une conférence de presse où il a fait état des attentes du Québec vis-à-vis des partis fédéraux, Jean Charest a rappelé, entre autres choses, qu'il attendait toujours la compensation d'Ottawa pour l'harmonisation des taxes de vente. Il avait au passage manifesté son mécontentement devant la promesse des conservateurs de financer le projet hydroélectrique de Lower Churchill, à Terre-Neuve.

Environ deux heures plus tard, M. Paradis a promis le règlement du dossier de la taxe de vente. Il a reconnu qu'il ne s'agit pas d'une coïncidence: «On veut montrer qu'on est ouvert au Québec. Nous, on ne veut pas de chicane.»

C'est par la voie des médias que Québec a appris la promesse de règlement de ce dossier prioritaire. Au cabinet du ministre des Finances, Raymond Bachand, on

se disait «très content».

En février dernier, M. Bachand a proposé une entente de principe à son homologue fédéral, Jim Flaherty. Elle n'a pas encore été ratifiée et elle ne figurait pas dans le dernier budget. M. Paradis affirme que le renversement du gouvernement par l'opposition a retardé le dossier.

«Les volets administratif et législatif ne sont pas des écueils dans les discussions, a-t-il assuré. Il reste seulement des détails techniques à régler.»

Québec voulait en effet continuer à percevoir la taxe de vente et souhaitait qu'elle reste assujettie aux lois québécoises.

En retour, Québec s'engageait à cesser d'appliquer la TVQ à la TPS.

Si ces dossiers ne posent plus de problème, alors pourquoi ne pas signer dès maintenant l'entente de principe et régler ensuite les détails? «On veut prendre le temps de bien faire les choses», répond M. Paradis.

Il a aussi accédé à une autre demande du Québec. «On s'engage à renouveler les transferts fédéraux en santé à leur échéance en 2014. Ça montre qu'on est pour le fédéralisme d'ouverture.»

Le règlement de ce dossier constituait une condition sine

qua du Bloc pour appuyer le dernier budget conservateur. «Pourquoi n'ont-ils pas présenté ça au dernier budget?» a lancé son chef, Gilles Duceppe.

Il estime que les conservateurs

sont «complètement de mauvaise foi». M. Duceppe laisse entendre que le gouvernement Harper voulait peut-être déclencher des élections ou se garder un cadeau pour la campagne. (La Presse)



On y voit de près!

Quoi de mieux qu'une PME pour comprendre la réalité financière d'une PME.

JR&D

JOLY RIENDEAU & DUKE
COMPTABLES AGRÉÉS

SAVOIR ET SAVOIR-FAIRE

Sherbrooke 819-566-2575 • Cowansville 450-263-4123 www.jolyriendeau.com

2436869



AGESSS Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux

Le conseil d'administration de l'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux (AGESSS) est heureux d'annoncer la nomination de monsieur François Jean au poste de président pour un troisième mandat consécutif.

Monsieur Jean a amorcé son implication au sein de l'AGESSS en 1990. Au départ, il a œuvré au niveau de sa section au CSSS-Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke puis, à compter de 1997, il s'est impliqué au niveau provincial.

Monsieur Jean est aussi président du Regroupement des associations de cadres en matière d'assurance et de retraite (RACAR). De plus, il siège au comité de retraite du Régime de retraite du personnel d'encadrement (RRPE) dont le mandat est de veiller à la bonne gestion du régime. L'actif sous gestion de la caisse de retraite des participants au RRPE est de près de 7 milliards \$.

L'AGESSS, organisme à but non lucratif, a été créé en 1970 en vertu de la *Loi sur les syndicats professionnels*. Elle regroupe plus de 8000 cadres intermédiaires actifs ou retraités du secteur de la santé et des services sociaux. L'AGESSS assure la représentation, la promotion et la défense des intérêts et des droits de ses membres.

Penser Canada... pour les exportations

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pensez Canada! Tel est le message qu'a laissé le conseiller en affaires au ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Salvador Paniagua, aux participants au petit-déjeuner du Groupe d'action pour l'avancement technologique de l'Estrie (GATE) et de la Maison régionale de l'industrie (MRI).

Pour les exportateurs de biens et de services du Québec, a expliqué M. Paniagua, il est effectivement fort opportun de s'intéresser aux marchés fort dynamiques que constituent les provinces à l'ouest du Québec alors que le marché naturel des Estriens, les états de la Nouvelle-Angleterre et, même, tous les États-Unis, souffrent encore des effets de la crise économique.

«Plusieurs raisons expliquent pourquoi les entreprises d'ici doivent cibler le Canada, à commencer par la monnaie, les institutions, les normes et les règlements communs ainsi que l'absence d'entrave douanière, le tremplin que cela représente pour une expansion internationale et le fort potentiel économique de ce marché», a-t-il souligné.

En fait, a précisé M. Paniagua, le reste du Canada constitue déjà un marché important puisqu'on y a exporté pour 34,6 milliards \$ de biens en 2007. En comparaison, pendant ce temps, le Québec exportait pour 63,3 milliards \$ de



LA TRIBUNE, GILLES FISETTE

Le président du Groupe Cabcor, Yves Gagnon, le conseiller en affaires à la Direction Amérique du Nord du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Salvador Paniagua, la présidente de la Maison régionale de l'industrie et présidente de MI Intégration, Francine Guay, et le directeur adjoint de Sherbrooke Innopole, Jacques Vidal, ont été les principaux acteurs de ce petit-déjeuner du GATE.

biens vers les États-Unis. Si on y ajoute les services, on atteint les 60 milliards \$ d'exportations vers le reste du Canada, en 2007.

Une bonne part de ces exportations de biens et de services se fait avec l'Ontario grâce notamment aux services aux entreprises et services informatiques, aux services de commerce de gros, aux produits du pétrole et de

charbon, aux services financiers, aux produits de la viande et aux produits métalliques de première transformation.

Comme l'a expliqué le conférencier, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Manitoba sont des provinces qui offrent également d'extraordinaires possibilités aux exportateurs québécois de biens et de services.

Par ailleurs, le petit déjeuner du GATE a permis aux participants d'entendre le témoignage du président du Groupe Cabcor, Yves Gagnon, dont les propos ont confirmé l'intérêt envers les provinces canadiennes alors que le marché américain est moins accessible.

Le Groupe Cabcor, qui regroupe quatre entreprises (Denla, Cuisine

Idéale, Mobec et Fabridor), réalisait jusqu'à 85 pour cent de son chiffre d'affaires grâce à ses exportations vers le marché américain, en 2007.

Puis, a rappelé M. Gagnon, la conjugaison de différents facteurs a fait en sorte que les exportations n'ont cessé de décliner: le Buy America Act, le taux de change désavantageux, la compétition chinoise, la hausse du prix de l'essence et, finalement, la crise économique qui s'est traduite notamment par l'effondrement de l'industrie de la construction.

«Il y avait déjà plus de 600 fabricants d'armoires au Québec qui se livrent la compétition sur le marché québécois. De plus, tout notre matériel était rédigé en anglais. On a examiné toutes les possibilités, y compris les marchés européens, l'Afrique et les Émirats arabes avant de conclure qu'il fallait plutôt essayer de se tailler une part du marché canadien», a rapporté M. Gagnon.

Aujourd'hui, Cabcor exporte environ 35 pour cent de sa production vers les États-Unis alors que le reste s'en va principalement vers le marché ontarien et des autres provinces de l'ouest canadien.

«Pour réussir, il a fallu adapter notre produit selon la région concernée et développer un bon réseau de vendeurs et d'agents commerciaux. Il a fallu également avoir une structure de prix adaptée et bien connaître nos frais de transport... Du côté américain, on ne voit pas de signe de reprise en 2011», a noté M. Gagnon.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	01-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	7.66	0.11	1.46%	140 387
Domtar Cp	87.95	-1.05	-1.18%	17 832

Indices Québec	01-04-11	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1426.88	3.35	0.24%	7.28%
Indice Québec 120	1513.59	1.87	0.12%	7.43%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	01-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Senvest Capital Inc.	78.00	5.00	6.85%	200
Banque Nationale du Canada	80.56	1.77	2.25%	1 379 012
Banque Royale du Canada	60.66	0.67	1.12%	2 741 576
Banque de Montréal	63.64	0.66	1.05%	1 774 917
Groupe CGI Inc.	20.88	0.55	2.71%	2 557 144
Saputo Inc.	44.21	0.45	1.03%	720 707
Laboratoires Paladin Inc.	35.25	0.42	1.21%	2 189
Transcontinental Inc.	15.35	0.37	2.47%	164 468
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	32.17	0.35	1.10%	645 079
Molson Coors Brewing Company	45.49	0.34	0.75%	324 471
Les Industries Dorel	31.46	0.33	1.06%	33 632
Goodfellow Inc.	12.40	0.30	2.48%	11 222
Miranda Technologies	6.95	0.30	4.51%	416 150
Corporation Pharmaceutique Nymox	7.87	0.27	3.55%	137 898
Alimentation Couche-Tard Inc.	25.70	0.21	0.82%	557 438

IQ-120 : Les plus fortes baisses	01-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	7.94	-2.61	-24.74%	759 526
Industries Lassonde Inc.	64.50	-2.05	-3.08%	244
Domtar Cp	87.95	-1.05	-1.18%	17 832
Corporation Minière Osisko	13.42	-0.54	-3.87%	3 170 736
Cogeco Inc.	41.04	-0.45	-1.08%	1 550
Dollorama	29.31	-0.41	-1.38%	759 889
Velan Inc.	15.10	-0.40	-2.58%	400
Gammon Lake Resources Inc	9.74	-0.35	-3.47%	2 568 786
Corporation Financière Power	31.10	-0.29	-0.92%	221 913
Groupe BMTC Inc.	22.61	-0.24	-1.05%	500
Semafo Inc.	9.06	-0.23	-2.48%	1 883 345
Power Corporation du Canada	28.55	-0.18	-0.63%	478 223
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	72.98	-0.17	-0.23%	626 757
Metro Inc.	46.03	-0.17	-0.37%	181 575
Transforce Inc.	14.09	-0.16	-1.12%	164 512



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	01-04-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	7.11	-0.28%	13 821 353
Corporation Minière Osisko	13.42	-3.87%	3 170 736
Banque Royale du Canada	60.66	1.12%	2 741 576
Gammon Lake Resources Inc	9.74	-3.47%	2 568 786
Groupe CGI Inc.	20.88	2.71%	2 557 144
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.22	-6.38%	1 929 629
Semafo Inc.	9.06	-2.48%	1 883 345
Banque de Montréal	63.64	1.05%	1 774 917
BCE Inc.	35.34	0.34%	1 489 893
Banque Nationale du Canada	80.56	2.25%	1 379 012
Groupe Aeroplan	13.22	0.69%	1 249 683
Dollorama	29.31	-1.38%	759 889
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	7.94	-24.74%	759 526
Explorations Sulliden Inc.	1.90	-5.00%	740 306
Saputo Inc.	44.21	1.03%	720 707

D'un Océan à l'autre ...	01-04-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1400.02	-0.16%	17.03%
Indice Alberta 25	1216.41	-0.05%	16.45%
Indice Prairie 10	1712.35	0.82%	12.00%
Indice Ontario 40	1182.75	0.15%	10.76%
Indice Québec 30	1426.88	0.24%	13.72%
Indice Atlantique 15	1884.52	0.05%	8.59%

Gestion prudente de patrimoine :

Demandez conseil à une équipe chevronnée de conseillers en placement.

819 573-6000 | 1 800 561-3718



CIBC
Wood Gundy



NON

CE N'EST PAS UN POISSON D'AVRIL!

Sherbrooke samedi 2 avril 2011 - La Tribune

27

Depuis **8 ans** consécutifs

LE MEILLEUR ACHAT

Selon le Guide de l'auto
2011



MAZDA 3 BERLINE 2011

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE AVEC

Groupe électrique;

Roues d'alliage 16 po.;

Freins à disque aux 4 roues;

Contrôle dynamique de la stabilité;

Freins ABS;

Ne consomme
que **5,9L** au 100km
sur route

OFFENSIVE MAZDA 3 2011

Pour un temps limité, rabais exceptionnel jusqu'à

3 250\$*

OFFENSIVE MAZDA 2 2011

Pour un temps limité, rabais exceptionnel jusqu'à

2 000\$*



Faites vite! Pour un temps très limité

Mazda de Sherbrooke .com

5119, boul. bourque, 819-564-8664

Mazda de Magog .com

2940, rue Sherbrooke, 819-847-2424

*Rabais jusqu'à 3250\$ / 2000\$ disponible en achat comptant sur Mazda 3 berline / Mazda 2 2011 sélectionnés. Photos à titre indicatif seulement.

HAUSSE DES VENTES DE VÉHICULES AU CANADA

Le prix de l'essence propulse les petites voitures

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Plusieurs constructeurs automobiles ont fait état hier de ventes records pour le mois de mars, alors que les consommateurs se sont tournés davantage vers les véhicules moins énergivores dans un contexte de hausse des prix du carburant.

Les ventes totales de véhicules au Canada ont crû de 5,5 pour cent le mois dernier, à 153 485 unités, comparativement à 145 428 un an plus tôt, propulsées par un bond

de 11 pour cent dans les ventes de camions, a souligné l'analyste Dennis DesRosiers.

Les constructeurs ont soutenu que ces données sur les ventes de camions sont en bonne partie attribuables à une hausse de la demande pour les multiségments moins énergivores et les véhicules utilitaires sports.

Les ventes d'automobiles ont peu évolué, s'établissant à 69 163 unités, comparativement à 69 569 un an plus tôt, malgré l'impact de la chute des affaires au sein des constructeurs japonais, tels que

Toyota, Suzuki, Mitsubishi et Mazda, qui ressentent les effets du séisme et du tsunami ayant frappé ce pays le 11 mars.

Néanmoins, les ventes de voitures des réputés meilleurs vendeurs au Canada — GM, Ford et Chrysler, surnommé le trio de Detroit — ont crû à un rythme plus grand que celles des ventes de camions. Cela laisse croire qu'au moins certains consommateurs tiennent compte des coûts du carburant dans leurs choix de véhicules, alors que les prix de l'essence ont augmenté à une moyenne canadienne de près de 1,24 \$ le litre.

Ford Canada a enregistré ses meilleures ventes pour un premier trimestre depuis 2003, propulsées par un bond de près du tiers des ventes d'automobiles, alors que la compagnie demeure le meilleur vendeur au pays.

Ses ventes ont affiché en mars une croissance de 16 pour cent par rapport au même mois l'an dernier. Elles se sont élevées à 25 526 véhicules, par rapport à 22 018 unités au cours du même mois en 2010. Il s'agit de son meilleur mois de mars en 10 ans.

General Motors — ayant déjà été le premier constructeur au pays — a enregistré une augmentation de 32 pour cent en mars de ses principales marques, entraînée par un bond de 55 pour cent dans les ventes de voitures. Les ventes totales ont été de 24 498 unités, comparativement à 18 495 un an plus tôt.

Néanmoins les ventes de camions des deux constructeurs ont continué de surpasser les ventes d'automobiles. Les ventes de camions Ford ont crû de 12 pour cent en mars, tandis que celles de GM ont connu une augmentation de 23 pour cent.

Chrysler Canada, le troisième constructeur en importance en mars, a vu ses ventes grimper de huit pour cent, à 20 971, comparativement à 19 470 en mars 2010.

Les constructeurs japonais ont moins bien fait dans les circonstances, les ventes de Suzuki ayant été en baisse de 39,5 pour cent et celles de Mitsubishi en recul de 12,6 pour cent.

Toyota Canada, qui a été affecté par une nouvelle série de rappels, a vu ses ventes chuter de 13,7 pour cent, à 15 948 unités, en mars.

Honda Canada a enregistré une hausse de six pour cent au cours du mois, avec 15 193 véhicules vendus.

Hyundai Auto Canada, un rival de moindre envergure dont la part de marché au pays ne cesse de croître, a indiqué avoir enregistré le meilleur mois de mars de son histoire. Le constructeur avait déjà établi des records de vente en janvier et février.

La compagnie sud-coréenne a vendu 11 668 véhicules en mars, en hausse de six pour cent comparativement à 11 012 au cours du même mois en 2010.

LES CONCERTS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE



L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

VIENNE, VILLE DE CRÉATION

DIMANCHE, 3 AVRIL 2011, 15 H
CENTRE CULTUREL SHERBROOKE

COMPOSITEURS
BEETHOVEN, BRAHMS,
SCHUBERT ET STRAUSS

DIRECTION MUSICALE
FRANÇOIS BERNIER

BILLETS 10 \$
EN VENTE AU
CENTRE CULTUREL
819 820-1000

819 821-8000 POSTE 63120
www.USherbrooke.ca/musique

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

Ordre de la Rose-Croix

Un enseignement spirituel
pour une humanité plus fraternelle



L'ART MYSTIQUE
DE LA RESPIRATION

CONFÉRENCE

Respirer est une des fonctions essentielles au maintien de la vie.

Connue depuis l'ancienne Égypte et nombre de traditions mystiques, l'étude approfondie de la respiration fait partie des connaissances initiatiques. Elle y était pratiquée tant pour ses bienfaits physique, psychique que spirituel.

Aujourd'hui, la science reconnaît l'importance de la respiration et de ses bienfaits sur la santé physique et émotionnelle. Gérer le stress, apaiser la douleur, calmer la pensée en sont des applications courantes.

Vu sous ses aspects pratiques et philosophiques, la respiration volontaire mène vers une plus grande prise de conscience de notre lien avec la vie et nous conduit à mieux vivre le moment présent.

SAMEDI 9 AVRIL 2011, DE 13 H À 16 H 30

1323, rue Grégoire, Sherbrooke
Entrée : 15 \$

www.rose-croix.qc.ca/rf23
819 571-7214

AMORC.Lumiereledest@gmail.com

2523140



Harvey's se refait une beauté!

Nos restaurants arborant

UNE TOUTE NOUVELLE IMAGE

sont maintenant ouverts!

- ★ Joignez vous à une bannière comptant 50 années d'expérience
- ★ Soutien marketing dynamique
- ★ Programme de formation élaboré
- ★ Sélection de sites approfondie
- ★ Soutien opérationnel

Nous recherchons de nouveaux partenaires franchisés pour acquérir et exploiter un ou plusieurs restaurants Harvey's à l'échelle du Québec.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur nos occasions de franchisage, visitez harveys.ca ou composez le



1 877 687-0966
pfoy@cara.com | harveys.ca

2510677

Entente de principe chez Emballages Hood

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — Après avoir menacé leurs employés de mettre la clef dans la porte, les dirigeants de la compagnie d'East Angus Emballages Hood en sont finalement venus à une entente de principe avec leurs 85 employés jeudi soir.

Puisque la convention collective prenait fin le 31 mars, les membres du syndicat et le deuxième plus grand employeur d'East Angus se dirigeaient tout

droit vers un lock-out.

La question des salaires et du fonds de pension était en fait la cause du litige entre le syndicat et la partie patronale.

Ce matin à 10 h, les membres

du syndicat devront se prononcer lors d'un vote au local des Chevaliers de Colomb d'East Angus.

«L'entente de principe est confidentielle, mais je peux toutefois confier qu'elle a été

fortement recommandée par le syndicat, a affirmé le directeur Michel Bédard. Historiquement, les ententes de principe sont souvent acceptées par les employés. Je suis donc confiant.

Et lorsqu'on négocie une entente quelques heures avant la date d'échéance de la convention, le climat devient lourd, mais j'espère bien en venir à un règlement dès demain (aujourd'hui).»

Moyens de pression au Manoir des Sables

LA PRESSE CANADIENNE

ORFORD — Les travailleurs du Manoir des Sables, à Orford, ont adopté jeudi à l'unanimité un mandat prévoyant le déclenchement de moyens de pression, pouvant aller jusqu'à la grève.

Ce mandat pourrait être déclenché au moment jugé opportun par l'exécutif syndical.

Les 120 travailleurs, membres du Syndicat des Métallos, jugent inacceptable l'offre globale de l'employeur, qui a été présentée après moins d'une dizaine d'heures de négociations.

Le représentant syndical Guy Gaudette affirme que la direction essaie de museler les salariés.

Des éloges pour Lefko

SHERBROOKE — Lefko produits de plastique a droit aux éloges de la CSST pour ses efforts de prévention en matière d'accidents de travail.

Cette entreprise de Magog a mérité une mention d'excellence dans la catégorie PME des Prix innovation en santé et sécurité du travail, lors d'un gala de reconnaissance de la CSST.

L'initiative de Lefko, où le changement de pièces sur une extrudeuse était à risque d'accident, a porté sur la conception d'une plateforme mobile munie d'une table équipée d'un système pneumatique: cela fait en sorte qu'il n'est plus requis d'utiliser des escabeaux pour le changement des pièces car la table ajustable permet de les soutenir.

Les autorités de la CSST ont salué cet effort de Lefko, précisant qu'il est possible d'améliorer le bilan de santé et de sécurité et de diminuer les lésions. Les accidents de travail ont diminué de 37 pour cent au cours des dix dernières années mais il reste encore des efforts à faire, indique dans un communiqué la CSST.

Toutes nos forces réunies pour vous propulser plus loin

Depuis le 1^{er} avril, les entreprises du Québec profitent de notre regroupement, de notre savoir-faire et de notre expérience.



Société générale
de financement
du Québec



Investissement
Québec
FACILITER · FINANCER · PROPULSER

investquebec.com



Investissement
Québec
FACILITER · FINANCER · PROPULSER

Victoriaville aura un nouvel hôtel

Formation

Une direction différente, vers une vie différente!



CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE
LENOXVILLE
VOCATIONAL
TRAINING CENTRE

819 563-JOBS

www.lvtc.ca

1700, RUE COLLEGE, SHERBROOKE

Agent de bureau ou commis comptable EN IMMERSION ANGLAISE



SESSIONS D'INFORMATION

5 ET 12 AVRIL 2011 9h00

Centre de formation professionnelle Lennoxville
1700, rue College, Porte numéro 5, Sherbrooke

(819) 563-5627 Appelez pour réserver une place.
SEULEMENT 15 PLACES DISPONIBLES!

POUR UNE NOUVELLE CARRIÈRE OU UNE MISE À JOUR DE VOS CONNAISSANCES BUREAUTIQUES

Durée : 840 heures

Début : 18 avril 2011

Horaire : 8h30 à 15h15 du lundi au vendredi

Stage : 4 semaines en milieu de travail



CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

- Avoir une formation reconnue en secrétariat ou en comptabilité ou
- Posséder au moins une (1) année d'expérience à titre d'agent de bureau, secrétaire ou commis comptable ou
- Une expérience de travail significative de plus de deux (2) ans dans le domaine pourrait pallier le manque de formation
- Compréhension de l'anglais 2/5
- Répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec



Emploi Québec



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Étienne Bergeron, président des Constructions Bergeroy, et le maire de Victoriaville, Alain Rayes, ont dévoilé la maquette du nouvel hôtel Quality Inn et Suites de Victoriaville.

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Étienne Bergeron, président des Constructions Bergeroy, a annoncé la construction imminente d'un hôtel de bannière Quality Inn & Suites de 74 chambres aux abords de la route 116, à proximité de la rue Notre-Dame Est, à Victoriaville. Le nouvel établissement de cinq étages, dont les travaux sont évalués à 5 millions \$, devrait ouvrir ses portes en octobre.

Ça fait déjà cinq ans qu'Étienne Bergeron et son père Marcel évaluent la pertinence d'ajouter une telle infrastructure au parc immobilier victorivillais. Les plus récentes analyses et un partenariat avec Choice hotels Canada a été suffisant pour convaincre les promoteurs qu'il y avait bel et bien de la place sur le territoire pour ces chambres.

«Choice hotels Canada a une belle pénétration avec 290 établissements au pays. Elle compte également sur un bon système de réservation en ligne, ce qui est essentiel en 2011. Cet hôtel s'inscrira en complémen-

tarité à notre restaurant Pacini et agrémentera cette porte d'entrée dans la ville», a indiqué M. Bergeron fils.

Les quatre premiers étages du complexe contiendront les chambres, la réception, ainsi qu'une salle de conditionnement physique et une piscine. L'étage supérieur recevra cinq condos de luxe qui seront mis en vente très prochainement.

L'idée de construire des condos au sommet d'un hôtel est relativement nouvelle au Québec, mais le phénomène est répandu en Europe et aux États-Unis. On croit ainsi offrir quelque chose qui n'existe pas dans la région.

«Avec ses cinq étages, le bâtiment aura une prestance et on croit qu'il y aura un intérêt pour la vue, ainsi que pour les services de sécurité 24 heures, de garage souterrain, de salle d'entraînement et de piscine. Il n'y a rien de tel à Victoriaville», a ajouté M. Bergeron.

Un plus pour le tourisme

Il y a plus d'une dizaine d'années que Tourisme Bois-Francs travaille afin que l'on construise un nouvel hôtel dans la région. Si le taux d'occupation global n'atteint pas 60 %, il y a toutefois nombre de week-ends où on doit héberger des gens aussi loin qu'à Drummondville tellement le nombre de chambres était limité. En fait, cette construction fera passer à 326 le nombre de chambres disponibles dans les six gîtes et cinq hôtels du territoire.

«Pour être à la tête du Tournoi international de soccer de Victoriaville depuis un bout de temps, je peux dire que c'était un besoin criant. Il répondra aux besoins des événements sportifs et culturels de la municipalité et des environs», a signifié le maire Alain Rayes.

Le président de Tourisme Bois-Francs, Jacques Gagnon, y voit là plutôt une occasion d'attirer dans la région des congrès et réunions d'affaire de plus grand envergure. En effet, puisque le Quality Inn sera situé à deux pas du Victorin, on pourra désormais offrir 226 chambres dans le même périmètre.

La phase de construction permettra la création et le maintien d'une trentaine d'emplois, alors qu'on aura besoin d'une quinzaine de travailleurs pour assurer le fonctionnement de l'établissement.

Une direction différente, vers une vie différente!



CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE
LENOXVILLE
VOCATIONAL
TRAINING CENTRE

REPRÉSENTANT RECHERCHÉ EN ESTRIE

Le bilinguisme est un atout.
Suivez donc votre formation en anglais.

Excellente occasion d'obtenir :

- > Liberté & responsabilités
- > Travail sur la route
- > Salaire en fonction des résultats

POUR UNE NOUVELLE CARRIÈRE ET UNE EXCELLENTE OCCASION DE PARFAIRE VOTRE ANGLAIS

Programme : ASP en REPRÉSENTATION

Durée : 4 mois

Début : 15 avril 2011

Horaire : 8 h 30 à 15 h 15 du lundi au vendredi

Stage : 4 semaines en milieu de travail

Critères d'admissibilité

Posséder un DEP en Vente-conseil

ou

Exercer un métier ou une profession en relation avec la vente depuis deux ans ou plus et posséder les préalables spécifiques.

819 563-JOBS

www.lvtc.ca

1700, RUE COLLEGE, SHERBROOKE



SESSION D'INFORMATION

Le 8 avril 2011 à 9 h 30

Lennoxville Vocational
Training Centre
1700, rue College
Sherbrooke, Porte no. 5

Appelez pour réserver
votre place.



Formation



COURS DE SÉCURITÉ

La CSN construction
donne le cours obligatoire
de sécurité sur les chantiers
d'une durée de 30 heures.

AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE
COMPÉTENCES DANS L'INDUSTRIE
DE LA CONSTRUCTION.

Coût :

120 \$ (payable à l'inscription)

Inscription :

Mardi et mercredi,
entre 15 h et 18 h

Où :

CSN, 180 de l'Acadie,
Sherbrooke

Pour information :

819 563-6545

2495956



ÉPHÉMÉRIDES estriennes PAR DENIS BEAULIEU

COLLABORATION SPÉCIALE • pdg.beaulieu@videotron.ca

M. Beaulieu, chercheur et auteur, a compilé les éphémérides à partir de nombreux ouvrages historiques.

2 avril 1890

Mgr Antoine Racine érige canoniquement la paroisse Saint-Philémon de Stoke.

2 avril 1890

Magog reçoit le statut de ville. En 1850, ce lieu était connu sous le nom d'Outlet.

2 avril 1908

Érection civile de la paroisse Sainte-Élisabeth de North Hatley.

2 avril 1946

Un représentant du gouvernement fédéral annonce à Saint-François-Xavier-de-Brompton que l'on démolira incessamment les bâtisses de l'aéroport. Cependant l'aéroport continuera de fonctionner.

2 avril 1949

Début des travaux de construction du Sherbrooke Hospital et de son pavillon des infirmières, dans le Nord de la ville.

3 avril 1838

La construction du deuxième Palais de Justice de Sherbrooke est décidée. Il est construit en 1839, au nord-ouest de la rivière Magog, en face de la prison Winter.

3 avril 1839

Sanction de l'érection de Sherbrooke en municipalité de ville (acte 2, Victoria, chap. 38, section 2).

3 avril 1946

Mgr Philippe Desranleau érige canoniquement la paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf de Sherbrooke.

3 avril 1946

Constitution du Syndicat patronal de la coiffure pour dames du district de Saint-François.

3 avril 1946

Mgr Philippe Desranleau érige canoniquement la paroisse Saint-Barthélemy d'Ayer's Cliff.

3 avril 1951

Une forte explosion a lieu au coin des rues King est et Windsor. L'édifice touché abrite les restaurants East Sherbrooke, Lunch Cart, Chez Gene et Chez Ménard. Le réservoir d'huile explose : un mort et trois personnes atrocement brûlées.

3 avril 2000

Mgr André Gaumond décrète l'érection canonique de la paroisse Nativité-de-Jésus de Sherbrooke qui regroupe les paroisses Saint-Boniface, Saint-Jean-de-Brébeuf et Sainte-Thérèse-d'Avila.

4 avril 1929

La législature provinciale sanctionne la nouvelle charte qui régit le Séminaire Saint-Charles-Borromée de Sherbrooke. Celui-ci a été fondé en 1875 et est incorporé par un acte du parlement provincial en date du 31 octobre 1879.

5 avril 1869

La législature de Québec adopte l'acte des sociétés de colonisation.

5 avril 1898

Mgr Paul LaRocque érige cano-

niquement la paroisse Saint-Stanislas-Kostka d'Ascot Corner.

5 avril 1928

La Tribune quitte l'édifice Casino, rue Wellington, pour venir s'installer dans l'ancien édifice des arts, coin Dufferin et Frontenac, à Sherbrooke.

5 avril 1948

La grève éclate à l'usine de textile de la Canadian Silk de Sherbrooke. Elle dure 95 jours.

6 avril 1825

L'abbé John Holmes, autorisé par Mgr Plessis, désigne l'emplacement de la première chapelle de la mission de Sherbrooke, sous le patronage de Saint-Colomban. Cette chapelle est construite l'année suivante par Jason Hill.

6 avril 1883

L'abbé Philémon Brassard, curé de Weedon, achète, à Marbleton, une bâtisse qui servira d'école et de chapelle pour les premiers colons francophones.

6 avril 1904

Constitution de la municipalité de paroisse de Courcelles (MRC le Granit).

6 avril 1947

Un gardien de nuit sonne l'alerte. Le feu s'est déclaré au 4^e étage du bâtiment de la manufacture Rubin, situé sur la rue King ouest, en face du vieux marché, à Sherbrooke.

6 avril 1987

Le nouveau palais de justice de Sherbrooke, construit au coût de 11 millions de dollars, ouvre ses portes.

7 avril 1919

Le président de la Commission de police donne avis qu'il soumettra au conseil municipal de Sherbrooke un règlement sur «les noms à donner à certaines rues nouvelles, le numérotage des maisons construites et les numéros à désigner pour les nouvelles».

7 avril 1923

Mgr Alphonse-Osias Gagnon est nommé évêque auxiliaire du diocèse de Sherbrooke.

7 avril 1927

Le Conseil municipal de Sherbrooke adopte le règlement 476 autorisant l'emprunt d'une somme de 500 000 \$ pour la construction d'un barrage et d'une centrale hydroélectrique à Westbury.

7 avril 1942

La municipalité de Collingsville est annexée à la ville de Sherbrooke.

7 avril 1961

Un incendie cause des dommages évalués à plus de 20 000 \$ au presbytère Saint-Jean-de-Brébeuf de Sherbrooke.

8 avril 1938

Le gouvernement unioniste de Maurice Duplessis fait adopter par l'assemblée législative la loi permettant la création du parc du Mont Orford.

L'éducation au coeur d'une mission économique en Chine

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Pour la toute première fois, le secteur de l'éducation, tant public que privé, sera partie prenante d'une mission économique, à savoir celle que pilotera la Société de développement économique de Drummondville (SDED) en Chine, du 13 au 24 avril prochains.

Le Cégep de Drummondville, le Collège Ellis, le Collège Saint-Bernard et la Commission scolaire des Chênes (CSDC) ont en effet convenu de s'associer, dans le cadre de cette mission, et d'y déléguer Johanne Lachapelle, coordonnatrice du Service aux entreprises du RIF (Réseau des intervenants en formation), qui agira en leur nom. Les dirigeants des quatre institutions ont accepté de partager les coûts liés au séjour de leur collègue en Chine.

«Nous voulons évidemment établir des contacts et éventuellement convenir d'ententes qui pourraient, par exemple, mener à des rencontres web entre établissements ou entre étudiants, à l'intégration d'étudiants chinois dans l'une ou l'autre de nos écoles et à l'identification de formations que nous pourrions proposer à nos partenaires de la Chine. Il est très important pour les maisons d'enseignement de demeurer à l'affût des besoins des entreprises importatrices et exportatrices en matière de formation, que ce soit en langues, au niveau technique, en logistique de transport et autres », a affirmé Mme Lachapelle, qui aura à son agenda plusieurs visites de maisons d'enseignement, de même que des rencontres avec des dirigeants chinois reliés au secteur de l'éducation.

«Cette mission comprendra une quinzaine de personnes et le secteur de l'éducation sera considéré comme une entreprise», a précisé Martin Dupont, directeur général de la SDED.

Au cours de toutes les missions économiques que nous avons organisées en Chine ces dix dernières années, on a toujours senti que les Chinois étaient très intéressés à notre marché et à nos développements dans des domaines qui dépassent celui de l'économie proprement dit. Les Chinois ont des départements internationaux très développés et l'éducation en est une des composantes.»

«Pour nos jeunes élèves, le lieu de travail sera la planète. Il est normal que l'éducation s'associe à l'économie», a fait valoir Jeanne-Mance Paul, présidente de la CSDC. «J'espère que cette aventure est un prélude à d'autres partenariats du genre car il est clair que nous faisons aujourd'hui un pas qui nous mènera vers autre chose», a pour sa part indiqué Alexandre Cusson, directeur général du Collège St-Bernard.

Mercedes-Benz de Sherbrooke

Des véhicules d'occasion certifiés & financés à partir de 0,9%.

Garantie prolongée 6 ans / 160 000km		B 200 TURBO 2007 #10253, Turbo, XENON, Argent, 68 500km 19 495\$
Rég.: 41 260\$		

Garantie prolongée 6 ans / 160 000km		E 320 CDI 2007 #211053a, DIESEL, Économique, Rare Cubanite, 79 800km 36 995\$
Rég.: 72 185\$		

Garantie prolongée 6 ans / 160 000km		C 300 4MATIC 2008 #10283, Traction int. Toit ouvrant, +++ Blanc, 42 300km 38 995\$
Rég.: 46 785\$		

Garantie prolongée 6 ans / 160 000km		ML 350 SPORT 2007 #10277, Traction int. DVD, GPS, Int. suède, Blanc, 53 120km 43 495\$
Rég.: 70 560\$		

Garantie prolongée 6 ans / 160 000km		SLK 55 AMG 2007 #100300, Puissant, Toit rigide, Int. rouge, Noir, 67 800km 48 495\$
Rég.: 95 285\$		

Taux à partir de 0,9% et 1,9% disponible jusqu'à 60 mois

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

Plus de **15** Mercedes-Benz certifiés — en stock —



Mercedes-Benz de Sherbrooke

4787, boul. Bourque, Sherbrooke (819) 564-2211

*Taxes en sus sur tous les modèles. Le prix de la garantie prolongée de 6 ans 160 000km est inclus dans le prix de vente. Tous les détails chez le concessionnaire.

**NOS MEILLEURES OFFRES AU PAYS,
NE SONT DISPONIBLES QU'AU QUÉBEC.**



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS**
SUR LES MODÈLES FORTE SÉLECTIONNÉS**

PAIEMENT AVANT 90 JOURS
sur les modèles sélectionnés*

MOTORING 2011
MEILLEURE PETITE VOITURE
PLUS DE 20 000 \$



Forte 5 SX illustré

LA TOUTE NOUVELLE
FORTE 5 2011 À HAYON ARRIÈRE DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS**
PLUS

PAIEMENT AVANT 90 JOURS*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

Plus de puissance de série que la Mazda3 Sport GX*



Habitacle plus spacieux que celui de la VW Golf 5 portes*



TOUS LES VÉHICULES COMPRENNENT :



PORTS MP3/USB



BLUETOOTH™

TOP SAFETY PICK 2011
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY



Forte SX illustré

KOUP À 2 PORTES



Forte Koup SX illustré

TOP SAFETY PICK 2011
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY



Soul 4u illustré

FORTE BERLINE 2011 DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS**
PLUS

PAIEMENT AVANT 90 JOURS*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

FORTE KOUP 2011 DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS**
PLUS

ÉCONOMIES EN ARGENT* ET PAIEMENT AVANT 90 JOURS*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

SOUL 2011 DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS**
PLUS

ÉCONOMIES EN ARGENT* ET PAIEMENT AVANT 90 JOURS*

ROUTE : 6,3 L/100 km (45 MI/GAL)
VILLE : 7,7 L/100 km (37 MI/GAL)

Faites l'essai de votre Kia aujourd'hui et économisez



Vous êtes bien couvert avec Kia :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km
*Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Assistance routière de 5 ans/100 000 km
Aucune franchise

Pour de plus amples renseignements et pour mieux comparer, visitez kia.ca/osezcomparer.
Nous pouvons tous dominer le changement.

Recevez nous voir sur

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Gagnez des points qui vous permettront d'économiser sur vos futurs achats. C'est **GRATUIT** et vous en êtes récompensés.



Le nouveau prix tout inclus de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas le permis, l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM et les taxes applicables.

Méga Kia de Sherbrooke
4339, boul. Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

Kia de Magog
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2011 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 2 mai 2011. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mise à jour offerts en option. **0 % de financement à l'achat disponible sur tous les modèles 2011 neufs. Sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Exemple de financement à l'achat basé les Soul/Forte5/Forte Berline/Forte Koup 2011 neufs de Kia avec un prix tout inclus de 17 660 \$/18 165 \$/17 465 \$/20 565 \$. Financement à l'achat de 0 % pour un terme de 60/84/36 mois. Frais de crédit de 0 \$. Les paiements mensuels sont de 294,33 \$/302,75 \$/291,08 \$/342,75 \$ pour une obligation totale de 17 660 \$/18 165 \$/17 465 \$/20 565 \$. Les frais de transport et préparation (1 650 \$/1 455 \$/1 455 \$/1 455 \$), le crédit au financement à l'achat (500 \$/500 \$/750 \$/750 \$), les frais de recyclage et la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable) sont inclus. Immatriculation, assurances, taxes applicables, frais d'inscription au RDPRM et frais de permis en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. *L'offre de « Aucun paiement avant 90 jours » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur les modèles Forte, Forte Koup, Forte5, Rio, Rio5, Rondo et Soul 2011. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. *Les crédits sur financement (économies en argent) de 500 \$/500 \$/750 \$/750 \$ sur les modèles Soul (S0550B)/Forte5 (F0550B)/Forte Berline (F0540B)/Forte Koup (F0521B) 2011 neufs ne sont disponibles qu'au financement à l'achat et conditionnels à l'approbation du crédit. Ces crédits varient selon le modèle et ses accessoires. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les frais d'inscription au RDPRM et les taxes applicables sont en sus pour toutes les offres, le cas échéant. * La consommation de carburant sur la route/ville pour la Forte Berline 2011 (F0540B)/Forte5 2011 (F0550B)/Forte Koup 2011 (F0521B) est de 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)/8,1 L/100 km (35 MI/GAL). Soul 2011 : 6,3 L/100 km (45 MI/GAL)/7,7 L/100 km (37 MI/GAL). La consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à L'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant, publié par le gouvernement du Canada. *Prix du meilleur choix de sécurité accordé par le Insurance Institute for Highway Safety à la Forte Berline et Soul de Kia. Visitez le www.iihs.org pour tous les détails. *Prix de la meilleure petite voiture de l'année 2011 accordé à la Forte5 de Kia et meilleure voiture 5 portes par Motoring 2011. Visitez www.motoringtv.com pour tous les détails. *Bluetooth® et son logo sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 \$/750 \$ des programme aux diplômés/Mobilité. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de sa parution. Pour plus d'information sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Ces offres prennent fin le 2 mai 2011. KIA est une marque déposée de Kia Motors Corporation. © Kia Canada Inc. 2011. La reproduction du contenu de cette annonce est interdite sans le consentement exprès et par écrit de Kia Canada. Les renseignements divulgués par cette annonce sont réputés véridiques au moment de la publication de celle-ci. Contient des renseignements fournis par des tiers parties.



VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS™

Anticosti, plus abordable que jamais

SIMON DIOTTE

MONTREAL — Île mystérieuse échouée au milieu du Saint-Laurent, Anticosti se fait plus attirante que jamais avec la mise en marché pour la saison estivale d'un nouveau forfait à destination de Port-Menier. Du 24 juin au 22 août, il sera possible de faire un séjour de trois jours dans l'île pour seulement 340 \$, transport aérien inclus à partir de Mont-Joli. Pour 150 \$ de plus, il sera même possible de décoller de Montréal.

La Sépaq met de l'avant en 2011 une nouvelle formule moins coûteuse pour découvrir l'ancienne seigneurie de Louis Jolliet. Plutôt que de séjourner dans le centre du territoire, au coeur du parc national et de la réserve faunique, les visiteurs s'installeront pour trois, quatre ou sept jours à l'Auberge Port-Menier, située dans le village de 260 habitants.

«C'est la première fois que l'on encourage les gens à rester à Port-Menier, alors qu'auparavant, les visiteurs y passaient en coup de vent. Il y a maintenant une volonté de faire découvrir les attraits du village et ses habitants», explique Gilles Dumaresq, responsable du service à la clientèle à Sépaq Anticosti.

Pour combler les visiteurs, la Sépaq offre trois nouvelles activités à partir de Port-Menier: une visite guidée en minibus jusqu'à la chute Vauréal (une journée complète), une excursion guidée de trois heures en VTT pour découvrir différents points de vue à proximité du village et une sortie avec un garde-parc naturaliste pour assister au



ARCHIVES, LA PRESSE, ARMAND TROTTIER

La chute Vauréal s'avère un des joyaux naturels de l'île d'Anticosti.

magnifique coucher de soleil à la Pointe-Ouest.

Outre les activités de la Sépaq, les visiteurs pourront déambuler librement dans le village tout en contemplant les paysages marins, admirer les maisons patrimoniales de Port-Menier, faire une visite guidée au musée local, visiter les vestiges du hameau de Baie-Sainte-Claire et faire une excursion en kayak, une activité offerte par une résidente. «Après

quelques jours dans le village, vous allez prendre le rythme de vie des insulaires. C'est garanti!» affirme le maire de la municipalité de L'Île-d'Anticosti, Denis Duteau.

La faune à portée de main

Pour l'observation faunique, on se trouve au paradis. Les cerfs de Virginie sont si nombreux dans l'île (160 000 bêtes) et si peu farouches qu'ils mangent dans

notre main. «On peut même les toucher! Il suffit de prendre une tranche de pain, de l'approcher de son corps et d'utiliser l'autre main pour leur flatter la tête!» explique M. Duteau.

Les phoques se donnent également en spectacle sur les rochers et les ornithologues sont aux anges, les oiseaux marins y étant très nombreux.

Ce nouveau forfait de la Sépaq rejoint les efforts de la municipa-

lité pour accroître son potentiel touristique. «Les projets ne sont pas encore achevés, mais une piste cyclable est en aménagement et un camping devrait voir le jour d'ici peu. Aussi, dès cet été, la ville mettra à la disposition des touristes une dizaine de vélos de montagne, afin de faciliter leurs déplacements et de favoriser les découvertes», dit M. Duteau.

On se laisse tenter? (La Presse)

À vos marques... Prêts? Courez pour la persévérance!

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les mordus de la course pourraient joindre l'utile à l'agréable, le 7 mai prochain, dans le cadre du Relais0₂. S'adressant à tous les citoyens, cette course à relais de 55 km permettra d'amasser des fonds pour la Fondation pour les élèves de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) et servira à la réalisation de projets pour la persévérance.

Chaque équipe sera composée d'un élève du primaire, d'un élève du secondaire, d'un parent, d'un employé de la CSRS et de six autres coureurs. Le parcours comprendra dix trajets entre 1 km et 15 km et les relais seront installés sur les terrains de neuf écoles. Le départ et l'arrivée se feront sur le terrain de football derrière l'école du Triolet.

Le recrutement de participants et de bénévoles est en cours. Au total, 460 coureurs formeront les 46 équipes représentant chacune des écoles de la CSRS.

Pour inscrire une équipe de dix coureurs, il en coûte 280 \$. Il est aussi possible de s'inscrire comme coureur autonome ou comme bénévole en écrivant à info@relais02.org.



Parc national
du Mont-Orford
Conserver Protéger Découvrir



SHUTTERSTOCK

L'élan d'Amérique ou l'original?

Ces noms que l'on confond!

En randonnée au parc national du Mont-Orford, vous surprenez un *chevreuil* qui broute les bourgeons d'un jeune *merisier*. Vous poursuivez votre chemin entouré d'un peuplement de *cèdres*. Une *perdrix* vous fait sursauter en s'envolant. Vous terminez votre randonnée sur le bord de l'étang aux Cerises en contemplant une volée d'*outardes*.

Cela pourrait être une excursion réaliste, toutefois quelques intrus s'y sont glissés. Lorsque les premiers Européens sont arrivés en Amérique, ils ont rapidement fait des liens entre les espèces rencontrées sur le nouveau continent et les espèces européennes. Ceci a donc contribué à laisser des traces dans notre langage populaire.

Le parc compte une forte population de *cerfs de Virginie*. Les *chevreuils* ne se retrouvent qu'en Europe et en Asie. Ils sont plus petits et portent leurs bois au centre du front plutôt que

sur les côtés comme le cerf de Virginie. Le *merisier* et le *cèdre* sont présents respectivement en Europe et au Moyen-Orient. Les essences inventoriées dans le parc sont plutôt le *bouleau jaune* et le *thuya occidental*. Le terme *perdrix*, importé de France, est souvent utilisé dans la langue générale pour désigner divers gallinacés, dont la *gélinotte huppée*. Finalement, l'origine du nom *outarde* qui désigne la *bernache du Canada*, provient de sa ressemblance avec l'outarde canepetière mâle présente en Europe.

La connaissance exacte des noms de nos espèces indigènes est essentielle, chacune d'elle étant unique. Toutefois, l'usage des noms dans la langue courante apporte indéniablement une touche folklorique aux conversations.

Maryse Plante et Jonathan Baillargeon, gardes-parcs
Parc national du Mont-Orford

À LA CITÉ-ÉCOLE

Les élèves énergisés grâce à Martin Latulippe

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — Le conférencier de renommée internationale Martin Latulippe avait un message à passer aux élèves de la Cité-École Louis-Saint-Laurent d'East Angus, cette semaine, à l'occasion de l'événement *Fais ta place dans le Haut*. L'ex-hockeyeur tenait à les convaincre qu'il est possible de réussir dans sa région, ou ailleurs, lorsqu'on adopte une attitude positive.

Né dans le secteur de Bishopton en 1975, Martin Latulippe est revenu au bercaïl l'instant de rendre visite aux élèves de son ancienne école secondaire. Dans le but de les motiver d'abord et de les inciter ensuite à demeurer dans leur région et à s'investir complètement dans l'atteinte de leurs rêves.

«Lorsque j'habitais dans la MRC du Haut-Saint-François, je me donnais à cent pour cent dans tout ce que j'entreprenais, ce qui m'a permis d'être ce que je suis aujourd'hui. Moi, j'ai dû déménager ailleurs pour atteindre mes buts, mais il est plus que possible de réussir en restant dans notre région. Il y a plein d'avantages à habiter la campagne!» a-t-il laissé savoir.

Martin Latulippe n'a pas la prétention de dire qu'il a réussi dans la vie. Mais chose certaine, il a fait ce qui lui plaisait.

«Lorsque j'étais d'âge midget, j'aurais espéré faire partie des

Cantonniers de Magog, mais j'ai été obligé de me rendre à Amos pour jouer dans le circuit midget AAA. Ensuite, j'ai disputé trois saisons avec les Voltigeurs de Drummondville dans la LHJMQ pour finalement évoluer à Granby et à Moncton avec l'Université de Moncton notamment. Je n'étais pas le plus talentueux, mais j'étais reconnu pour mes qualités de leader», a-t-il confié.

Ce leadership l'a mené loin: avec l'équipe canadienne universitaire et même partout dans le monde puisque Martin Latulippe gagne désormais sa vie en offrant des conférences sur la motivation et en rédigeant des livres. Il possède à son actif quatre best-sellers.

«Il est important de toujours choisir son attitude selon la vie qu'on mène. Présentement, les élèves de la Cité-École vivent dans le Haut-Saint-François. Ils doivent s'impliquer, créer leurs chances et ne pas seulement écouter ce que les autres pensent. La vie les mènera là où ils doivent aller. Il suffit de s'investir au moment présent et le reste suivra», croit le conférencier.

Partir ou bien rester?

Martin Latulippe convient que certains jeunes devront tôt ou tard quitter leur région afin de poursuivre leur vie ailleurs.

«Il n'y a pas de Cirque du Soleil ici pour les bons acrobates, a-t-il donné comme exemple. Ces



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

L'ex-hockeyeur des Voltigeurs de Drummondville Martin Latulippe était de passage à son ancienne école secondaire d'East Angus afin d'encourager les jeunes à faire leur place dans leur région.

gens devront quitter la région. D'autres préféreront bâtir leur vie ici et avec raison. La qualité de vie, c'est important. Leurs rêves peuvent se trouver ici après tout!»

Finalement, la question de l'ar-

gent a bien sûr été abordée.

«Les jeunes pensent parfois trop à l'argent et croient qu'il faut aller dans les grandes villes pour en empocher davantage et réussir. Or, il est parfois plus amusant de gagner honnêtement sa vie dans

notre région et de pouvoir faire du VTT à la fin de son quart de travail par exemple plutôt que de rester pris pendant deux heures dans le trafic de Montréal en revenant d'un boulot qu'on n'apprécierait peut-être pas autant!»

30^E ANNIVERSAIRE DU MONDIAL DES CULTURES

Plus d'espace et de l'humour

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Une transformation majeure du parc Woodyatt sera l'une des innovations importantes que ne manqueront pas de remarquer les festivaliers lors de la 30^e édition du Mondial des cultures, qui se déroulera du 7 au 17 juillet.

La mairesse Francine Ruest Jutras a en effet confirmé cette semaine, à la conférence de presse annonçant une partie de la programmation du célèbre festival drummondvillois, que les six terrains de tennis situés au milieu du parc seront déplacés pour ainsi offrir beaucoup plus d'espace utile aux planificateurs de l'événement.

«Le conseil municipal est d'accord pour déplacer les terrains de tennis dans un autre endroit, qui fait l'objet d'une analyse présentement, et il est certain que les organisateurs du Mondial pourront en profiter l'été prochain pour le 30^e anniversaire», a-t-elle annoncé, à la grande surprise du président du conseil d'administration du Mondial, Alexandre Cusson, qui ne s'attendait pas à une réponse officielle si tôt.

«Je savais que ça s'en venait,



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Un volet humour s'ajoute cette année au Mondial des cultures. Louis-José Houde y donnera son spectacle le dimanche 10 juillet.

mais pas aujourd'hui», a-t-il répliqué avec un grand sourire. «La disparition des terrains de tennis fera en sorte que le parc pourra s'agrandir de 37 000 pieds carrés, soit près de 60 % de sa superficie actuelle. De belles opportunités se présentent non seulement pour nous mais pour toute autre activité à grand déploiement. C'est une très bonne nouvelle.»

Mme Ruest Jutras a de plus

fait savoir que ces terrains de tennis, qui sont en terre battue, chose rare dans la région, seront installés ailleurs et leur nombre pourrait même passer de six à huit, ce qui permettrait de tenir des compétitions de plus grande envergure.

Louis-José Houde

Autre surprise de taille, le Mondial se tourne, pour la première fois, vers l'humour. Le

dimanche 10 juillet, Louis-José Houde, gagnant de l'Olivier de l'année en 2010, foulera la scène principale à 22 h. Il s'agira de sa seule représentation estivale. Pas moins de 400 représentations ont été données de son dernier spectacle *Suivre la parade*. Sont prévus des numéros inédits de son prochain spectacle. «La prestation d'un humoriste de renom entre directement dans la vision artistique 30^e anniversaire qui est de présenter des spectacles variés, pouvant plaire à différentes tranches d'âges et permettant aussi de créer la plus grande fête que Drummondville ait jamais connue.»

Autre bouleversement, le fameux Défilé international, mettant en présence tous les ensembles folkloriques, revient à son parcours original, soit sur la rue Lindsay, le mardi soir (12 juillet) et non plus le premier soir du festival. De plus, le défilé débutera à 21 h et sera désormais défini comme un défilé de nuit. «On pourra jouer davantage avec les effets de lumières et chacune des troupes aura son propre système de son pour une meilleure ambiance», a souligné M. Cusson.

Chose non moins intéressante, le comité organisateur

a annoncé que cinq feux d'artifice musicaux, au lieu de trois comme par les années passées, seront présentés à la Grande Place SAQ les 7, 9, 12, 16 et 17 juillet vers 23 h. Ils seront produits par Royal Pyrotechnie et présentés par la Ville de Drummondville.

La tarification a également été revue. En plus du macaron traditionnel (30 \$) donnant droit d'entrée durant les 10 jours, les visiteurs pourront acquérir le super macaron qui, au coût de 60 \$, comprendra le macaron, un billet pour la Messe de minuit le 8 juillet, une chaise Grande Place pour le spectacle des BB (le 11 juillet), une place en estrade pour le Défilé international et 16 \$ de coupons-rabais échangeables sur le site. Seulement 400 super macarons seront disponibles.

En plus du spectacle déjà annoncé de Roch Voisine le vendredi 15 juillet, on a appris que Florence K., fière porte-parole depuis trois ans, offrira un spectacle exclusif le jeudi 14 juillet en compagnie de quatre ensembles latinos et que le violoniste réputé Alain-François animera la Folkothèque, dans la série des 5 à 7, le vendredi 15 juillet.

Votre horoscope



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

En cette aube de Nouvelle Lune conjointe à Uranus et à Mars en Bélier, un samedi effervescent pourrait connaître sa part de surprises et d'imprévus. D'autant plus avec l'opposition de Saturne. Tandis que les autres peuvent vous encourager à faire des folies, l'impulsivité gagne à être maîtrisée, notamment en cette soirée de Lunaïson assez particulière. Soyez prudent dans vos déplacements.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Avec l'imminence d'une Nouvelle Lune en Bélier assez particulière, tout imprévu est possible. Bien que vous ayez parfois l'impression d'être un spécimen inclassable que peu de gens comprennent, les aspects planétaires peuvent vous mettre en contact avec des individus qui partagent vos aspirations. Avec une certaine prudence, essayez d'aller voir ce qui se cache derrière les apparences.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le moment donné par le hasard vaut souvent mieux que le moment choisi et il semble inutile d'exercer un contrôle excessif sur l'évolution d'une situation. Voici un étrange samedi en perspective, lors duquel la prudence est de mise. Le climat de Nouvelle Lune en Bélier est déjà dans l'air, et le principal défi de cette journée consistera à savoir quand s'arrêter.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Cent lavages ne blanchiront pas le charbon. Étant donné que la Nouvelle Lune en Bélier est pour demain, au carré de votre Signe, vous pouvez déjà ressentir quelques turbulences. Ne vous obstinez pas à essayer de faire fonctionner quelque chose qui ne veut vraiment pas marcher. Prenez un peu de recul, et dans la mesure du possible, détendez-vous. C'est Samedi après tout...



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Le mot "impossible" ne devrait pas faire partie de votre vocabulaire aujourd'hui. Cette aube de Nouvelle Lune assez particulière en Bélier vous propose un samedi dont le souvenir pourrait vous suivre longtemps. Durant cette fin de semaine, il y aura cinq (5) astres en Bélier! Saturne en face aura du mal à maintenir le calme. Un courant plutôt imprévisible qui suggère une certaine prudence.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Avec l'arrivée de la Lune en Bélier, veille de Lunaïson, ce samedi peut amener certains éléments à changer du tout au tout de façon subite et imprévisible. Restez calme, aidez un peu la chance, et les astres s'occuperont du reste. Car avec Vénus actuellement en Poissons, juste en face de votre Signe, vous pouvez espérer des protections. L'espoir fait vivre, dit-on...



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

La Lune et Mars viennent aujourd'hui rejoindre Uranus sur le premier décan du Bélier, votre Signe complémentaire, créant un climat énergique, spontané et... surprenant. Par conséquent, ce samedi de veille de Lunaïson devrait se dessiner comme un crescendo et se clôturer par de véritables feux d'artifices! De quel ordre? C'est à voir...Une mise au point pourrait s'effectuer plus rapidement que prévu.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Tout le monde n'a pas votre jugement, et il y a des gens qui risquent de répéter des affaires qui leur ont été révélées en stricte confiance. Vous aurez donc intérêt à insister sur le fait qu'il s'agit d'un secret si vous racontez des faits personnels à quelqu'un. Par-dessus tout, si vous ne voulez vraiment pas que cela s'ébruite, il serait plus sage de ne pas en parler. Une Lunaïson en Bélier, particulière, est dans l'air!



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Tandis que la Lune "croise" Mars et Uranus sur le premier décan du Bélier, autre Signe de Feu, il régnera un climat assez spécial en cette veille de Nouvelle Lune. Il n'y aura toutefois aucun mal à vous servir des atouts dont vous disposez. Vos adversaires feraient de même à votre place. Mais considérez tout de même que cette fin de semaine aura des allures particulières.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Les branches des arbres trop chargés finissent par se rompre. Vos ambitions rêvent de succès et de reconnaissance, mais en cette veille de Lunaïson en Bélier, la sagesse est de mise. Toutefois malgré le regard critique de la "rencontre" Lune-Mars-Uranus, Vénus en Poissons souhaite charmer votre intimité. Ne laissez pas vos ambitions sociales éclipser votre vie personnelle.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

L'habitude commence comme un fil de soie et devient vite un câble d'acier. Rien n'est impossible du moment que vous consentez à vous investir complètement. Ainsi, ce que vous désirez ardemment vous parviendra par voie d'autodiscipline, ce qui implique continuité et assiduité. En cette veille de Nouvelle Lune en Bélier plutôt spécial, il suffira d'agir calmement et à bon escient.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Si vous n'en avez pas réellement besoin, pourquoi en avez-vous tant envie? Voilà la question du jour. Ne compliquez pas un processus décisionnel qui pourrait être simple. Grâce à la présence de Vénus actuellement en Poissons, vous ne devriez pas être trop dérangé par le climat de cette veille de Lunaïson en Bélier, cycle Soli-Lunaire qui peut toutefois en surprendre plusieurs.

Le sudoku

				8		3		
	2	1	6		9	5		7
	3							9
				9				2
	6	3			8			4
		5	2	1		7	8	
						4		
		6		7	2		3	
9			1					8

Niveau de difficulté : MOYEN

1765

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	5	8	4	7	1	6	2	3
2	6	4	3	8	5	1	7	9
3	7	1	2	6	9	8	5	4
6	3	9	7	5	4	2	1	8
5	8	2	9	1	6	4	3	7
1	4	7	8	3	2	5	9	6
7	9	6	1	2	8	3	4	5
4	2	5	6	9	3	7	8	1
8	1	3	5	4	7	9	6	2

Par Fabien Savary

1764

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

2 avril 2011

No 2717

HORIZONTALEMENT

- Chose qu'on ne saurait définir.
- Se dit d'un climat très sec - Impartiale.
- S'oppose à la vertu - Félin très rare - Division d'un siècle.
- Être près de sa fin - Ovation sportive.
- Ensemble de napperons - Maigre.
- Qui appartient au caractère fondamental de quelqu'un - Fait tout sauter.
- Reine indienne - Épouse de Jacob - Fourrage.
- Parfaite - Produits par l'action de la chaleur.
- L'après-midi - S'incliner sur un bord - Abréviation chrétienne.
- Homme puissant - Petit bâton que se passent les coureurs d'une même équipe.
- Paisible - On y parle irlandais.
- Souverain autocrate - Fixer solidement.

VERTICALEMENT

- Langage de programmation.

- Construit - Acceptée.
- Alcaloïde du tabac - Doubles règles.
- Célèbre verger - Ses chutes sont célèbres.
- Sélénium - Groupe d'atomes - Cargo de ligne.
- L'enclume en est un.
- Pas acquis - Volcan.
- Meuble pour écrire.
- Pronom relatif - Le premier - Individu.
- C'était le do - Sert à exposer l'hostie sacrée.
- De vive voix - A l'écart.
- Victoire de Napoléon - Frapper avec force.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	A	N	C	E	L	A	N	T	
2	H	U	M	E	R		A	L	A	I	S
3	A	M	I		U	T	I	L	I	T	E
4	R	E	S	T	E		U	N	I	T	E
5	N	H	O		E	M	M	E	L	E	R
6	E	R		T	A	P	I	E	L		T
7	L	U	C		P	A	N	T	H	E	R
8	M	O	R	O	S	I	T	E		U	
9	M	I	N	E	T		S	E	R	T	I
10	I	N	T	E	R	E	T		O	I	N
11	M	E	R	L	E		R	O	N	G	E
12	E	R	E	S		T	E	S	S	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

RELIGION - Un mot de 7 lettres

I	O	F	S	U	S	E	J	O	S	E	P	H	D	M
I	N	R	E	R	M	I	T	E	C	A	D	U	A	E
I	E	O	R	R	I	O	A	I	R	O	L	G	C	T
A	T	C	I	R	R	E	L	I	G	I	E	U	X	H
L	C	N	O	T	A	A	A	M	E	S	N	E	T	O
I	E	O	T	A	C	H	E	E	T	I	R	N	H	D
B	S	D	A	L	L	N	F	I	T	I	B	O	O	I
E	E	E	T	M	E	E	O	E	X	E	A	T	R	S
R	S	R	I	U	N	R	G	E	T	C	E	E	A	M
A	N	C	V	D	T	O	R	A	H	O	G	N	V	E
V	E	R	N	N	O	C	B	A	T	L	L	C	E	S
O	P	O	I	O	G	H	P	M	I	T	R	E	N	C
E	S	S	E	M	R	E	P	S	A	T	A	N	T	U
U	U	S	A	I	N	T	E	E	R	C	A	S	E	R
X	S	E	V	E	C	H	E	V	E	Q	U	E	T	E

Solution du dernier problème : SODERBLOM

2 avril 2011

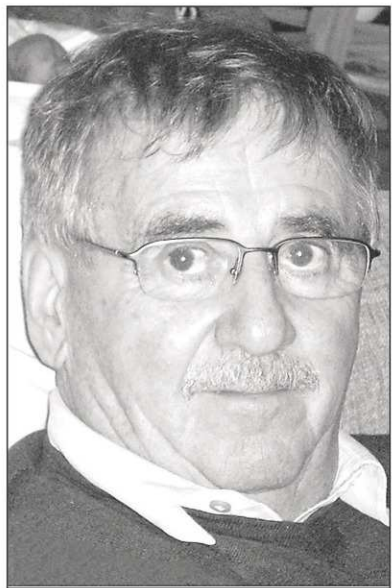
No 2680

AMBON
AME
AVENT
BENIR
CALICE
CENE
CHAPE
CREDO
CROSSE
CURE
DOGME
EGLISE
ENCENS
EPHOD
EREMITE

ETOLE
EVECHE
EVEQUE
EXEAT
FOI
FROC
GLORIA
GOI
HUGUENOTE
INTROIT
INVITATOIRE
IRRELIGIEUX
JESUS
JOSEPH
LAI

LEGAT
LIBERA
MAGES
MESSE
METHODISME
MIRACLE
MITRE
NEF
OBIT
ONCTION
QUETE
RITE
ROCHET
SAC
SAINTE

SALUT
SATAN
SECTE
SUSPENSE
TACHE
TALMUD
THORA
TIARE
TORAH
TRONC
UNITE
VOEUX



Viateur BEAUDOIN

Le 27 mars 2011, au CHUS, après un long combat contre le cancer, entouré des siens, s'est éteint monsieur Viateur Beaudoin, époux de Jacqueline Simoneau, père d'Anne-Josée et Nathalys.

Outre son épouse Jacqueline et ses deux filles Anne-Josée (Michel Arsenault), Nathalys (Ross Cattrell) et ses deux petits-fils d'amour, Philippe et William, il laisse dans le deuil sa soeur Pauline (Fernand Pouliot), son frère Jean-Roch (Carmen Léveillé).

Un merci spécial à son cousin confident et ami, Dr Louis Bégin (Hélène).

Sans compter ses beaux-frères et belles-soeurs, Julienne (Raymond Bouffard), René (Corinne Gosselin), Pierrette (Robert Trottier), Yvon (Annie Gosselin), Denis, ainsi que ses amis.

La famille désire remercier chaleureusement le département d'hémo-oncologie de l'Hôpital Général Juif de Montréal, le Dr François Patenaude et son équipe pour les 7 belles dernières années. Merci au personnel des soins intensifs médicaux du CHUS.

Les funérailles seront célébrées en l'église St-Jean-Baptiste (280, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi le 8 avril 2011 à 11 heures.

En guise de support, s.v.p. faire un don à la **RECHERCHE sur le CANCER** et/ou vous enregistrer au registre des donneurs de moëlle osseuse auprès d'Héma-Québec.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

In Mémoriam

BEAUDOIN (Viateur)
, Sherbrooke
BERGERON (Aurèle)
75 ans, Sherbrooke
BOISVERT (Denise)
80 ans, Sherbrooke
BRODEUR (Cécile (Mathieu))
88 ans, Sherbrooke
BRUNET (Renée (Lavergne))
, De l'Avenir
DEMERS (Raoul)
67 ans, Sherbrooke
LADRIÈRE (Denis)
54 ans, Wotton

MORIN (Charles)
62 ans, Sherbrooke
MORISSETTE (Marcel)
86 ans, Asbestos
OUELLETTE (Josaphat)
87 ans, Cookshire
TREMBLAY (Aline (Bélanger))
88 ans, Magog
TREMBLAY (Adrienne (Routhier))
77 ans, Coaticook
VIGNEUX (Mariette (Gervais))
90 ans, Wotton

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

Messe 5^e anniversaire



À la douce mémoire de
ADRIEN BENDO
décédé le 1^{er} avril 2006

Déjà cinq ans que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Une messe sera célébrée, le dimanche 3 avril 2011, à 10 h 30, en l'église de Saint-Adolphe-de-Dudswell. Son épouse Bernadette Labonté ainsi que la famille de Serge Bendo et France. Parents et amis sont invités à y assister. 2525281



Renée (Lavergne) BRUNET (1953 - 2011) DE L'AVENIR

À Boucherville, le 16ième jour du mois de mars de l'année 2011, est décédée la Docteure Renée Lavergne, d.b.a., autrefois animatrice à Radio-Canada (Chicoutimi), présidente de Gestion Renée Lavergne Inc., société de marketing et de gestion de crises et chargée de cours à l'Université de Sherbrooke.

Elle avait été prédécédée par son frère Normand et sa mère Marie-Rose.

Elle laisse dans le deuil son père Réal Lavergne, son époux Me Robert Brunet, C.R., son fils Mathieu Lavergne Gagné (Justine Leggett-Dubé), ses soeurs Colette et Michèle (Marc-André Verrette), son frère Yves (Josée Béliveau), ses filleul(es) Joska Lévesque, Sophie Laforce-Brunet, Sophie-Renée Béliveau-Lavergne et Marianne Savoie-Robitaille, ses neveux et nièces, les autres membres de sa famille, ses ami(es) et proches collaborateurs.

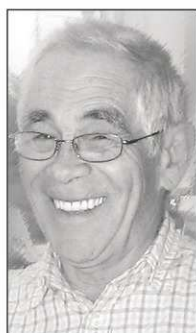
Elle venait à peine d'obtenir son doctorat avec la mention « excellence » de la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke et elle désirait plus particulièrement remercier son amie, la Docteure Anne Mathieu et son directeur de thèse, le Docteur François Coderre.

Des remerciements extrêmement profonds, sincères et combien mérités sont également adressés à son ami, médecin et oncologue, le Docteur Peter Koopmann et à son épouse, Dame Madeleine Boucher, ainsi qu'à tout le personnel de la maison de soins palliatifs « La Source Bleue » de Boucherville.

Il n'y aura aucune exposition, mais un service religieux sera célébré le 8ième jour du mois d'avril de l'année 2011, à 13h30, à la Co-Cathédrale St-Antoine-de-Padoue, coin St-Charles et Chemin de Chambly à Longueuil, et parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Elle aurait apprécié, si telle était votre intention, qu'un don soit fait à la « Fondation de la Source Bleue » de Boucherville, 1130, rue de Montbrun, Boucherville (Québec) J4B 8W6.

Renée reposera en paix à la Mausolée Eulalie-Durocher, au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges, pour l'éternité.



Aurèle BERGERON

(1935 - 2011)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 28 mars 2011, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Aurèle Bergeron, fils de feu Edouard Bergeron et de feu Simone Blanchette. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le vendredi 8 avril 2011 de 19h à 22h ainsi que le samedi 9 avril 2011 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées le samedi 9 avril 2011 à 11h en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke.

Outre son amie, Mme Pierrette Proulx, M. Bergeron laisse dans le deuil ses enfants, Marise (Benoît Ouellet), Carole, Pierre (Nancy Leduc), Marc et Luc. Ses petits-enfants, David, Valérie, Mélodie, Émilie. Ses frères et soeurs, Yvon (Monique Dion), Robert (Thérèse Guérard), Lina (feu Henri-Paul Bussière), Gérald (Monique Bélanger), Henriette (Paul-André Lacasse), Madeleine (Jack Sandford), Évelyne (Guy Lessard), Suzanne (Jean-Yves Chevalier), Francine, Claire (Christian Royer), Louise (Martin Dumas). Il était aussi le frère de feu Roch et de feu Camille (Colette Veilleux). Il laisse aussi plusieurs niveaux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier les Drs Vésina et Larivée ainsi que les infirmières du CHUS Fleurimont pour leur soutien et réconfort.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Denise BOISVERT

(1930 - 2011)

À Sherbrooke, au pavillon St-Vincent, le 27 mars 2011, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Denise Boisvert, fille de feu Antonio Boisvert et de feu Aline Matteau, épouse de feu Marshall Grenick, autrefois de Drummondville.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 9h30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 16 avril 2011 à 10h30 en l'église St-Boniface. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor à une date ultérieure.

Lui survivent ses frères et soeurs, Jacqueline (feu Joseph Bolduc), Jean-Louis (Olivette St-Louis), Bertrand (Yolande Larochelle), Richard, Cécile (Gilles Leclerc), Diane (Michaël Michaud) et Marcel. Elle était aussi la soeur de feu Gérard (Liliane Émond), feu Roger et feu Aimé (Carmen Paquette). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier spécialement le personnel du 6e B du CHUS Fleurimont, ainsi que l'équipe du 3e étage du pavillon St-Vincent. Un merci particulier au Dr Boire Lavigne pour le soutien apporté à la famille. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.



Cécile (Mathieu) BRODEUR (1922 - 2011)

À l'UGS Pavillon d'Youville, le 27 mars 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Cécile Mathieu Brodeur, fille de feu Ernest Mathieu et de feu Éva Pomerleau, épouse de feu Maurice Brodeur, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 2 avril 2011, à compter de 14 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis, et une cérémonie d'adieu aura lieu à 16 h 30, à la chapelle du même endroit. Les cendres seront déposées au cimetière Notre-Dame-des-Bois, à une date ultérieure.

Madame Mathieu Brodeur laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Diane Boulé), Huguette (Gabriel Gobeil), Gilles (Denise Bolduc), Denise (Alain Cadorette) et feu Pierre (Line Roy). Ses petits-enfants: Josée, François, Martin, Pascal, Jérôme, Marie-Lyne, Amélie, Annie-Claude et Mary-Pier, plusieurs arrière-petits-enfants, son frère Léandre Mathieu (Françoise Plante), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Marcel MORISSETTE

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 30 mars 2011, est décédé monsieur Marcel Morissette, à l'âge de 86 ans, époux de feu Jeanne d'Arc Fréchette, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, le jour de la liturgie, lundi 4 avril 2011, à compter de 12h (midi). La cérémonie d'adieu suivra à 14h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière St-Georges-de-Windsor à une date ultérieure.

M. Morissette laisse dans le deuil son fils et sa bru, Jean-Claude (Louise Dion) Wotton. Ses petits-enfants, Julie (Pierre Lemay), Fanie (Erik Leroux), Alexandre (Mélicha Grimard). Ses arrière-petits-fils, Inko, Evan, Karelly. Ses filleuls, Joane Letendre, Sylvie Fréchette, Jean-Pierre Fréchette, Fanie Morissette. Ses soeurs, Sr Thérèse Morissette, soeur de Ste-Famille, Sr Pauline Morissette, servante de Jésus-Marie, Jeanne d'Arc Morissette (feu Marcel Letendre), Maggy Morissette (Marius Cloutier). Ses beaux-frères et belles-soeurs, Laurent Fréchette (Pauline Maurice), Doris Lacerte (Marie Lévesque), Rachel Goudreau (feu Germain Fréchette), de même que plusieurs autres parents et amis.

Remerciements à tout le personnel de l'hébergement du CHSLD d'Asbestos. Un merci sincère pour toute l'attention, la patience et la générosité que vous avez accordées à mon père.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Raoul (capitaine) DEMERS (1943 - 2011)

Au CHUS Fleurimont, le 27 mars 2011, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Raoul (capitaine) Demers, fils de feu Edmond Demers et de feu Marie-Blanche Drouin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), dimanche le 3 avril 2011 de 14h à 16h.

M. Demers laisse dans le deuil sa fille Marie-Josée Demers (Sébastien); ses petites-filles Edith et Sarah. Mère de Marie-Josée: Jacqueline. Il était le frère de: Thérèse (feu Roger Delisle), Monique (Jean-Paul Laroche), feu Jeanne d'Arc (feu Robert Quirion) Gilles (Thérèse), feu Raymond (Thérèse Tremblay), feu Cécile (Jean-Guy Côté), Carmen (Germain Côté), Marguerite, Maurice, Jean-Guy (Solange), Pierrette (Normand Cayer), Pierre (Nicole), feu Rolland. M. Demers laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, aires parents et amis.

Vous pouvez faire un don à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR et du DIABÈTE**. Merci au personnel hospitalier du CHUS Fleurimont 6ième A pour leurs bons soins.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Josaphat OUELLETTE

Au CSSS Haut-St-François - Domaine La Sapinière, le 31 mars 2011, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Josaphat Ouellette, époux en 1ère nocces de feu Gisèle Paradis, et en secondes nocces, de feu Denise Pépin. Il demeurerait autrefois à Cookshire.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass (50, rue Craig, Cookshire) le lundi 4 avril 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles, de 10 h à 11 h. Une célébration de la Parole sera célébrée, le mardi 5 avril 2011 à 11 h, au salon funéraire. Inhumation à une date ultérieure.

Monsieur Ouellette laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Maryse Dubois), Victor (Kim), Francine (Pierre Dépelteau). Il était aussi le père de feu Christian et feu Michel. Josaphat laisse également de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Domaine La Sapinière, pour les bons soins prodigués à leur père. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS HAUT ST-FRANÇOIS**, 120, rue Rousseau, East Angus, J0B 1R0, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Cass
50, rue Craig
Cookshire (Québec) J0B 1M0



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Denis LADRIÈRE

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de monsieur Denis Ladrière. Il nous a quittés le 28 mars 2011 à l'âge de 54 ans. Il était l'époux de Micheline Léveillé, demeurant à Wotton. Il était le fils de feu Jean Ladrière et de feu Louisette Grenier.

La famille recevra les condoléances à la **salle communautaire de Wotton**, (759, rue St-Jean, Wotton) en présence des cendres dimanche le 3 avril 2011 de 10h00 à 14h30. Cérémonie d'adieu à 14h30 sur place.

Outre son épouse, M. Denis Ladrière laisse dans le deuil les enfants de son coeur: Yannick (Annick), Annick, Mélodie, Catherine, David, Amy. Sa soeur Josée (François). Sa tante Mme Georgette Faucher. Sa belle-mère Mme Denise Charest. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Claude, Guy, Yvon, Carole. Denis laisse aussi dans le deuil de nombreux cousins, cousines neveux, nièces et autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à **JEVI** seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos
819 879-4842 – Téléc.: 819 879-7582



François Fouquet, directeur général
Aline Richer, coordonnatrice
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Adrienne (Routhier) TREMBLAY

Au Centre de Santé de Coaticook, le 31 mars 2011, est décédée madame Adrienne Routhier Tremblay, à l'âge de 77 ans, épouse de feu Jean-Marie Tremblay, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils, 228, Child, Coaticook, le dimanche 3 avril 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, et le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 35. Funérailles le LUNDI 4 avril 2011, à 11 h, en l'église St-Wilfrid de Kingscroft. Inhumation au cimetière St-Luc, à une date ultérieure.

Madame Tremblay laisse dans le deuil, son fils Pierre (Isabelle D'Amours); ses petits-enfants: Charles-Antoine, Hubert et Thomas; son frère Donald (Céline Perras). Elle était également la soeur de feu Claire (feu Arthur Ferland), feu Gilles (Adrienne Tremblay), feu Lorraine (feu André Ferland). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Edgar Tremblay (Thérèse Provencher), Adrienne (feu Gilles Routhier), Lucien (Pauline Riendeau), Richard (Marthe Boudreault), Hortense (Denis Riendeau), Jacques (Colombe Tremblay), Isidore, Amédée (Louise Inkel), Thérèse, Lise (Réal Bergeron), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre de Santé de Coaticook, pour le soutien moral, et les bons soins prodigués à madame Tremblay.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Charles MORIN (1948 - 2011)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 26 mars 2011, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Charles Morin, fils de feu Charlemagne Morin et de feu Paula Connolly et époux de Hélène Yergeau. Il demeurerait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 2 avril 2011 de 13h à 15h. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du Complexe à 15h. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Philippe de Windsor à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Morin laisse dans le deuil son fils Patrick (Yolanda Arraya), sa fille Valérie (David Frappier); sa soeur Christine Morin et sa fille Raquel Duplin; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Yergeau: Benoît (Marie-Claude Gagné), Georges (Denise Guilmette), Edmond (Sylvie Brillion), Linda (Michel Carter), Esther-Sylvie, François (Christiane Marceau) et Lucien (Marie-Josée St-Martin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel et les médecins du 10e C et ceux de l'Unité des soins intermédiaires du CHUS Fleurimont. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



E. Provost
Monuments inc.

**Nous payons
les deux taxes
sur tous nos produits
pour une durée limitée.**

OUVERT TOUS LES SAMEDIS.

615, rue St-Michel, Sherbrooke,
819 569-1700
www.monumentsprovost.com

252458

2521691



Aline (Bélanger) TREMBLAY (1922 - 2011)

À Magog, le 30 mars 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Aline Bélanger, épouse de feu Adrien Tremblay, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., (150, rue Sherbrooke, Magog), le jour des funérailles, lundi le 4 avril 2011 de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10h40. Les funérailles auront lieu à 11h à l'église St-Patrice de Magog. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Patrice.

Elle laisse dans le deuil ses filles, Doris Tremblay (Earl Wharry) et Monique Tremblay (Normand Lanahan). Elle était la mère de feu Jacques Tremblay. Elle laisse ses petits-enfants, Dave et Karine (Nick Godbout). Ses arrière-petits-enfants, Madreck et Naith Godbout. Ses frères et soeurs, Hermance Bélanger, Laurence Bélanger et Denis Bélanger (Françoise Benoît). Ainsi que des beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 4^{ème} étage du Foyer Sacré-Coeur de l'Hôpital de Magog pour les bons soins prodigués à Mme Bélanger Tremblay.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Mariette (Gervais) VIGNEUX

Paisiblement au CHSLD de Wotton, le 12 mars 2011, est décédée madame Mariette Gervais Vigneux, à l'âge de 90 ans, demeurant à Wotton autrefois d'Asbestos. Elle était l'épouse de feu Émile Vigneux, la fille de feu Alphonse Gervais et de feu Lucia Bibeau.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie, Centre Nouvel Horizon, (240, rue du Roi, Asbestos) le samedi 9 avril 2011 de 9h à 10h45. Funérailles samedi le 9 avril 2011 à 11h en l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos. La mise en terre des cendres de Mme Gervais Vigneux se fera à une date ultérieure.

Mme Gervais Vigneux laisse dans le deuil sa brue Réjeanne Vigneux (feu Pierre Vigneux); son petit-fils Éric Vigneux. Ses frères et soeurs, Lucille (feu Émile Côté), Céline (feu Patrice Mailhot), Jean-Marie, Alice (Gilles Boutin), Gérard (Françoise Mailhot), Raymond (Charlotte Doyon), Lise, Pierrette (Denis Demers). Elle était la soeur de feu Thérèse (feu Wilfrid Laquerre), feu Rosaire (Jeanne Fournier), feu Réal. Elle était la belle-soeur de la famille Vigneux : feu Anita (feu Hercule Alie) Asbestos, feu Reine-Marguerite (feu Richard Lavigne) Asbestos, feu Loraine (Paul Pilon) Asbestos. Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de la résidence de Wotton, qui a donné des soins remarquables dans un climat d'amour, de compréhensions et de précieuse bienveillance. Merci.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos
819 879-4842 - Téléc.: 819 879-7582



François Fouquet, directeur général
Aline Richer, coordonnatrice
info@coopfuneraire.com
www.coopfunaire.com

Remerciements

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

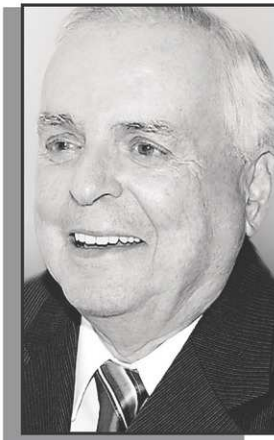
FERNAND FORTIER

survenu le 23 février 2011

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelques manière que ce soit. Votre gentillesse et votre soutien moral ont été d'un grand réconfort dans le deuil.

Son épouse Patricia, ses quatre enfants, Alain, Lyne, Bruno, Mario, ses huit petits-enfants, Johanie, Jean-Pascal, Pierre-Alexandre, Marie-Ève, Cédric, Nicolas, Marie-Laurence et Julien

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



2524043

MESSE 5^e ANNIVERSAIRE

JEANNINE ROY

décédée le 2 avril 2006

Chère maman Jeannine,
Déjà 5 ans que nous n'entendons plus ta voix ni ton rire.
Toi seule sais, chère maman, combien tu nous manques.
Merci de veiller sur chacun de nous avec Pa'Albert.

En souvenir de toi, chère maman, parents et amis sont invités à assister à une messe anniversaire qui sera célébrée le dimanche 3 avril 2011, en l'église St-Camille de Cookshire, à compter de 9 heures.



Tes enfants qui t'aiment : Lucille, Robert, Yvon, Carole et Diane.
Les conjoints, petits-enfants et arrière-petits-enfants.



2525591

1 AN DÉJÀ

À la douce mémoire de MARIETTE CUSTEAU TANGUAY décédée le 6 avril 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 3 avril 2011 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Sawyerville.

Parents et amis sont invités à y assister.



REMERCIEMENTS

Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs.

Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors de son décès.

Ses enfants, conjoints, conjointes, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

2483057



Remerciements



« Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs. »



Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

ROGER COURNOYER

survenu le 14 février 2011

Son épouse Rolande et ses enfants Donald, Martial, Lynda et Jean-Roch.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2524727

REMERCIEMENTS

« Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs. »

Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

DENISE DESSAINTS

survenu le 27 février 2011

Son époux, Paul-Émile; ses enfants, Nathalie, Brigitte, Paul; et ses petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



2495272



DOUX SOUVENIR

ROSE-AIMÉE MARTEL LAMOUREUX

Elle a vécu intensément sa vie de complice et de maman jusqu'à ce 5 avril 2009, où ses forces épuisées, elle partit rejoindre son bien-aimé.

Deux ans à se rebâtir une vie, sans toi maman, et ta présence nous manque toujours autant.

Tes enfants, Lise, Marc, Claude, Mireille, Gisèle, France et Danielle.



2522136



Remerciements

suite au décès de

ROSAIRE GAGNÉ
survenu le 3 mars 2011

« Qu'il puisse récolter en bonheur éternel tout le bien qu'il a semé ici-bas. »

Sincères remerciements aux parents et amis qui sont venus dire un dernier au revoir à Rosaire, soit par leur présence, messes, fleurs, cartes, courriels, assistance aux funérailles.

Merci pour cette belle preuve d'amour.

Son épouse Louise, ses enfants, Sylvain, Vicky et René.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2518801

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
LORRAINE BERGERON
décédée le 2 avril 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 3 avril 2011 à 9 h 30, en l'église d'Ascot Corner.

De ses enfants
Parents et amis sont invités à y assister.

2520693

Remerciements



En mémoire de
LIZIE BYRNS BOUDREAU
décédée le 26 février 2011
à l'âge de 85 ans

« Du haut des Cieux, je veille sur vous. Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

Les familles Boudreau et Byrns remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, fleurs, dons, cartes de sympathie, visites au salon de la Coopérative funéraire de l'Estrie ou assistance aux funérailles, nous ont témoigné de la sympathie.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2527716

8^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
Charles Delorme
décédé le 5 avril 2003

Huit ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous.

Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Son épouse Coula « Peggy »
Son fils Michel (Nancy)

2522852

3^e Anniversaire

Déjà trois ans que tu nous as quittés. Depuis ce temps nous pensons à toi chaque jour et avec le temps le vide de ton absence a fait place aux doux souvenirs de ton amour, de ta générosité, de ta vivacité et de tous ces précieux et heureux moments auprès de toi. Continue de veiller sur nous comme tu sais si bien le faire.



FRANÇOISE DIONNE FONTAINE
survenu le 2 avril 2008

Marie-Josée (Sylvain Ruel ainsi que leurs fils Alexandre et Maxime), Martine (Gilles Charrette) ainsi que Robert jr (Nathalie Giguère).

Une messe sera célébrée en l'église Ste-Praxède de Brompton à 16 h, le 2 avril.

Parents et amis sont invités à y assister.

2524760

1^{er} ANNIVERSAIRE

GASTON HAMEL
décédé le 28 mars 2010

C'est avec beaucoup de chagrin que nous vous avons laissé partir il y a déjà un an.

Vous avez combattu la maladie avec un courage et une ténacité remarquables ce qui a fait de vous un modèle pour nous tous. Cette pensée apaise notre douleur et nous aide à accepter ce départ d'un être cher. Votre sourire moqueur et vos yeux rieurs resteront à tout jamais dans nos cœurs.

Il n'est pas une seule journée qui passe sans que nos pensées s'attardent aux souvenirs qui nous sont si chers. Nous sentons que vous êtes là et que vous veillez sur nous tous.

Votre épouse, vos enfants, vos petits-enfants et arrière-petits-enfants.

2524668

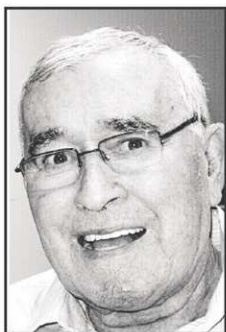
MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
Conrad Champigny
décédé le 2 avril 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 3 avril 2011 à 9 heures, en l'église Sainte-Famille de Sherbrooke.

Son épouse Lucia, ses 8 enfants, leur conjoint, conjointe ainsi que ses petits-enfants
Parents et amis sont invités à y assister.



2504790

Remerciements

Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs.

Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

JULIE JOYAL
survenu le 9 janvier 2011

Ses filles Marie-Pier (Emmanuel), Véronique et Ariel, son conjoint Mario, son frère et ses soeurs et tous ses proches

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



2524811

1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
RAYMOND BERGERON
décédé le 31 mars 2010

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Tes enfants : François, Rolland et Martine



2526736



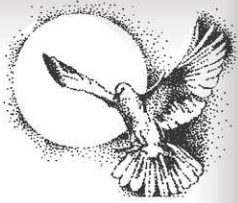
Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres.

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Armand Leroux
survenu le 22 février 2011

Ses enfants : Lyse, Suzanne, Denis, Céline, Yvan et Hélène, conjoints, conjointes, petits-enfants et arrière-petites-filles

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



2555261

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

La Tribune

Le corps du caporal Yannick Scherrer rapatrié aujourd'hui

YANICK POISSON
ypoissn@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — À l'initiative des Forces armées canadiennes, en collaboration avec la Ville de Victoriaville et la maison funéraire Grégoire et Desrochers, les Québécois sont invités aux abords de l'Autoroute du Souvenir aujourd'hui, afin de rendre hommage au caporal Yannick Scherrer, dont la dépouille fera son arrivée en sol québécois.

« Contrairement aux États-Unis où c'est une tradition déjà établie, la population sera invitée à rendre hommage à un soldat canadien pour l'une des premières fois sur l'Autoroute du Souvenir », a indiqué Lyette Germain, porte-parole de la maison funéraire.

L'avion transportant le corps du caporal devrait atterrir ce matin, vers 10 h 10, et le cortège devrait quitter en direction de Victoriaville vers 11 h. Depuis le tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine, jusqu'à Victoria-

ville, on espère que tous les viaducs traversant l'autoroute Jean-Lesage seront bondés de gens venus saluer le courage, la bravoure et le dévouement du caporal Scherrer décédé le samedi 26 mars dernier dans l'exercice de ses fonctions.

Le cortège empruntera la sortie 210 avant d'arriver à Victoriaville en début d'après-midi. À partir du boulevard Pierre-Roux Ouest, il est prévu que le cortège emprunte la rue Notre-Dame Ouest, traverse le centre-ville de Victoriaville et poursuive sa route jusqu'au complexe funéraire Grégoire et Desrochers, où la famille recevra les condoléances un peu plus tard au cours de la semaine.

Rappelons que le caporal victorivillois en était à sa première mission en Afghanistan. Il était parti depuis la mi-décembre et devait y demeurer jusqu'en juillet. Il faisait partie du 1^{er} Bataillon du Royal 22^e régiment basé à Valcartier.

Journée d'élection à Saint-Majorique

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — C'est journée d'élection à la mairie de Saint-Majorique demain.

Les 935 Majoriquois admissibles à voter auront à choisir entre trois candidats: l'ex-conseillère et actuelle mairesse intérimaire Estelle Demers, l'ex-maire Réjean Rodier, qui se porte candidat à sa propre succession, et Gérard Fréchette.

Le bureau de votation, situé à la salle municipale, sera ouvert de 10 h à 20 h.

Le directeur des élections Gilles Fontaine, ex-conseiller municipal à Drummondville, maintenant à la retraite, prévoit une forte participation. « Saint-Majorique a toujours voté en grand nombre, mais je crois que ça dépassera ce qu'on a vu par les années passées. Si je me fie au vote par anticipation de la semaine dernière, qui a accueilli 137 électeurs par rapport à 60 aux élections précédentes, on peut s'attendre à un fort taux de participation. »

Les immigrants touchés plus durement par la récession

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Pendant la récession de 2009, le taux de chômage a grimpé deux fois plus chez les immigrants québécois que chez les personnes nées au pays.

En fait, cette année-là, le taux de chômage a crû de 1 point de pourcentage chez les personnes nées au pays, alors qu'il a bondi de 2,6 points chez les immigrants âgés de 15 ans et plus.

Cette donnée ressort d'une étude sur la participation des immigrants au marché du travail en 2009, qui vient d'être publiée par l'Institut de la statistique du Québec.

Plus spécifiquement, le taux de chômage s'est établi cette année-là à 7,6 pour cent chez les natifs, alors qu'il était de 13,7 pour cent chez les immigrants au Québec.

Le taux de chômage plus élevé des immigrants est un phénomène qui est loin d'être propre au Québec; les statisticiens le

remarquent dans la majorité des pays de l'OCDE (Organisation pour la coopération et le développement économique), notamment au Canada.

Au Canada, le taux de chômage atteignait 10 pour cent chez les immigrants en 2009 et 7,8 pour cent chez les natifs. Là encore, le taux de chômage a augmenté de 1,9 points chez les natifs et de 2,9 points chez les immigrants.

Toutefois, le taux de chômage des immigrants diminue de façon systématique selon leur durée de résidence au pays.

Ainsi, au Québec, le taux de chômage des immigrants était de 22,4 pour cent chez les immigrants très récents, soit une durée de résidence inférieure ou égale à cinq ans, de 15,2 pour cent chez les immigrants ayant vécu ici entre cinq et 10 ans et de 10,7 pour cent chez les immigrants qui sont ici depuis 10 ans et plus.

De même, le taux de chômage des immigrants diminue à mesure que leur niveau d'études augmente, comme c'est le cas pour

les personnes nées ici.

Ainsi, le taux de chômage chez les immigrants qui n'ont pas de diplôme d'études secondaires atteint 25,2 pour cent, alors que celui des immigrants qui ont un diplôme universitaire tombe à 10,3 pour cent.

Également, les immigrants qui ont obtenu leur diplôme au Canada affichent un taux de chômage moindre que ceux qui ont décroché leur diplôme à l'étranger. Ainsi, ceux qui ont obtenu leur dernier diplôme au Canada affichent un taux de chômage de 8,5 pour cent, soit seulement 0,9 point de plus que celui des personnes nées ici.

Là encore, le phénomène n'est pas propre au Québec. L'Institut de la statistique souligne une recherche qui a démontré que « l'obtention d'un diplôme dans le pays d'accueil permet d'avoir une formation reconnue et crédible aux yeux des employeurs et aussi d'apprendre les codes sociaux », comme l'organisation du milieu du travail, sa hiérarchie, etc.

Jérôme Lemay n'aurait eu qu'un « coup de chaleur »

DANIEL LEMAY

MONTREAL — Jérôme Lemay, qui a été transporté inconscient de la scène du théâtre Maisonneuve jeudi soir, n'aurait été victime que d'un « coup de chaleur résultant du surmenage ».

Citant la fille de M. Lemay qui rapportait elle-même les propos d'un médecin, un communiqué diffusé hier par les productions Pierre Gravel International expliquait que le fantaisiste n'avait subi « ni accident vasculaire cérébral ni malaise cardiaque ».

Jérôme Lemay s'est effondré sur une chaise jeudi vers 21 h 5, alors qu'il terminait avec Jean Lapointe la première partie du spectacle *Le Grand Retour des Jérolas*, à la Place des Arts. Des médecins se sont immédiatement portés à son chevet avant qu'il ne soit transporté dans les coulisses puis à la Cité-de-la-Santé de Laval,

où il est toujours en observation.

« Dans les circonstances, je pense davantage à l'ami qu'au collègue », déclare Jean Lapointe dans le communiqué où l'on dit l'ancien sénateur « très affecté par les événements ».

Le spectacle que les Jérolas devaient donner demain à la salle André-Prévost de Saint-Jérôme est remis à plus tard. Quant à ceux qui sont prévus au Petit-Champlain de Québec les 8 et 9 avril, ils sont « pour l'instant maintenus à l'horaire » comme le reste de la tournée. Une décision sera prise en début de semaine « en fonction des recommandations de l'équipe médicale de Monsieur Lemay ».

Le spectacle de jeudi, la foule s'impatientait, a commencé avec plus de 20 minutes de retard; c'était par ailleurs la deuxième fois en moins d'une semaine que le fantaisiste de 77 ans était

victime d'un malaise: le vendredi précédent, il avait subi un premier « coup de chaleur » à la fin du spectacle que les Jérolas donnaient à Saint-Eustache.

Les Jérolas, qui comptent parmi les premières superstars du showbiz québécois, ont acquis une notoriété instantanée en 1956 après leur passage à la prestigieuse émission *Music Hall* qu'animait Michelle Tisseyre à la télévision de Radio-Canada. Le duo allait ensuite être invité au célèbre Ed Sullivan Show (1963) avant de se produire deux fois (1966 et 1971) à l'Olympia de Paris. Les Jérolas se sont séparés en 1974.

Jérôme Lemay, guitariste et straightman du tandem, est l'auteur entre autres de Méo Penché, une chanson du patrimoine québécois qu'ont reprise Pierre Bertrand puis Noir Silence, des décennies après sa création. (*La Presse*)

POUR TOUT SAVOIR

Chaque jour lisez

La Tribune

NFL: Samuel Giguère ne perd pas espoir

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Sherbrookoise Samuel Giguère ne perd pas espoir de jouer au football l'automne prochain. «Ce serait étonnant qu'il n'y ait pas de saison, mais je ne pense pas non plus que le conflit sera de courte durée», confiait-il cette semaine alors qu'il était de passage au Centre multisport afin de s'entraîner avec son copain Jean-Philippe Shoiry.

Giguère ne s'attend pas à ce que le conflit se règle rapidement. «Parce que la demande en injonction faite par les joueurs sera entendue au palais de justice le 6 avril. Peu importe le résultat, le perdant voudra certainement aller en appel», estime Giguère, qui semble suivre religieuse-



IMACOM, CLAUDE POULIN

Samuel Giguère (à droite) s'est entretenu avec Cédric Gagné-Marcoux, qui s'aligne avec les Argonauts de Toronto dans la Ligue canadienne de football, lors de son passage au Centre multisport plus tôt cette semaine.

ment son programme d'entraînement.

«Il faut que je me garde en

forme. Je n'ai pas le choix. Depuis deux semaines et demie, je devrais être à New York à

m'entraîner avec les Giants. Il faut que je m'assure d'être au sommet de ma forme physique», ajoute-t-il, conscient que le temps d'entraînement préparatoire au prochain camp d'entraînement risque d'être coupé... comme les joueurs qui s'y présenteront mal préparés si la Ligue nationale de football reprend ses activités.

Giguère ne peut même pas penser se présenter au camp d'entraînement des Tiger Cats de Hamilton si le conflit doit durer puisque les joueurs déjà sous contrat dans la Ligue nationale de football n'ont pas le droit de s'engager avec une équipe de la Ligue canadienne.

La situation actuelle est désavantageuse pour les joueurs qui visent gagner un poste dans la NFL, comme Samuel Giguère. Parce qu'ils auront beaucoup

moins de temps pour se prouver d'ici l'ouverture du camp d'entraînement. «Mais je ne suis pas totalement inconnu chez les Giants. On me connaît puisque j'ai passé trois mois avec l'équipe en fin de saison. Mais, j'aurais bien aimé passer le printemps à New York pour leur prouver ma valeur.»

Comme Giguère n'a jamais levé le nez sur l'entraînement, il continue d'y consacrer plusieurs heures par jour. «Les entraîneurs avaient eu le temps de nous envoyer nos programmes d'entraînement avant le déclenchement du conflit. J'ai quelque chose sur quoi travailler. Et ça peut aussi m'avantager parce qu'il y a plusieurs joueurs qui ont besoin d'encadrement et qui éprouvent des difficultés à s'entraîner lorsqu'ils sont laissés à eux-mêmes.»

PROGRAMME SPORT-ÉTUDES

Hockey Sherbrooke et la CSRS en viennent à un accord

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Hockey Sherbrooke et la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke en sont venus à une entente au sujet des coûts liés au transfert des deux équipes de hockey du programme sport-études du Triolet dans le futur aréna du Groupe Thibault.

L'entente prévoit que c'est le Triolet qui assumera les

frais de location des différents plateaux (patinoires, gymnase, salle de musculation, physiothérapie, etc.), alors qu'Hockey Sherbrooke fournira au Triolet son expertise technique dans l'organisation d'événements (tournoi-bénéfice) devant servir à financer ce transfert.

«Nous serons là pour les accompagner et leur donner un appui technique», a précisé le président de Hockey Sherbrooke, Jean DesRosiers, en

rappelant que l'organisme qu'il préside dispose déjà d'une solide expertise en la matière puisqu'il supervise sept tournois sur son territoire, dont les profits servent à maintenir la pratique du hockey à un coût accessible.

Avant cet accord intervenu jeudi soir, les deux équipes du Triolet – les Harfangs bantam AA et midget espoir – bénéficiaient d'une entente avec la Ville de Sherbrooke leur donnant accès au Centre Julien-Ducharme

de Fleurimont pendant quatre demi-journées par semaine.

M. DesRosiers a fait valoir que le transfert des deux équipes du Triolet vers l'aréna Thibault allait engendrer certaines économies, notamment au chapitre du transport, puisque l'aréna sera situé sur des terrains adjacents à l'établissement d'enseignement.

«Il y a des coûts additionnels, mais en même temps nous voulions que les deux équipes mettent l'épaule à la roue afin

de conscientiser davantage les jeunes à la valeur ajoutée dont ils vont bénéficier», a souligné Jean DesRosiers.

Ce dernier a par ailleurs tenu à préciser que le montant de 15 000 \$ évoqué précédemment dans *La Tribune* n'était pas conforme à la réalité. Il n'a pas voulu préciser le montant en question puisque la facture incombe finalement à la CSRS, laquelle n'avait toujours pas retourné nos appels hier soir.

rockdétente^{MD}
102,7

La radio de la variété musicale

CONCOURS

UNE VIRÉE DE MAGASINAGE ROCK DÉTENTE

RockDétente et Tourisme Montréal vous offrent la chance de gagner une virée de magasinage **UNIQUE!** Hébergement, activité touristique, resto, détente et **4000\$** à dépenser.

Détails sur le rockdetente.com



Ma radio au boulot
Dès 8h30 avec Valérie Ambeault et dès midi avec Éric Gauthier

membre de la famille



Des souvenirs qui rapportent gros

D'ex-vedettes du hockey vendent aux enchères des reliques de leur large collection

ANDY BLATCHFORD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Des vêtements tachés, des rondelles auxquelles il manque des bouts et même, des prothèses dentaires. Tous ces objets peuvent rapporter gros. En autant qu'ils proviennent des archives personnelles d'ex-joueurs de hockey.

D'anciens professionnels amassent de petites fortunes en mettant en vente certains de leurs trophées personnels. On ne peut les blâmer de fouiller parmi leur collection en voyant tous ces amateurs payer de plus en plus cher pour des pièces appartenant à l'histoire du hockey.

Plus tôt cette semaine, des dizaines d'articles appartenant à l'ex-vedette des Islanders de New York et des Penguins de Pittsburgh Bryan Trottier, dont deux de ses bagues commémorant la conquête d'autant de coupes Stanley, ont trouvé preneurs pour plus de 60 000 \$ par le truchement d'une maison de vente aux enchères de Montréal.

Au cours de la même vente, Classic Auctions a aussi aidé Vincent Dampousse et l'ex-vedette du hockey tchèque Václav Nedomanský à se débarrasser de certains de leurs objets, leur rapportant chacun aux environs de 25 000 \$.

«Complètement fou»

Qu'est-ce qui pousse ces ex-hockeyeurs à se débarrasser de presque tout ce qu'ils ont amassé au fil du temps? Certains disent qu'il ne s'agit que de libérer de l'espace, leur maison croulant presque sous ces souvenirs.

«J'en avais un plein garage — un garage à trois portes, a indiqué Luc Robitaille à La Presse Canadienne. C'était complètement fou.»

Robitaille espère vendre une partie de sa collection, qui comprend des maillots, des rondelles et un vrai filet, en juin prochain. L'argent amassé servira pour sa fondation, Echoes of Hope, qui vient en aide aux jeunes défavorisés de Los Angeles.

Rogatien Vachon, vainqueur de trois coupes Stanley et qui avait le même problème d'entreposage, vient de toucher près de 75 000 \$ pour la vente d'une trentaine d'items.

«Vous gardez tant de trucs au fil des ans. Le problème, c'est quand vous déménagez: certaines pièces sont endommagées ou vous perdez des trucs», a indiqué Vachon de son domicile californien.

Vachon, qui a vendu sa bague de la coupe Stanley 1967-1968, remportée avec le Canadien, donnera probablement l'argent à ses petits-enfants. Il a indiqué ne

plus être attaché à ces objets et souhaite que quelqu'un d'autre leur trouve une utilité.

«Après un certain temps, ça ne fait que trainer. Vous vous dites que quelqu'un souhaiterait sûrement avoir ces articles pour leur petit musée personnel.»

Le président de Classic Auctions, Marc Juteau, a déclaré que les retraités du hockey songent également à faire rapporter ces trésors, que ce soit pour eux, leur famille ou une œuvre caritative.

«Ils sont en possession de ces objets depuis très longtemps. Alors pour eux, peut-être qu'ils ont moins de valeur que pour certains collectionneurs», a expliqué Juteau, dont l'entrepôt est rempli d'articles allant d'une poupée à l'effigie de Bobby Orr à des portes en bois couvertes de graffitis provenant du vieux gymnase de Mohammed Ali.

«Vous gardez tant de trucs au fil des ans.

Le problème, c'est quand vous déménagez: certaines pièces sont endommagées ou vous perdez des trucs.»

— Rogatien Vachon

«Si vous avez remporté sept coupes Stanley, de vendre deux bagues n'est pas la fin du monde: il vous en reste toujours cinq.»

Et les collectionneurs d'aujourd'hui sont prêts à acheter les articles les plus étranges: en novembre, Classic Auctions a vendu une prothèse dentaire utilisée dans des matchs par Yvan Cournoyer pour 1400 \$.

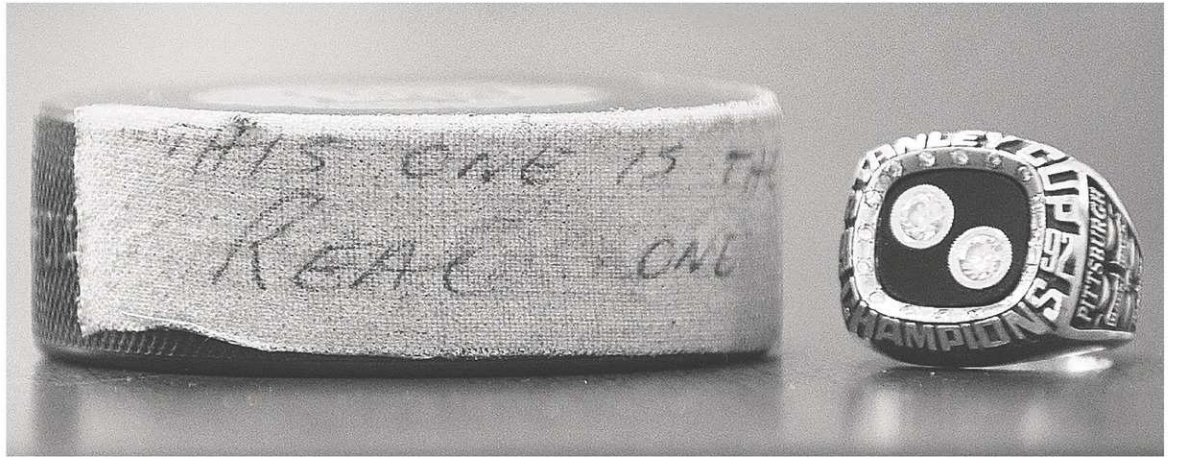
«Je ne veux pas dire que plus de joueurs cherchent à se débarrasser de leurs items, mais je crois que le marché des reliques sportives est à la hausse», a dit Juteau, qui est dans ce domaine depuis les années 1980.

«Je pense que c'est très à la mode présentement et que plusieurs personnes cherchent à y investir.»

Les affaires ont aussi été bonnes pour les collectionneurs tentant de retirer le maximum d'objets en rapport au hockey qu'ils ont acquis il y a quelques années. Cette semaine, la rondelle avec laquelle Wayne Gretzky a obtenu son 1851^e point en carrière, abaissant ainsi la marque de Gordie Howe, en 1989, a rapporté 55 000 \$.

Des milliers... et un million!

La compagnie de Juteau a



LA PRESSE CANADIENNE

Des souvenirs qui valent leur pesant d'or: la rondelle avec laquelle Wayne Gretzky a obtenu son 1851^e point en carrière, abaissant ainsi la marque de Gordie Howe, en 1989, a été vendue pour la rondelette somme de 55 000 \$, alors que la bague de champion de la coupe Stanley 1991-1992 appartenant à Bryan Trottier a trouvé preneur pour près de 20 000 \$.

obtenu près de 1,3 million \$ pour le chandail porté par Paul Henderson quand il a marqué le but vainqueur de la Série du Siècle, en 1972.

Mais ce sont les articles provenant des collections personnelles des joueurs retirés qui attirent le plus d'attention au fil des ans, particulièrement les bagues commémorant des conquêtes de coupes Stanley. Celles de Trottier lui ont rapporté près de 20 000 \$ chacune, tandis que celle de Vachon a trouvé preneur pour 15 000 \$.

En 2005, Jean Béliveau a été l'une des premières légendes du hockey à vendre quelques pièces de sa collection personnelle. Il a récolté près de 1 million \$ pour quelque 200 objets, dont plus de 69 000 \$ pour sa bague de la coupe Stanley 1958-1959.



LA PRESSE CANADIENNE

L'entrepôt du président de Classic Auctions, Marc Juteau, est rempli d'articles les plus variés, dont ce chandail porté et autographié par Gordie Howe pendant la saison 1971.



COMPACTS CAT®
À PARTIR DE 499\$ PAR MOIS*
POUR UN TEMPS LIMITÉ

OBTENEZ 50% DE RABAIS* SUR VOS LOCATIONS D'ÉQUIPEMENTS COMPACTS

*Certaines conditions s'appliquent. Les offres sont en vigueur du 1^{er} mars au 31 mai 2011. L'offre de location est disponible dans les magasins de Location Hewitt seulement et ne peut être combinée à aucune autre offre. Détails en magasin.

MAC 12-11

Hewitt

CAT

compactcat.ca
1.866.999.4228

LOCATION HEWITT

CAT
CENTRE DE
LOCATION
D'ÉQUIPEMENT

CROSBY : un autre pas vers un retour

SUNRISE, Fla. — Le centre et capitaine des Penguins de Pittsburgh, Sidney Crosby, s'est entraîné avec ses coéquipiers pour une deuxième journée d'affilée, hier.

Crosby, tenu à l'écart depuis le 5 janvier en raison d'une commotion cérébrale, a pris part à l'entraînement sans contact des Penguins, qui affron-

tent aujourd'hui les Panthers de la Floride.

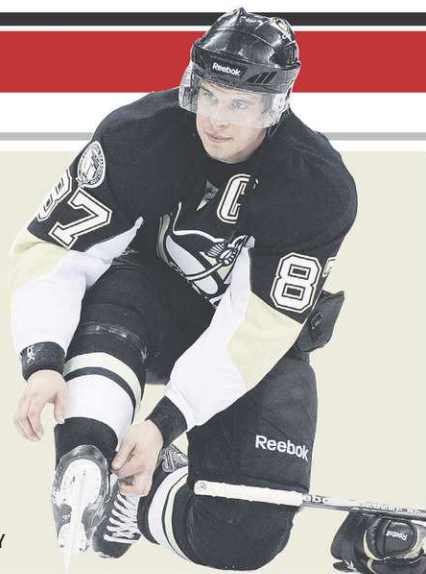
Plus tôt cette semaine, les médecins de l'équipe ont donné le feu vert à Crosby pour reprendre l'entraînement sans contact. Celui qui avait inscrit 66 points en 41 matchs avant de se blesser a alors été inclus au périple

floridien des Penguins.

Aucune date n'a été avancée quant à un éventuel retour au jeu. Cette semaine, l'entraîneur-chef des Penguins, Dan Bylsma, a déclaré qu'il ne s'attendait pas à le revoir au cours de la saison régulière.

— The Associated Press

SIDNEY CROSBY



THE ASSOCIATED PRESS

Après un début de saison chancelant, le gardien Marc-André Fleury s'est redressé. Il stoppe ici Ryan Malone, du Lightning.

Fleury a retrouvé sa confiance

ALAN ROBINSON

LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — À la dernière saison des Penguins de Pittsburgh au Mellon Arena, le gardien Marc-André Fleury s'est adonné à un rituel familier chaque soir avec les amateurs à l'extérieur du stationnement des joueurs.

Avant de quitter au volant de sa Lamborghini — un bolide qui va chercher dans les six chiffres, que ce soit en dollars canadiens ou américains —, il prenait régulièrement le temps de signer des autographes et de répondre à quelques questions avant de démarrer en trombe dans la nuit.

Ainsi va la vie aisée d'un athlète talentueux et bien rémunéré, qui était au sommet de son art et généreusement rémunéré en conséquence avec un contrat de 35 millions \$ US pour une période de sept ans qu'il a signé en guidant les Penguins à deux finales consécutives de la coupe Stanley.

Quand les Penguins ont traversé la rue dans le nouveau et très chic Consol Energy Center cette saison, la belle confiance de l'un des deux seuls gardiens — l'autre étant Rick DiPietro — repêchés au tout premier rang ces 43 dernières années s'est effritée.

Heureusement pour les Penguins, il est maintenant de retour au sommet de sa forme. Ses 33 victoires depuis la fin de

sa séquence léthargique dans une victoire de 5-1 contre le Lightning de Tampa Bay, le 12 novembre, constituent un sommet chez les gardiens de la LNH pendant cette période. Et avec Evgeni Malkin sur le carreau pour le reste de la saison et le statut incertain de Sidney Crosby, Fleury constitue le meilleur espoir des Penguins pour de longues séries éliminatoires.

Et avec le manque de constance à l'offensive de l'équipe — les Penguins ont maintenu une moyenne de 2,16 buts par match depuis la commotion cérébrale de Crosby au début janvier, la quatrième plus faible de la ligue —, il représente peut-être leur seul espoir.

«Deux grandes vedettes sont tombées, mais il prend la relève et nous transporte, a commenté le défenseur Ben Lovejoy au sujet de Fleury, qui a récemment établi un record de la concession avec une séquence de 150 minutes et 14 secondes sans avoir accordé un but. Il a été incroyable.»

Fleury a pourtant entrepris la saison avec des statistiques pitoyables: une fiche de 1-6, une moyenne de 3,54 et un taux d'arrêts de .853. Ses chiffres étaient si mauvais qu'il était devancé par 39 autres gardiens de la ligue.

Exaspéré, l'entraîneur Dan Bylsma s'est finalement résolu à utiliser Brent Johnson pour commencer quelques matchs, après avoir patienté encore et encore que Fleury se retrouve.

«Je me sentais comme si tout le monde voulait me rouler dessus avec leur voiture», se rappelle Fleury.

Fleury avait déjà traversé des moments difficiles — comme tout gardien de la LNH —, mais cette léthargie a suivi son jeu inégal en séries éliminatoires la saison dernière, quand les champions de la coupe Stanley ont été éliminés inopinément par le Canadien de Montréal en deuxième ronde.

Bylsma et le directeur général Ray Shero étaient si insatisfaits de la fiche de Fleury (7-6 et taux de .891), à peine un an après qu'il eut limité les Red Wings de Detroit à deux buts lors des deux derniers matchs de la finale de la coupe Stanley, qu'ils avaient averti que ce serait différent en début de saison.

«FLURRR-eee, FLURRR-eee»

Malgré un camp d'entraînement plus énergique qu'à l'habitude pour Fleury, les Penguins ont amorcé la saison avec un palmarès de 7-8-1 et perdu leurs trois premiers matchs dans leur nouvel amphithéâtre. Du coup, le gardien de 26 ans est devenu le bouc émissaire.

Le revirement de situation s'est produit pendant ce match du 12 novembre. Certains partisans, se rappelant la façon dont Fleury avait rebondi après un revers à Detroit dans la finale de 2009 quand ils l'ont acclamé avant le sixième match, ont commencé à scander «FLURRR-eee, FLURRR-

eee.»

Ce cri de ralliement repris par de plus en plus d'amateurs, le Consol a bien vite donné l'impression de présenter un match des séries éliminatoires.

«Je n'oublierais pas ça», a confié Fleury.

Sa confiance retrouvée, Fleury n'a plus jamais regardé en arrière depuis cette victoire de 5-1, compilant un dossier de 33-14-5 avec une moyenne de 2,15 et un taux d'arrêts de .925. Cette saison, seuls Roberto Luongo, Carey Price et Ilya Bryzgalov comptent plus de victoires que le gardien qui a grandi à Sorel.

«Il a été le gars qui a donné confiance à notre équipe, a dit Bylsma. Il est responsable à lui seul de plusieures de nos victoires. Il mérite d'être notre joueur par excellence et je pense qu'il mérite d'être candidat pour le titre dans la ligue.»

Fleury a déjà connu de très bonnes saisons — il a remporté 35 victoires ou plus à trois reprises — mais c'est clairement sa meilleure. Avec Crosby et Malkin à l'écart pendant presque la moitié de la saison, Fleury s'est montré tellement constant et prévisible que les Penguins sont demeurés près du sommet dans la section Atlantique et la Conférence Est.

«Je pense que c'est un domaine où nous avons été forts toute la saison. Les gars ont bien joué devant moi et bloqué des tirs», a conclu Fleury.

Miller reste un point d'interrogation

THE ASSOCIATED PRESS

BUFFALO, N.Y. — Ryan Miller accompagnera ses coéquipiers des Sabres de Buffalo pour les deux matchs à l'étranger du week-end. Mais on ignore si le gardien partant sera suffisamment rétabli pour être à son poste alors que l'équipe tente toujours de confirmer sa place en séries éliminatoires.

L'entraîneur Lindy Ruff a mentionné que Miller était «OK» et que son état de santé continue à être évalué au jour le jour. Miller s'est absenté de l'entraînement, hier, pour guérir ce que l'équipe a décrit comme une blessure au haut du corps.

Quant à savoir si Miller aura l'opportunité de jouer ce week-end, Ruff a dit qu'il faudra attendre.

Miller n'a pas joué depuis la défaite de 4-3 à Toronto, mardi soir. Il a raté le match du lendemain, lorsque Jhonas Enroth a repoussé 23 tirs pour guider les Sabres à un gain de 1-0 contre les Rangers de New York.

Si Miller n'est pas disponible, Enroth devrait assumer de nouveau la relève alors que les Sabres, détenteurs du septième rang, affrontent les Capitals à Washington et les Hurricanes en Caroline. Ils amorcent le week-end avec cinq matchs à disputer à la saison régulière et une priorité de trois points devant les Hurricanes, qui sont au neuvième rang.

Ruff a exprimé son soulagement que l'absence de Miller sera de courte durée.

Il a toutefois refusé de dire si Miller doit rencontrer de nouveau le médecin ou s'il avait été examiné pour une commotion cérébrale.

Dans le camp des Sabres, on s'est montré peu loquace au sujet de la blessure de Miller, sauf pour dire que c'est en partie la conséquence d'un puissant tir de Dion Phaneuf dans la partie supérieure de la poitrine pendant la troisième période du match contre les Leafs. Miller a été ébranlé, mais il est demeuré dans le match après l'intervention du soigneur.

Miller a également été atteint au masque par un tir de Brian Rolston dans la victoire de 2-0 aux dépens des Devils du New Jersey, samedi dernier.

»»» En vitesse

Pourquoi Pacio récupère plus vite que Crosby ?

MONTREAL — Le Laboratoire de neurotraumatologie de l'impact de l'Université d'Ottawa effectue depuis quelque temps des recherches sur les coups à la tête dans la LNH. Après avoir recréé l'impact qu'a subi Sidney Crosby lorsqu'il a été mis en échec par David Steckel, le 4 janvier, l'équipe dirigée par Blaine Hoshizaki a fait de même pour le choc dont a été victime Max Pacioretty.

L'une des conclusions de ces essais fascinants suggère qu'un coup porté à plus grand vitesse mais de façon linéaire, comme ce fut le cas avec Pacioretty, est moins susceptible d'endommager les tissus cérébraux qu'un coup en angle créant une rotation de la tête de la victime.

Le professeur Hoshizaki constate par ailleurs que les casques de hockey sont beaucoup plus efficaces pour protéger les chocs qui résultent d'une «accélération linéaire» que ceux causés par une «accélération angulaire».

C'est le site internet de la revue *Maclean's* qui fait état de cette recherche: <http://www2.macleans.ca/2011/04/01/what-really-happened-to-max/> (La Presse)

Spacek pourrait être de retour la semaine prochaine

MONTREAL — Le Canadien pourrait avoir du renfort à la ligne bleue avant la fin du calendrier régulier. Le défenseur Jaroslav Spacek était de retour parmi ses coéquipiers, hier, pour la première fois depuis le 12 février, lorsqu'il s'est blessé à un genou face aux Maple Leafs de Toronto.

Le vétéran de 37 ans a raté les 21 derniers matchs des siens en raison d'une arthroscopie au genou droit.

«Il fera le voyage avec nous au New Jersey et prendra part à l'entraînement matinal demain, a fait savoir Jacques Martin. C'est bon signe de le revoir. On espère que Jaroslav sera disponible à un moment ou un autre la semaine prochaine, que ce soit lors des matchs de mardi, jeudi ou samedi.»

Spacek arborait un chandail blanc de non-contact, mais il a été en mesure d'effectuer tous les exercices lors d'un entraînement axé sur les sorties de zone et la précision des passes.

Mais ce bon vivant n'a peut-être pas pu profiter du poisson d'avril autant qu'il ne l'aurait voulu... «Il cherchait trop son souffle pour faire des blagues aujourd'hui, a noté Brent Sopel. C'est quand même plaisant de le revoir parmi nous et de le voir sourire. C'est un bon défenseur.»

(La Presse)

— Marc Antoine Godin

« Il faut gagner »

Les joueurs du Tricolore motivés à terminer la saison en beauté

MARC TOUGAS

LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — Comme un peu tout le monde, Jacques Martin et les joueurs du Canadien ont assez des palabres sur les récents déboires de l'équipe. C'est pourquoi le mot d'ordre était tout simple au sein de l'équipe, hier, après l'entraînement tenu à la veille du match contre les Devils du New Jersey: «Il faut gagner.»

Le constat était simple, certes, mais implacable. En ce sens que le temps est venu de gagner, point à la ligne, sans excuses ni tergiversations.

«Tout ce qui est arrivé jusqu'ici, il faut l'oublier. Il faut gagner (samedi), puis continuer à partir de là», a lancé Scott Gomez au Complexe sportif Bell de Brossard, quelques heures avant que le Tricolore ne se rende à Newark.

«Il faut tout simplement faire mieux. Quand les victoires sont au rendez-vous, ça rassure un peu tout le monde, y compris les partisans. Il ne faut pas relâcher tant qu'on ne vous dit pas que vous êtes officiellement qualifiés pour les séries», a ajouté Gomez.

« Serrer les dents »

«À ce stade-ci d'une longue saison, tu es mentalement fatigué, a souligné P.K. Subban. Même si tu te sens revigoré une fois dans les séries, pour le moment, on évolue dans un contexte où on se sent un peu bizarre.

«C'est un moment où les choses sont lourdes à porter. Mais il faut se serrer les dents et chercher simplement à faire le boulot, a ajouté le jeune défenseur. Il faut se concentrer sur l'équipe, sur soi-même, et se préparer à faire le travail. Juste faire le travail. Peu importe dans quelles dispositions tu te trouves, tu dois faire le travail, un point c'est tout.»

Et pour que la quête de l'équipe semble moins lourde à



LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Les joueurs du CH s'attendent à un bon duel face aux Devils, qui ont conservé hier soir leurs minces espoirs de participer aux séries éliminatoires en renversant les Flyers de Philadelphie 4-2.

porter, il faut diviser les tâches à leur plus simple expression, ont avancé plusieurs membres du CH.

«Il nous reste quatre matchs (en saison régulière), mais il faut se concentrer sur la première période à Newark, a souligné Brent Sopel. Il faut y aller une présence sur la glace à la fois. Il ne faut pas regarder trop loin dans l'avenir, il faut penser au moment présent.»

«Ce n'est pas le temps de regarder ailleurs et d'attendre qu'un autre joueur fasse gagner l'équipe, a noté Mathieu Darche. C'est à chacun de trouver une façon de contribuer aux succès de l'équipe.»

«L'important, c'est de gagner des matchs, a résumé Jacques

Martin. C'est pourquoi il est important de se concentrer sur le processus.

«Dans le moment, on est sixième, on contrôle notre destinée, a ajouté l'entraîneur du CH. On contrôle l'endroit où on peut terminer au classement, et c'est notre objectif d'arriver à faire ça.

«On sait que chaque match va être difficile», a par ailleurs souligné Martin, en faisant allusion aux victoires des Islanders de New York aux dépens des Rangers et des Thrashers d'Atlanta face aux Flyers de Philadelphie, mercredi.

«Toutes les équipes ont différentes raisons pour batailler, qu'elles soient éliminées ou non.»

C'est également le cas des Devils, qui étaient au bord de l'élimination avant d'affronter les Flyers, hier soir.

«Les Devils sont toujours motivés face au Canadien, peu importe le contexte», a dit Gomez de l'équipe qui, après avoir réalisé une formidable poussée de 23 victoires en 28 matchs au début de l'année 2011, semble essouffée compte tenu de ses cinq défaites à ses sept plus récentes sorties (2-4-1).

«Ils vont faire preuve de discipline, ils ne vont pas tricher, alors ce sera un bon test. Il faudra respecter le plan de match et être à notre meilleur.

«Il faudra être alerte pendant 60 minutes.»

Le message de Martin passe toujours

MARC ANTOINE GODIN

MONTREAL — À son arrivée au lancement du livre *La LNH: un rêve possible 2* de Luc Gélinas, jeudi, Scott Gomez a vu Georges Laraque entouré de quelques amateurs. Il a attiré son attention avec un petit coup de pied, les deux se sont fait l'accolade... et ça a été à peu près tout.

Si Laraque a bel et bien reçu des indications de joueurs du Canadien à l'effet que Jacques Martin perdait le soutien de ses hommes, ce n'est certainement pas venu de Gomez.

Le joueur de centre améri-

cain a de l'expérience avec les changements d'entraîneurs. Car des portes tournantes sont installées derrière le banc des Devils du New Jersey, où Gomez a passé plusieurs saisons.

«J'ai déjà fait partie d'une équipe où l'entraîneur avait perdu son vestiaire et croyez-moi, ça n'avait rien à voir avec ce qui se passe en ce moment, a-t-il raconté. Les interactions cessent dans le vestiaire, ça se sent tout de suite.»

«J'ai eu un coach qui s'est fait congédier à trois matchs de la fin de la saison (Claude Julien) et à ma saison recrue, Robbie

Ftorek s'était fait montrer la porte avec huit matchs à jouer, s'est souvenu Gomez. C'est tout un baptême de feu. Ça m'a montré rapidement à quel point c'était une business.»

Lorsque Ftorek a été congédié, en 2000, les Devils affichaient le meilleur dossier dans l'Association Est. Et en 2007, lorsque Julien a été limogé, les Devils étaient ex-aequo au deuxième rang dans l'Est.

«Les deux fois, on sentait bien qu'il se passait quelque chose dans le vestiaire», s'est remémoré Gomez en souriant.

Le centre de 31 ans assure que le message de Jacques Martin est toujours entendu et respecté.

Quant au principal intéressé, il balaie tout ce potinage du revers de la main.

«Ce n'est pas la première ni la dernière fois qu'un ancien joueur est insatisfait de son ancien coach, a résumé Martin. En tant qu'entraîneur, je fais mon boulot et je continue de préparer mon équipe afin de gagner des matchs.

«Ce n'est pas un concours de popularité. L'important, c'est de gagner.» (La Presse)

LHJMQ: Danault, attaquant défensif de l'année

VICTORIAVILLE — À sa deuxième saison seulement dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, l'attaquant des Tigres de Victoriaville Phillip Danault a été nommé attaquant défensif de l'année dans le circuit. Il a reçu le trophée Guy-Carbonneau, lundi soir, lors d'une cérémonie précédant le match numéro trois entre les Tigres et le Titan d'Acadie-Bathurst.

En 64 rencontres cette saison, le joueur originaire de Victoriaville a inscrit 23 buts et amassé 44 passes pour 67 points. Il a maintenu un différentiel de +17, ce qui lui confère, et de loin, le premier rang des attaquants de son équipe à ce chapitre. Danault a également été utilisé avec régularité en désavantage numérique.

Cet honneur et la tenue des Tigres en séries éliminatoires viennent accroître la possibilité que Danault devienne le premier joueur de la concession à être sélectionné en première ronde du repêchage de la Ligue nationale de hockey depuis Alexandre Daigle en 1993. Pour l'instant, il est répertorié au 24^e rang chez les patineurs nord-américains par la Centrale de recrutement de la LNH.

— Yanick Poisson

Des vedettes de télé-réalités en fusillade

VICTORIAVILLE — Le coordonnateur de l'affrontement amical entre les équipes des vedettes locales Stéphane Fiset et Gilbert Perreault, Alain Danault, a annoncé qu'une poignée de vedettes de télé-réalités québécoises seront au colisée Desjardins de Victoriaville, le 7 avril, afin d'animer le premier entracte d'une fusillade.

Terry Gardner, participant d'*Occupation double*, ainsi que Mike Ouellet, David Jacob-Tancrède, Yannick Lachance, qui ont porté les couleurs de la formation de Québec lors de la *Série Québec-Montréal*, tenteront de déjouer la vigilance de Julien Walsh, le gardien par excellence des deux années de la série. Pour Walsh, il s'agira d'un retour à Victoriaville, puisqu'il a porté les couleurs des Tigres pendant une demi-saison, au terme de la campagne 2005-2006. Les amateurs pourront rencontrer les tireurs et le gardien au cours du deuxième entracte.

Rappelons qu'outre Gilbert Perreault et Stéphane Fiset, la rencontre du 7 avril mettra en vedette les retraités Marcel Dionne, Jocelyn Thibault, Ian Laperrière, Yanic Perreault, Marc Fortier, Steven Finn, Serge Boisvert, Michel Picard, Pierre Aubry et André «Moose» Dupont.

— Yanick Poisson

« Faudra être prêt à faire face à la tempête »



PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Malgré la victoire, le gardien Luc Bélanger n'était pas pleinement satisfait de la tenue de l'équipe. «Sherbrooke est sorti très fort mais nous avons bien répondu. Cependant, il va falloir sortir fort nous aussi. Plus la série va avancer, plus il va y avoir de l'intensité. Il va falloir être prêt pour faire face à la tempête dimanche», a relaté la deuxième étoile du match qui a fait face à 33 tirs.

Sébastien Courcelles, qui a préparé le premier but de l'Isothermic inscrit par son frère Simon, abondait sensiblement dans le même sens que le cerbère. «La première période n'a pas été si pire. Ils ont doublé leur nombre de tirs en deuxième. Nous avons maintenant l'avance dans la série mais une chose est certaine, il va falloir être prêt à jouer un

bon match dimanche (demain) parce que eux, ils vont l'être.»

Le second but du Saint-François en toute fin de période médiane qui ramenait les compteurs à zéro aurait pu être dommageable pour les Thetfordois. «On s'est parlés entre la deuxième et la troisième. Nous avons eu un gros but de la part de Nicolas (Corbeil) qui nous a aidés», de souligner Sébastien Courcelles.

De son côté, le capitaine André Martineau est revenu sur les trois points importants qu'il faut respecter tout au long des séries et qui sont d'éviter les revirements, être discipliné et bien jouer en défensive.

«Ça nous a réussi contre Saguenay et encore ce soir (hier). Nous avons réussi à fermer le jeu en troisième après avoir pris les devants. C'est plaisant de pouvoir jouer avec l'avance.»

Mais pour ce dernier, la série ne fait que commencer. «Il faut être prêt à 100% dans notre tête afin de pouvoir jouer un bon match à Sherbrooke dimanche», de conclure le capitaine.



COLLABORATION, RÉAL NAULT

Alex Lord a inscrit le premier but du Saint-François en déjouant le gardien Luc Bélanger, en première période, hier à Thetford Mines.

Tremblay: « Courcelles ne se sauvera pas avec la série »

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Simon et Sébastien Courcelles ont été très présents, lors des matchs entre Sherbrooke cette saison et hier, lors du premier match de la demi-finale, le portrait ne fut pas différent.

Nombreux ont été les accrochages impliquant les deux frères et aussi David Massé. Les gestes posés par les trois joueurs faisaient encore rager les joueurs du Saint-François après le match, le capitaine Yannick Tremblay en tête de même que l'entraîneur Éric Dandenault.

«Courcelles (Sébastien) et (David) Massé ont passé leur

soirée à faire les *tatas*, à donner des coups de bâton et à passer leurs gants dans le visage de nos gars. En tout cas, ils ont besoin d'être prêts demain à Sherbrooke, on verra s'ils sont aussi braves sur la route, car ils vont avoir de la visite», a indiqué Dandenault.

«Ce n'est pas le genre d'actions qui dérangent nos gars, mais moment donné, si tu joues comme ça, il faut que tu sois prêts à répondre de tes actes.»

«Tu peux l'écrire, j'insiste, Courcelles ne se sauvera pas avec la série», a lancé Tremblay.

////

Deux combats ont éclaté dans le match. D'abord Samuel

Duplain et Cédric Verreault, ensuite, Simon Robidas et Sébastien Laferrière ont dansé aussi.

////

Nicolas Bilotto, Alex Carignan et Olivier Legault n'étaient pas de la formation du Sherbrooke. Jean-François Labbé était derrière le banc tandis que Maxime Daigneault agissait comme adjoint à Louis Ménard.

////

Bonne assistance au match d'hier: 1700 personnes étaient présentes au Colisée Mario-Gosselin, dont plusieurs partisans de Sherbrooke qui ont fait le trajet sur la 112, rendue difficile par les conditions climatiques.

En vitesse

THETFORD MINES — Paul Shantz accompagnait les entraîneurs Bobby Baril et Dan Groleau derrière le banc de l'Isothermic.

////

Le défenseur Matthew Medley, frappé solidement par Éric Perricone pendant la période initiale a retraité au vestiaire, mais a pu revenir en deuxième. André Sandrzyk a abdiqué après 20 minutes.

////

Sans surprise, le rude Joël Thériault brillait par son absence, hier à Thetford. Alex Lord, celui qui a déposé une plainte de voies de fait contre lui, était du match. Et il a été copieusement hué chaque fois qu'il touchait la rondelle.

////

Il y a une espèce de sirène de bateau monstrueuse, au Centre Mario-Gosselin de Thetford Mines, le genre de sirène utilisée par les bateaux à l'approche d'un iceberg. Attention les tympans.

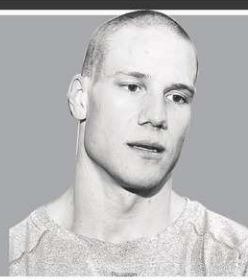
////

Le Saint-François a retiré son gardien à la dernière minute du match et Sherbrooke a eu plusieurs bonnes occasions de marquer. Et le moins que l'on puisse dire, c'est que le gardien Luc Bélanger défend bien son demi-cercle. Parlez-en à Philippe Bolduc, qui a goûté à la mitaine du Sherbrookoïse à quelques reprises.

— Sébastien Lajoie

DES DOSSIERS RÉGIONAUX ET NATIONAUX

à ne pas manquer quotidiennement dans **La Tribune**



Thetford s'impose en lever de rideau

L'Isothermic remporte un match qui se termine dans le tumulte



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Plusieurs messages ont été lancés entre les joueurs du Saint-François de Sherbrooke et de l'Isothermic de Thetford Mines, hier soir au Centre Mario-Gosselin, au terme du premier match de la demi-finale de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH), remporté 3-2 par les locaux.

Ainsi, tous les joueurs des deux équipes se sont retrouvés dans la zone de l'Isothermic à la suite des propos aigres et de coups de Sherwood échangés entre Jean-François Boutin, Yannick Tremblay et Sylvain Deschatelets pour Sherbrooke ainsi que Sébastien Laferrière et les frères Courcelles, Sébastien et Simon.

« On a bien démarré la rencontre, mais les punitions ont changé la donne. »

Dire que la table est mise pour le deuxième match de la série, prévu demain à 16 h au Palais des sports, est un euphémisme.

« J'aime bien le courage de Sébastien Courcelles lorsqu'il joue chez lui. Je me demande comment il a fait pour accumuler 150 minutes de punition en saison sans s'être battu. Il s'est encore une fois sauvé, mais il ne se sauvera pas avec la série », a pesté le capitaine du Saint-François, Yannick Tremblay, après la



COLLABORATION SPÉCIALE, RÉAL NAULT

David Chicoine applique une solide mise en échec au défenseur François Groleau, derrière le but de l'Isothermic, hier soir à Thetford Mines.

rencontre.

C'est Sherbrooke qui a imposé son rythme en début de match, obtenant les meilleures chances de marquer lors de ce premier vingt où les joueurs du Saint-François ont été supérieurs à ceux de l'Isothermic au plan de l'intensité et de l'exécution.

Mais en bout de ligne, c'était 1-1 après 20 minutes de jeu, le but de Sherbrooke étant marqué par Alex Lord d'un tir précis.

Tremblay a marqué son cinquième des séries à la toute fin de la deuxième, égalant ainsi le pointage 2-2 lors d'une période qui fut dominée par l'Isothermic. David Massé avait lancé les

locaux en avant 2-1 à mi-chemin de l'engagement.

Nicolas Corbeil a finalement tranché en milieu de troisième période. Bien posté dans l'enclave, il a battu le gardien Louis Ménard d'un tir vif.

« On a connu des difficultés en deuxième et les punitions ont tué le bon rythme qu'on a développé en première période. Franchement, on est très bien sorti. Mais par la suite, l'écart s'est creusé entre les défenseurs et les avants et cela a occasionné quelques surnombres », a indiqué l'entraîneur-chef Éric Dandenault.

« En troisième, on a vraiment été plus efficace et on a eu de très

bonnes chances de marquer, des chances dans l'enclave. »

Sherbrooke a retiré son gardien de but alors qu'il ne restait qu'une minute à faire au match et il a tout de même profité de quelques bonnes chances d'égaliser le pointage, mais le gardien Luc Bélanger a été solide.

Les choses se sont gâtées après le sifflet mettant fin au match. Laferrière a argumenté solidement avec Boutin, ce qui a mis le feu aux poudres. Simon Robidas voulait s'en prendre à Sébastien Courcelles tandis que Samuel Duplain le maltraitait dans le dos.

« C'est un match des séries,

tout simplement. Ça prépare le deuxième match. Je trouve que dans l'ensemble, notre intensité fut inégale, en tout cas, pas semblable à celle démontrée contre Sorel. Il faudra la retrouver chez nous, devant nos fans », a indiqué Deschatelets, au cœur des agitations de fin de match.

« On a bien démarré la rencontre, mais les punitions ont changé la donne, ça modifiait les tris et les gars utilisés. Mais en bout de ligne, on n'a pas joué notre meilleur match et on a juste perdu 3-2. Si on joue bien à cinq contre cinq, on va avoir nos chances. »

Deuxième duel, 16 h, demain, au Palais des sports.

SOMMAIRE

Sherbrooke 2 Thetford Mines 3

Première période

1-Sherbrooke, Alex Lord (1) (Joseph, Tremblay) (an) 9:07
2-Thetford Mines, Simon Courcelles (2) (S. Courcelles, Noisieux) 12:15
Punitions - S. Courcelles THM (Accroché) 7:17, Tremblay SHE (Obstruction) 12:31, S. Courcelles THM (Obstruction) 13:10, Boutin SHE (Mise en échec par derrière) 14:39, Perricone SHE (Rudesse), Medley THM (Inconduite) 15:14, Lehoux SHE (Rudesse) 19:06, Larivière THM (Inconduite) 20:00

Deuxième période

3-Thetford Mines, David Massé (4) (sans aide) 8:33
4-Sherbrooke, Yannick Tremblay (5) (Deschatelets, Ménard) (an) 19:23
Punitions - Chicoine SHE (Assaut) 2:36, Simoes THM (Trébuché) 5:42, Verreault SHE (Battu), Duplain THM (Battu) 8:36, Robidas SHE (Battu), Laferrière THM (Battu) 8:38, Larivière THM (Accroché) 18:46

Troisième période

5-Thetford Mines, Nicolas Corbeil (3) (Massé, Gagné) (an) 2:41
Punitions - Perricone SHE (Accroché) 0:50, Deschatelets SHE (Coup de bâton), Duplain THM (Agresser), Laferrière THM (Extrême Inconduite ou d'Inconduite Grossière) 20:00

Tirs au but

Sherbrooke.....11 14 8 - 33
Thetford Mines.....13 8 16 - 37
Gardiens: Sherbrooke: Louis Ménard (P. 3-2-0); Thetford Mines: Luc Bélanger (G. 4-1-0)
Avantages numériques: SHE 2 - 4; THM 1 - 5
Arbitre: - Jim Chandik
Juges de lignes: - Steve Venne et Régis Savard
Assistance - 1723

UNE RIVALITÉ bien installée

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — On peut dire que la rivalité entre l'Isothermic et le Saint-François est déjà bien installée après le premier match de la demi-finale. Un match qui s'est terminé dans une mêlée déclenchée par une altercation entre Yannick Tremblay et Sébastien Courcelles.

« Je m'attendais à qu'il s'en vienne sur moi », a mentionné le numéro 49 de l'Isothermic au sujet du face-à-face avec le capitaine du Saint-François. Mais ce n'est pas la première fois que les deux joueurs ont

des démêlés. « Il veut partir de quoi mais il est toujours trop tard. S'il cherche un client, il va en trouver un », a poursuivi Courcelles.

L'autre Courcelles, Simon, a lui aussi eu quelques accrochages. « C'est une équipe que je connais bien et qui, en séries, élève son jeu d'un cran. C'est une équipe qui joue intense et qui frappe fort. Ce qui veut dire que les risques d'accrochages sont plus élevés », de noter le plus jeune des frères Courcelles qui explique ses bonnes performances cette saison au fait que l'entraîneur Bobby Baril lui a donné des chances et qu'il a pris confiance dans son jeu.

ISOTHERMIC - SAINT-FRANÇOIS :
La bataille de la 112 se poursuit
au Palais des sports

CE DIMANCHE 3 AVRIL
16 HEURES | Thetford Mines

Demi-finale - Match #2

saintfrancois.lnah.com
Billets en vente au Palais des sports et sur le réseau Admission.

NOTRE ÉQUIPE, NOTRE FIERTÉ

LNAH



ON NE SAIT PAS CE QUE LA VIE NOUS RÉSERVE

Heureusement, La Capitale est là pour tout ce qui est essentiel. Que ce soit pour assurer votre sécurité financière et celle de vos proches, protéger vos biens, acquérir une propriété ou préparer votre retraite, vous pouvez compter sur nos conseillers pour vous accompagner à toutes les étapes de votre vie.



La Capitale

Assurance et services financiers

Valoriser l'essentiel

2100, rue King Ouest, bureau 020, Sherbrooke (Québec)
J1J 2E8 | 819 820-3585 ou 1 800 713-8236
lacapitale.com